**Edition finale**

# LE SOLEIL

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE EN PAGE 5

52e ANNEE—No 253 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, MARDI 24 OCTOBRE 1933 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

# *L'électorat du Canada se tourne vers le parti libéral; Le gouvernement Bennett est battu dans trois divisions; Le parti communiste a subi un lourd échec dans l'ouest;*

**Les candidats libéraux ont été élus, hier, dans Yamaska, dans Restigouche-Madawaska et dans Mackenzie — M. Aimé Boucher a transformé, dans Yamaska, une majorité de 1 voix obtenue en 1930, en une bonne majorité contre le même adversaire, M. Comtois, en dépit de tous les efforts de l'organisation conservatrice — Dans Restigouche-Madawaska, l'honorable M. J.-E. Michaud a remporté la victoire par une majorité de plus de 6,000 voix et fait perdre leurs dépôts à ses deux adversaires—Dans Mackenzie, M. L.-A. MacMillan a défait trois candidats dont l'ancien juge Stubbs, candidat du groupe politique dirigé par M. Woodsworth.**

**Les honorables MM. King et Lapointe commentent le résultat de ces élections et déclarent que l'électorat canadien n'a plus confiance dans l'administration Bennett — La population du Canada veut des élections générales — L'honorable M. Taschereau félicite les vainqueurs et remercie les chefs conservateurs fédéraux d'avoir attaqué le gouvernement provincial dans la lutte d'Yamaska — Le vote populaire a vengé l'administration provinciale de Québec.**

## UN DERAILLEMENT

Evreux, France, 24. (P. A.) — On craint que 40 personnes n'aient perdu la vie dans un accident de chemin de fer, sur la ligne Cherbourg-Paris. L'express a quitté la voie sur le viaduct qui surplombe la Rouloir, près de Saint-Elier.

La locomotive, le wagon-bagages et trois voitures de voyageurs sont tombés en bas du viaduct.

## MOSCOU ET WASHINGTON

Londres, 24. (P. A.) — On apprend avec surprise de New-York que les Soviets cherchent à obtenir $500,000,000 de crédit en négociant la reconnaissance officielle de leur gouvernement par les Etats-Unis. De cette somme $450,000,000 iraient à l'achat de machines et de rails et $50,000,000 à l'achat de coton. L'U. R. S. S. a plus besoin de denrées alimentaires que de fer, dit-on.

## LES MAJORITES DES VAINQUEURS

### LE RESULTAT DE LA LUTTE

**Ottawa, 24. (Traduit de la Presse Canadienne) — La victoire non équivoque des trois candidats libéraux aux élections partielles fédérales d'hier fait dire au T. H. Mackenzie-King, chef de l'opposition libérale à la Chambre des Communes, que le peuple canadien demande une élection générale.**

**Dans les parties éloignées du pays (le nord du Nouveau-Brunswick, le sud de Québec et le nord-est de la Saskatchewan) les électeurs canadiens sont allés aux polls hier et dans les trois endroits ils ont élu les candidats libéraux.**

**Dans Restigouche-Madawaska, l'honorable J.-E. Michaud a enlevé un siège aux conservateurs par une majorité de 6,322 votes sur Paul-L. Dubé, candidat conservateur. Dans Yamaska, M. Aimé Boucher dont l'élection en 1930 avait été annulée par un jugement de la Cour Suprême, a reconquis son siège.**

**Dans Mackenzie, M. L.-A. MacMillan, libéral, a enlevé aux progressistes un siège qu'ils possédaient depuis la formation de leur parti.**

**Le principal intérêt dans cette triple lutte venait de la division de Mackenzie où l'ancien juge Stubbs, candidat de M. Woodsworth, essayait les forces de la Fédération du Commonwealth Coopératif. Le résultat obtenu par M. MacMillan démontre que la lutte se fit entre les libéraux et les communistes.**

**Neuf candidats étaient en lutte dans les trois divisions et quatre ont perdu leurs dépôts. Dans Mackenzie, le candidat conservateur S.-H. Edgar et le candidat de l'United Front, M. S.-P. McNamee perdent leurs dépôts; dans Restigouche-Madawaska, MM. Dubé, conservateur et Annett, fermier-ouvrier, ont aussi perdu leurs dépôts.**

Avec ce résultat, l'alignement des partis à la Chambre des Communes est le suivant :

| | |
|---|---|
| Conservateurs | 137 |
| Libéraux | 88 |
| Progressistes | 3 |
| F. U. de l'Alberta | 9 |
| Ouvriers | 3 |
| Ouvrier Ind. | 1 |
| Indépendants | 2 |

Un siège est encore vacant dans Oxford-sud, Ont.

**RESTIGOUCHE-MADAWASKA**

Edmundston, N.-B., 24. (P.C.) — Le calme est revenu aujourd'hui dans Restigouche-Madawaska. Les cris même ont cessé. Voici une victoire libérale qui établit si catégoriquement la popularité de M. J.-E. Michaud, que ses deux concurrents, M. Paul-L. Dubé, conservateur, et M. J.-L.-G. Annett, fermier-travailliste, ont perdu leurs dépôts.

Le scrutin donne au candidat libéral une majorité de 6,322 voix sur M. Dubé et de 4,173 voix sur ses deux concurrents. Voici les chiffres: Michaud, 11,796; Dubé, 5,474 et Annett 2,149.

La circonscription retourne aux libéraux, qui en ont été dépossédés il y a trois ans. M. Max.-D. Cormier, candidat conservateur, y a triomphé en 1930 avec une majorité de 548 voix. Sa mort a nécessité la présente élection.

M. Michaud, avocat, d'Edmundston, était membre de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. Il a donné sa démission pour se présenter comme candidat dans Restigouche. Entré dans la politique en 1917, il a obtenu la victoire dans quatre élections et a été ministre sans portefeuille. M. Dubé, mécanicien de locomotive, et M. Annett, évaluateur à Campbellton, abordaient pour la première fois les luttes politiques. Le groupe des fermiers-travaillistes est une organisation récente au Nouveau-Brunswick.

La lutte a eu lieu sur les questions d'administration fédérale. M. Michaud a signalé les injustice commises envers les provinces maritimes. M. Dubé a défendu la politique conservatrice et M. Annett a revendiqué l'amélioration de la situation des agriculteurs et des ouvriers en général.

**DANS YAMASKA**

Pierreville, 24 (P.C.) — La bataille est terminée mais l'écho des assauts persiste toujours.

Les rapports reçus par les organisations libérale et conservatrice accusent une victoire du candidat libéral, M. Aimé Boucher, dans la circonscription de Yamaska. Mais les chiffres communiqués font osciller la majorité du vainqueur entre 51 et 153. On ne connaîtra le résultat exact qu'après communication officielle du relevé des bulletins. M. Georges Lemaire, l'officier rapporteur, en donnera probablement communication ce soir.

La population du comté, profondément intéressée aux questions politiques et coutumière de majorités très restreintes, ne se dissimule pas l'importance que prendra le communiqué de M. Lemaire, particulièrement en face des divergences qu'accusent les rapports des deux organisations politiques. Les conservateurs admettent que les libéraux ont triomphé par 51 voix de majorité; ceux-ci donnent une majorité de 153 voix à leur candidat.

On a écrit hier la dernière page de l'histoire du comté de Yamaska. Car c'est une circonscription électorale qui disparaîtra aux prochaines élections par suite du remaniement exécuté à la dernière session. L'élection d'hier a été nécessitée par l'annulation du scrutin de 1930, où M. Boucher avait obtenu 1 voix de majorité; la Cour Suprême a jugé qu'il s'y était commis des actes contraires aux lois qui régissent les élections.

Les libéraux voient dans leur victoire une réhabilitation de l'honneur de M. Boucher et du comté, attaqué par l'attitude prise par les conservateurs au lendemain du scrutin de 1930. Les conservateurs expliquent, par l'intermédiaire de M. Duranleau, que leur défaite a été causée par l'insistance des libéraux à rejeter sur les conservateurs les responsabilités de la crise économique.

La paroisse de St-Michel d'Yamaska contribua considérablement à la réélection de M. Boucher en lui assurant une majorité de 418 qui annula l'avance de 334 voix obtenues par M. Comtois dans La Baie et autres endroits.

Jusqu'au moment où fut reçu le rapport de St-Guillaume d'Upton, qui donnait à M. Boucher une majorité de 124 votes, les conservateurs conservèrent leur espoir de gagner. D'un autre côté, les libéraux exprimèrent leur confiance lorsqu'ils reçurent le résultat de St-Michel d'Yamaska, qui accusait une majorité de 418 pour M. Boucher.

Les rapports des polls n'arrivèrent que lentement, hier soir, par suite de troubles téléphoniques causés par le fait que les fils avaient été coupés dimanche après-midi pour entraver la radiodiffusion des discours de l'honorable M. Ernest Lapointe et de l'honorable M. P.-J.-A. Cardin, qui parlèrent alors en faveur de M. Boucher.

Hier soir, les rues de la petite ville de Pierreville ne cessèrent dêtre parcourues par des groupes joyeux. La rue principale en face de la résidence de M. Boucher, fut même bloquée par la foule qui acclamait le candidat victorieux. Du seuil de sa maison, M. Boucher remercia ses amis de lui avoir accordé leur appui, et il s'engagea à "travailler sans relâche pour le bien de tout le conté."

Montréal, 24. — Aux élections de 1930, M. Aimé Boucher avait remporté la victoire par 1 voix de majorité, seulement. Voici les majorités prises par chacun des candidats en 1930 et à l'élection partielle d'hier :

| | 1933 Bou. | 1933 Com. | 1930 Bou. | 1930 Com. |
|---|---|---|---|---|
| Pierreville (5 polls) | | 205 | 8 | ... |
| N.-D. de Pierreville | 54 | | 62 | ... |
| La Baie (4 polls) | | 334 | | 334 |
| St-Elphège | 54 | | 41 | ... |
| La Visitation | 4 | | | 4 |
| St-Zép. de Courval | | 218 | | 225 |
| St-Joachim de Courval | 5 | | 14 | ... |
| St-François du Lac | | 59 | | 147 |
| St-Gérard | 22 | | 93 | ... |
| St-David d'Yamaska | 125 | | 32 | ... |
| St-Michel d'Yamaska | 418 | | 345 | ... |
| St-Pie de Guire | | 23 | 70 | ... |
| St-Bonav. d'Upton | 18 | | 6 | ... |
| St-Guillaume | 124 | | 40 | ... |
| Majorités totales | 890 | 839 | 711 | 710 |
| Maj. Boucher | 51 | | 1 | |

Wadena, Sask., 24. (P.C.)—Le comté de Mackenzie, rallié aux progressistes depuis plusieurs années, est revenu vers les libéraux.

A la suite d'une vive campagne où l'on a particulièrement remarqué l'entrée en scène du nouveau parti

(Suite à la page 7, 3e col.)

L'honorable J.-E. MICHAUD et M. Aimé Boucher ont été élus, hier, députés, le premier, dans Restigouche-Madawaska et le second dans Yamaska.

### KING, LAPOINTE ET TASCHEREAU

**L'issue du scrutin de Yamaska, de Restigouche-Madawaska et de Mackenzie a comblé d'aise tous les milieux libéraux. Avec une ou deux victoires on aurait pu se livrer à des interprétations divergentes. Les trois victoires établissent clairement que la population abandonne les erreurs de confiance commises en 1930 et retourne au parti qui lui a assuré une prospérité éclatante après la guerre et a laissé dans le pays de profondes traditions d'habileté administrative.**

**Le premier ministre a refusé de faire aucun commentaire sur le résultat des élections. On comprend que le chef de l'opposition, M. Mackenzie King, n'avait pas les mêmes raisons de se taire.**

**Il constate que les Canadiens ont manifesté assez clairement l'espoir de voir bientôt les affaires publiques administrées d'après les principes et les méthodes du libéralisme. La campagne a particulièrement mis en vedette, remarque-t-il, la question des tarifs douaniers élevés, fondés en principe sur un nationalisme et un impérialisme économiques qui n'ont servi qu'à étrangler le commerce canadien, l'incapacité, chez M. Bennett, de tenir les promesses échevelées faites sous la convoitise des pouvoirs publics, et l'arbitraire qui a inspiré l'administration des affaires sous le gouvernement actuel. Il a ajouté que l'issue du scrutin établit sans équivoque le peu de confiance que l'on a dans le gouvernement et constitue une demande d'élections générales.**

"Je doute que l'on puisse trouver, a dit le chef de l'opposition, une meilleure preuve de l'opinion publique que celle que nous procurent les trois élection partielles d'aujourd'hui et celle de Huron-Sud, il y a un an."

— o —

M. Lapointe, le ministre de la Justice dans le cabinet King, a commenté le résultat des trois élections dans le même sens. Il y voit l'expression bien claire et bien nette de l'opinion de la population canadienne. On a perdu confiance dans l'administration Bennett.

"A une époque où les problèmes les plus complexes et les plus délicats doivent être réglés, a déclaré M. Lapointe, aucun gouvernement ne devrait s'imposer à un pays qui lui manifeste aussi clairement qu'on n'en veut plus. C'est le commencement de la fin."

— o —

M. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, n'a pas dissimulé sa satisfaction. Rappelant l'échec des conservateurs en Nouvelle-Ecosse, cet été, et augurant une victoire libérale aux élections de Colombie-Anglaise, fixées au 2 novembre, M. Taschereau a déclaré : "Peu de gouvernements bleus échappent à de semblables échecs. N'est-ce pas l'échéance des billets promissoires de 1930 ?"

Le premier ministre a signalé que MM. Duranleau, Sauvé, Dupré, Gagnon et Dorion ont cherché, bien que ce fût une élection fédérale, à mettre en cause l'administration provinciale dans le scrutin de Yamaska. "Je les en remercie, a ajouté M. Taschereau, et je les invite à régler leurs comptes avec M. Duplessis, qui, malgré les bénédictions de M. Duraneau à Sherbrooke s'est abstenu et a vu venir la tourmente.

"Je crois que c'est le même M. Duranleau qui, dans un moment de réminiscences historiques, me rappelait l'histoire du roi Canut voulant arrêter la marée montante. Elle monte en effet et M. Duranleau ferait bien de relire cet épisode du passé. Le roi Canut n'arrêta rien."

Le premier ministre a signalé que la réception de T. S. F. a été mauvaise dimanche et que les communiqués ont été réduits à la portion congrue hier soir.

"MM. King, Lapointe et Cardin, de même que les heureux vainqueurs méritent toutes nos félicitations," a conclu M. Taschereau.

## Banques critiquées

Edmonton, 24 — L'hon. H. H. Stevens, ministre du commerce, a déclaré aujourd'hui que le système bancaire canadien tendait, sous certains rapports, à contracter le volume des affaires. "Notre système est l'un des plus stables du monde, mais cela ne veut pas dire qu'on n'y puisse rien changer, dit-il. Les banques doivent être au service de l'industrie et du commerce. Ces derniers sont plus importants que l'organisme qui sert à les financer."

La barque de BENNETT est menacée par la vague libérale et son capitaine aperçoit, au lendemain des élections d'hier, l'avertissement que lui donne le peuple canadien : ses jours sont comptés.

## LA BATAILLE DU FRANC SE POURSUIT EN FRANCE

**La population française ne peut abandonner l'étalon-or parce qu'elle perdrait ses économies amassées par des années d'efforts inlassables — Toute tentative d'inflation soulèvera une tempête.**

Paris, 24. (Trad. de la C. P. ; câble par George Hambleton)—La bataille du franc crée un bouleversement en France. A première vue ce pays trouverait son avantage à entrer dans le groupe nombreux de ceux qui ont déjà déserté ou abandonné de force l'étalon-or. Le tourisme, que la cherté de la vie en France a détourné vers l'Angleterre, refleurirait de nouveau à l'ombre du tricolore ; les exportations, fort diminuées par la crise, augmenteraient, et l'on parlerait beaucoup moins de contingentement.

Mais ce tableau a une ombre. La France est, par excellence, le pays de l'épargne. Le Français a beau se dire socialiste, c'est au fond un individualiste à tous crins. Les droits du petit propriétaire sont la grande ligne de démarcation entre les radicaux-socialistes de Daladier et les socialistes purs de Blum.

Avec cet esprit individualiste le Français possède une frugalité, un goût de l'épargne uniques chez les peuples modernes. Il épargne pour acquérir une propriété, un petit commerce à soi. Monsieur fait marcher le commerce, madame a l'oeil à la caisse et le bon.

Et ce sont ces économies, amassées par des années d'efforts inlassables, qu'il s'agit de sauver avec le franc. En effet si le franc tombe, la valeur de tous les placements constitués en francs tombe avec lui. Les titres de rente de l'Etat sont fort répandus en France. Le rentier n'est pas une quantité négligeable. On ne saurait le traiter comme un riche oisif. Il n'est pas oisif, il n'est pas riche et il est partout. La dévaluation du franc (stabilisé il y a quelques années au cinquième de sa valeur d'avant-guerre) fut un coup dur pour le rentier, qui vit les quatre cinquièmes de ses économies engloutis. "Ce fut un vol pur et simple", disait un rentier à l'auteur de ces lignes.

On peut donc tenir pour certain que toute tentative d'inflation ou de dévaluation va soulever une tempête en France. Des jours difficiles s'annoncent pour ce pays. Le produit des impôts pour les huit premier mois de 1933 accuse une diminution de 661 millions de francs par rapport à celui des huit mois correspondants de l'an dernier.

Le budget Daladier exigeait de lourds sacrifices. D'innombrables intérêts se ligueront pour lui donner le coup de mort. Ils déclinaient les sacrifices demandés. Mais ce refus d'équilibrer le budget peut déterminer aujourd'hui l'exode des capitaux. C'est pareil exode qui força l'Angleterre d'abandonner l'étalon-or. Si la France subit le même sort, elle entraîne avec elle tous les pays du bloc de l'or européen.

Et cependant, tout paradoxal que cela puisse paraître, la position économique de la France est relativement forte. Ses industries reprennent vigueur, le chômage diminue, les signes extérieurs de misère sont rares. Et dans l'épargne de son peuple elle possède une grande réserve de force.

*UN CANDIDAT*

M. ALBERT SARRAUT serait appelé, dit la rumeur, à succéder à M. Daladier en France et à former un nouveau ministère par suite de la chute du gouvernement Daladier hier.

## JEUNE FILLE BIEN FRIANDE DE PUBLICITE

**Laura Taylor, une jeune Ontarienne, a mis la police sur les dents — On la croyait enlevée alors qu'elle était en voyage de plaisir à Philadelphie.**

New-York, 24. (Trad. de la C. P.)—Comme l'Immigration se préparait aujourd'hui à déporter au Canada, d'où elle vient, Laura Taylor, le "New-York Mirror" rappelait comment cette jeune fille, trouvée samedi après être disparue depuis 30 jours, avait été reconnue par son ancien patron comme la jeune Miss de Hamilton qui se fit beaucoup de publicité, il y a quelques mois, en disant à qui voulait l'entendre : "Si je ne trouve pas à me marier, j'en meurs."

Sa disparition remontait au 23 septembre. Elle remplissait alors les fonctions de secrétaire auprès du vice-président de la brasserie d'Elizabeth, N.-J. On n'en entendit plus parler jusqu'à samedi dernier, jour où un jeune homme la trouva sans connaissance dans un vestibule à North Arlington, N.-J. Elle a 23 ans.

Elle prétendit d'abord avoir été "dopée" par un passant qui l'aurait piquée avec une aiguille, mais la police a déclaré hier soir que cette histoire ne tenait pas debout, et que la jeune Ontarienne avait fini par signer de sa main l'aveu qu'elle avait passé les jours de sa "disparition" en voyage de plaisir à Philadelphie.

E.-K. Kohlhepp, vice-président de l'Elizabeth Brewing Co'y, prétend reconnaître dans Miss Taylor la Mary Lee Fisher qui reçut des centaines de demandes en mariage après avoir demandé un mari par la voie de l'annonce. Elle fondait sa sollicitation matrimoniale sur l'autorité du médecin, qui lui aurait déclaré que seul le mariage pouvait lui conserver la vie.

## TEMPERATURE

Toronto, 24 (P. C.)— La dépression qui se faisait sentir hier dans le Montana se dirige maintenant vers l'est et le lac Michigan. La pression est basse sur la côte du Pacifique et au nord de la Baie d'Hudson cependant qu'elle est élevée dans le Manitoba et l'Alaska. Il a neigé un peu dans les provinces de l'ouest et le nord de l'Ontario et des averses sont tombées dans les provinces Maritimes.

Nord-ouest de Québec et Lac St-Jean: Neige ou pluie cette nuit et mercredi: vents frais de l'est.

Bas St-Laurent: vents frais de l'est avec neige et pluie cette nuit et mercredi.

## SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditoriale. — 5e, nouvelles diverses. — 6e, nouvelles diverses. — 7e, nouvelles diverses. — 8e, la vie sociale. — 9e, dans nos théâtres. — 10e, finance. — 11e sport. — 12e, petites annonces classées. — 13e, naissances et décès, radio. — 14e, nouvelles générales.

## Prêtre arrêté

Mexico, 24. — On mande de Jalapa que José-Maria Vasquez, prêtre catholique, a été mis en état d'arrestation comme il célébrait la messe dans une maison privée, contrairement aux lois qui limitent l'exercice du culte dans certains états mexicains.

## Le désarmement

Genève, 24 (Trad. de l'A.P.) — La nouvelle que ni sir John Simon ni M. Paul-Boncour ne viendraient à Genève demain pour la réunion du comité directeur, préliminaire à celle du congrès de désarmement jeudi, fait croire à plusieurs que ce congrès est voué à un ajournement quelconque.

## Un naufrage

Singapour, 24. — Vingt-huit membres de l'équipage du "Tronoh" de la Straits Steamship Co'y, passent pour avoir péri avec ce navire dans la violente tempête de dimanche dernier. Neuf survivants seulement sont arrivés ici.

## LA CHUTE DRAMATIQUE DU CABINET DALADIER

*EN FRANCE*

M. EDOUARD DALADIER, président du Conseil des ministres en France, a vu son cabinet renversé, hier, par un vote de non confiance après qu'il eut rompu avec le groupe socialiste.

**A la suite d'une journée d'extrême tension, Edouard Daladier, président du conseil des ministres en France, rompt avec les socialistes et succombe sous le vote — Sarraut lui succéderait.**

Paris, 24 (Trad. de l'A.P.) — Le cabinet Daladier est tombé au cours d'une séance de nuit, luttant jusqu'au bout pour l'équilibre du budget et l'assainissement des finances françaises, sans lesquels on ne saurait prévenir l'inflation ni sauver le franc. Le scrutin a été de 329 contre 241.

Moins d'une heure après avoir été renversé le cabinet remettait sa démission au président Lebrun, à l'Elysée, où le chef de l'Etat consulte aujourd'hui les présidents de la Chambre et du Sénat ainsi que les leaders politiques.

Albert Sarraut, sénateur, est celui qui passe pour avoir la plus de chances de succéder à Daladier. Les passions sont tellement soulevées à la Chambre qu'on ne croit pas qu'un député puisse assumer la tâche de former un nouveau cabinet.

M. Daladier, en tombant, brûla les ponts derrière lui, c'est-à-dire qu'il rompit ouvertement avec les socialistes, reprochant à leur leader millionnaire, Léon Blum, d'avoir négocié un compromis avec lui et de l'avoir lâché ensuite. Habituellement calme et mesuré dans ses discours, M. Daladier s'emporta en gestes véhéments et prononça alors contre Blum un violent réquisitoire.

Ce dernier, dont la mince stature fait un contraste frappant avec le type trapu et ramassé qu'est Daladier, affirma de sa voix étouffée que le plan ministériel allait faire le lit d'un nouveau déficit.

"Vous allez réduire à nouveau la capacité d'achat du consommateur!" s'écria-t-il. "Nul n'est plus que nous opposé à l'inflation, mais nous voulons aussi un rapport stable entre les salaires et les prix."

La chute du cabinet fut extraordinairement dramatique, le violent réquisitoire de Daladier contre Blum ayant clôturé une journée d'extrême tension, tant à l'intérieur de la Chambre qu'au dehors, où la police et la garde républicaine montaient la garde pour prévenir toute manifestation populaire. Il y eut quand même 200 arrestations.

La rupture de la majorité de gauche par suite d'une défection des socialistes, qui se divisèrent quand vint le scrutin sur la solution transactionnelle proposée par le gouvernement, pose de nouveau la question d'un gouvernement de centre gauche. Les noms de MM. Camille Chautemps, ancien président du conseil, Georges Bonnet et Anatole de Monzie sont mentionnés en même temps que celui de M. Sarraut.

A tout événement le conflit Blum-Daladier, qui mijotait depuis longtemps, boût à présent, et nul doute que ce conflit ne soit un gros facteur dans le choix du nouveau cabinet. Les socialistes qui votèrent contre le gouvernement sont au nombre de 90. Il y en aurait donc 30 ou 40 qui rompirent avec leur parti pour faire cause commune avec les radicaux.

La proposition transactionnelle du cabinet, sur laquelle fut pris le scrutin décisif, aurait diminué de moitié les réductions que le gouvernement voulait pratiquer dans les traitements des fonctionnaires. M. Daladier espérait, par cette concession, amadouer les socialistes, mais c'est ce compromis que Blum rejeta après un débat prolongé.

## CHAUFFEURS DE TAXIS ET LES IMPOTS

**A Paris, des chauffeurs de taxis, pour protester contre un nouvel impôt sur l'essence, causent un grand embarras place de l'Opéra.**

Paris, 24. (Traduit de l'As. Press) —Tandis que M. Daladier et ses collègues se reposaient enfin ce matin la police s'employait à faire circuler les taxis avec lesquels on avait embouteillé la place de l'Opéra. Les agents passèrent la matinée à chercher les chauffeurs d'un grand nombre de taxis désertés. Ils en trouvèrent plusieurs en prison. Ces chauffeurs propriétaires avaient quitté leur voiture hier soir pour protester contre le projet d'accroître l'impôt sur l'essence.

A 9 hrs ce matin, cinq heures après la démission du cabinet Daladier, le président Lebrun a commencé les consultations préliminaires à la formation d'un nouveau cabinet. Ces consultations vont se poursuivre aujourd'hui et demain. MM. Caillaux et Malvy vont être parmi les personnages consultés.

Il se pourrait qu'un nouveau président du conseil fût choisi pour demain soir, mais comme M. Daladier a rompu avec les socialistes, qui eux-mêmes se sont divisés, et comme le cartel des gauches paraît voué au dépotoir, un délai sera sans doute nécessaire pour permettre aux partis de se grouper et de former ainsi une majorité viable.

M. Jeanneney, président du Sénat, a exprimé devant M. Lebrun l'opinion que la Chambre des députés souffrait du manque de discipline, mais qu'il n'était pas nécessaire de la dissoudre pour qu'elle s'amende.

## Sept enfants

Georgetown, Guyane Anglaise, 24. — (Traduit de la C. P. câble.) — On apprend ici que Carola, femme de Luis Perez, à San Pedro, république de Colombie, a donné le jour à sept enfants, tous des garçons. Il est question d'une allocation du gouvernement pour ce ménage exemplaire.

## Signe des temps

Halifax, 24 — M. Angus L. MacDonald, premier de Nouvelle-Ecosse, a déclaré aujourd'hui que la triple victoire libérale d'hier, suivant de près comme elle le fait celle de la Nouvelle-Ecosse, lui paraît indiquer dans tout le pays un revirement favorable au parti libéral.

## Au Reichstag

Berlin, 24. — La grande salle du Reichstag a été convertie en laboratoire de chimie à l'audience d'aujourd'hui. Les journalistes n'int pas été admis. L'attention du tribunal s'est concentrée sur les explications d'un chimiste qui faisait voir comment opère le liquide autocombustible.

## Machado dépossédé

La Havane, 24. — Le magistrat Juan-Manuel Valdès, juge extraordinaire de la Cour Nationale des sanctions, a ordonné aujourd'hui la mise sous séquestre de cinq domaines possédés par l'ex-président Machado à la campagne et aussi de $300,000 en dépôts de banque possédée par l'ancien chef d'Etat.

## Fatal accident

Mckeesport, Penn., 24.— (Trad. de l'A. P.)— L'effondrement d'une masse de schiste argileux a fait trois morts et 9 blessés à la mine Hubbard aujourd'hui. Cette masse, qui pesait huit tonnes, tomba sur un train qui portait des mineurs au travail. Une quarantaine d'autres échappèrent à la mort et travaillèrent à retirer leurs compagnons ensevelis.

## Une sentence

Albert Dubeau, de Beauport, accusé d'assaut sur une femme, sa tante, il y a deux mois, a été trouvé coupable par M. le juge Louis-G. Demers, de la Cour des Sessions de la Paix, et condamné, ce matin, à $10 d'amende, aux frais ou à 15 jours de prison.

# NOUVELLES DE LEVIS

**Notes personnelles**

M. et Mme J.-Arthur Leclerc, MM. Lorenzo et Antoine Leclerc ainsi que Mlle F. Leclerc, de Lévis, étaient dernièrement en promenade chez M. et Mme J.-A. Lemay, au Lac Mégantic.

Mlle Clémence Dubé, de Lévis, était en promenade, ces jours derniers, chez son père, M. Joseph Dubé, à St-Denis de Kamouraska.

M. et Mme E. Leblond, de Lévis, étaient dernièrement en promenade chez M. et Mme W. Giguère à Notre-Dame du Rosaire.

Mlles Juliette Rousseau et Antonia Lambert, de Lévis, étaient en promenade, ces jours derniers, chez Mlles Annette et Yvonne Gagnon, à St-Nicolas.

**Prochain mariage**

Demain matin, à 9 heures, en l'église de St-Frédéric de Beauce, sera célébré le mariage de M. Roger Souncy, fils de M. Michel Soucy, de Lévis, avec Mlle Jeanne-Irène Vachon, fille de M. Ernest Vachon, de St-Frédéric de Beauce.

**Il est victime d'un douloureux accident**

M. Joseph Carrier revenait dimanche soir dernier en voiture sur la route d'Harlaka lorsque soudainement le cheval prit le mors aux dents. Avant que M. Carrier eut pu arrêter l'animal parti en peur, la voiture frappa une grosse pierre et il fut précipité sur le sol et dans sa chute se blessa à la tête. Des personnes qui eurent connaissance de l'accident se portèrent au secours de la victime qui fut transportée chez M. Benjamin Méthot. M. le Dr L.-P. Guay, de Lauzon, fut demandé et donna les soins nécessaires au blessé. Heureusement que les blessures étaient plus douloureuses que graves et dans la soirée M. Carrier put retourner chez lui.

**Il y a des rodeurs nocturnes**

La police a reçu plusieurs plaintes de résidents de Lévis et de Lauzon qu'il y a des rodeurs nocturnes et des maraudeurs de toutes espèces. Des résidents de Lévis, spécialement de la rue Wolfe, ont eu des provisions, de la lingerie enlevées durant la nuit. Les hommes de police de Lévis exercent une surveillance étroite ainsi que l'officier municipal de Lauzon, monsieur Ernest Dion, et les gardiens de nuit qui circulent toute la nuit dans Lauzon et Bienville, mais il est important aussi que les gens soient prudents et ferment bien à clef les portes de leurs résidences, de leurs caves et de leurs hangars.

**Clinique demain à Breakeyville**

Demain après-midi, de 2 heures 30 à 3 heures 30, dans le soubassement de la sacristie, à Breakeyville, il y aura clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires. Les mères de familles de cette paroisse voudront bien s'y rendre avec leurs jeunes enfants afin de les faire examiner gratuitement et recevoir les conseils nécessaires pour les tenir en bonne santé.

**A la fête des Chevaliers de Colomb de Québec**

Des membres du Conseil Notre-Dame 2651, des Chevaliers de Colomb de Lévis, ont assisté, dimanche après-midi dernier, aux belles fêtes qui ont eu lieu chez les Chevaliers de Colomb, de St-Dominique de Québec, à l'occasion de l'initiation au 4ème degré de 75 membres de l'Ordre.

On remarquait de Lévis: M. Lionel Roberge, grand chevalier, M. J.-L. Robrge, fidèles navigateur et M. G.-A. Tardif, député grand chevalier.

**M. et Mme Lucien Dominique, de Pointe Lévis, plongé dans le deuil.**

M. et Mme Lucien Dominique, de Ste-Jeanne-d'Arc, Pointe Lévis, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur enfant nouveau-né, Joseph, arrivée hier après-midi, à leur résidence, rue St-Laurent. La sépulture a été faite cet après-midi, en l'église de Ste-Jeanne-d'Arc et sépulture a eu lieu cet après-midi. Mont-Marie. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

**Assemblée des Dames de l'Ouvroir Ste-Anne, de Lévis, demain.**

L'Ouvroir Ste-Anne, de Lévis, qui s'occupe du vieux linge pour les familles pauvres de la paroisse, commencera ses opérations demain après-midi. Seules les dames faisant partie de cette organisation y assisteront. Les autres dames qui voudraient donner leurs services, qui seront appréciés largement, voudront bien s'entendre avec M. le vicaire Emond, directeur de cette importante et belle oeuvre paroissiale.

**La St-Viateur a été fêtée avec solennité samedi dernier à Lauzon.**

La fête de saint Viateuer, patron du collège de Lauzon, a été célébrée avec solennité samedi dernier par les professeurs, les élèves anciens et et actuels de cette maison d'enseignement.

Le matin, à 8 heures 30, une grand'messe solennelle fut chantée par M. l'abbée H. Bernier, curé de Lauzon et il y eut un sermon de circonstance ainsi qu'un programme spécial de chant et de musique.

Le midi eut lieu un grand banquet au Collège et dans l'après-midi un très beau programme de jeux commencé le matin se continua jusque vers cinq heures. De nombreux prix furent distribués aux heureux gagnants.

Cette fête remporta un succès complet et les membres du comité chargés de le préparer méritent des félicitations. Outre les professeurs et les élèves, un grand nombre de paroissiens de Lauzon et des paroisses environnantes assistèrent à cette fête mémorable.

**Mort de Mme Onésime Fournier, de Lauzon.**

Nous avons appris avec regret la mort de Mme Onésime Fournier, arrivée presque subitement dans la nuit de dimanche à lundi, à sa résidence, rue St-Joseph, à Lauzon. La défunte, âgée de 66 ans et 8 mois, fut atteinte d'une angine de poitrine et mourut en l'espace de quelques heures. Elle laisse pour pleurer sa mort, son époux ainsi que sept enfants, MM. Onésime Fournier, jr, de Lauzon, Emile Fournier, de New-Bedford, Mass., Rosaire Fournier, de Lisbon, N.-H., Mme J.-Ed. Angers et Mlles Blanche, Marie-Anne et Régina Fournier, de Lauzon.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église de Lauzon et l'inhumation sera faite au cimetière St-Joseph. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

**Quête à Lévis en faveur de la Propagation de la Foi.**

On fait cette semaine, à domicile dans Lévis, une quête en faveur de l'oeuvre de la Propagation de la Foi. Dimanche, au prone de la grand'messe, M. le curé Carrier a fait un pressant appel en faveur de cette oeuvre particulièrement chère au Souverain Pontife, au cardinal Villeneuve, vu que c'est sur cette oeuvre que repose le salut de nombreuses âmes qui ne connaissent pas encore le vrai et seul Dieu. Il leur a demandé d'être des missionnaires par leurs aumônes, leurs prières et leurs sacrifices offerts au bon Dieu pour la conversation des infidèles.

**M. et Mme J. Bourrassa, de St-David, plongés dans le deuil.**

M. et Mme Joseph Bourassa, de St-David, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant Lauretta, arrivée à leur résidence, à l'âge de six mois. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

**Séance récréative ce soir au Collège de Lauzon**

Une séance récréative donnée par un groupe d'anciens et élèves et d'élèves actuels aura lieu ce soir, à 8 heures, dans la salle du Collège de Lauzon. Deux comédies seront jouées et un intéressant programme de chants et musique sera exécuté. L'admission et de quinze centins. On compte sur une salle comble ce soir à Lauzon.

**Mort d'un ancien paroissien de Villemay.**

Nous avons appris avec regret la mort de M. Armand Kirouac, époux de dame Adélia Samson, arrivée samedi dernier, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec, à l'âge de 26 ans. Le défunt demeurait à Joly de Lotbinière et était autrefois de Villemay. Les funérailles auron lieu demain matin, à St-Pierre de Montmagny. Nos plus vives sympathies à la famille du regretté défunt.

**Journée de prières demain en l'honneur de St-Joseph**

Demain sera pour les paroissiens de Lévis le 32ème des 52 mercredis promis au grand saint Joseph. Une grand'messe sera chantée demain matin, à 6 heures 45, à l'autel de St-Joseph et le soir à 7 heures, des prières spéciales seront faites et une quête sera faite pour faire chanter la grand'messe du mercredi suivant. Les 35 faveurs obtenues jusqu'ici doivent encourager les paroissiens à prier ce puissant patriarche avec encore plus de ferveur et de confiance.

Demain après-midi, de 2 à 3 heures, en l'église de Bienville, il y aura une heure spéciale de prières à saint Joseph. Tous les paroissiens sont invités à se rendre le prier et lui demander sa protection spéciale.

Demain, de 8 heures du matin à 7 heures du soir, les paroissiens de Lauzon se formeront en groupes et feront chacun, en l'église paroissiale, une heure de prières au grand saint Joseph pour lui demander sa protection spéciale.

## Funérailles de M. Hubert Lebrun

St-Basile. — La mort vient de plonger dans le deuil l'une des braves familles de la paroisse, en enlevant à l'affection des siens, M. Hubert Lebrun, décédé le 2 septembre à l'âge de 34 ans et 6 mois. Membre de la société St-Jean-Baptiste, il laisse outre son épouse, Mélodia Frenette, sept enfants, Laurent de Saint-François-de-Sales, et Damase de St-Basile, deux soeurs, Mme Jules Thivierge de Trois-Rivières, et Mme Rosario Morency de Montréal.

Le service funèbre eut lieu dans l'église paroissiale de St-Basile, lundi le 25 septembre, au milieu d'une foule nombreuse. Les porteurs étaient MM. Rosaire Plamondon, Henri Gignac, Adjutor Alain, Emile Richard. La croix était portée par M. Alfred Richard, M. Eugène Hardy conduisait le corbillard.

Conduisait le deuil ses enfants, Paul-Henri, Françoise, Jacqueline, ses frères, Damase et Laurent, ses soeurs Mmes Jules Thivierge, Rosario Morency, son beau-père M. Napoléon Frenette, ses beaux-frères, M. Wilbrod Hardy, Athanase Guilemette, Mlles Jeanne Frenette, Rosanna Frenette, Simone Frenette, Marcelle Frenette.

Parmi les autres parents, on remarquait : MM. Julien Thivierge, M. et Mme Adélard Moisan, Mlles Juliette Morency, Gisèle Guillemette. On remarquait encore: M. et Mme Jos. Hary, M. Alfred Frenette, M. et Mme Eugène Blondeau, M. et Mme Arthur Blondeau, M. et Mme Emile Blondeau, M. et Mme Arthur Frenette, M. et Mme Mendosa Baroche, Mlles Imelda et Marcelle Bomdeau, M. et Mme Grégoire Blondeau, M. Clovis Leclerc, M. et Mme Césaire Morneau, M. Eugène Papillon, M. et Mme Arthur Frenette, Mme Hector Piché, Mlle Laurentide Piché, M. et Mme Françoise Piché, Mme Adolphe Bédard, Mme Alfred Richard, Mme Hector Tremblay et plusieurs autres. La famille remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de prières, de messes, visite, ou assistance aux funérailles.

## Jolie fête

Dimanche le 15 octobre, à la résidence de M. et Mme Jos. Genois, de la rue St-Vallier, se réunissait un groupe de parents et d'amis à l'occasion de l'anniversaire de naissance de leur fille Jeanne.

La soirée débuta par une jolie adresse lue par sa soeur Véronique et un magnifique cadeau lui fut présenté.

A minuit un succulent goûter fut servi aux invités où les salons et les tables étaient décorés. La soirée se continua par de jolies pièces de piano, chant jeux de société, danse, etc. Ce n'est qu'à une heure avancée de la nuit qui l'on se sépara emportant un souvenir inoubliable de ces heures trop brèves.

Parmi les invités, on remarquait : Mlles Jeanne (jubilaire), Bernadette, Véronique, Clotilde, Jeanne d''Arc et Lucienne Genois, Mlles Pauline Lachance, Emilia Carreau, Auréa Carreau, Simone Bélanger, Gabrielle Bélanger, Yvette Bélanger, Germaine Marquis, Lucie Marquis Marguerite Bélanger, Lucienne Savard Gertrude Savard, Marie-Anne Paquet, Cécile Langlois, Jacqueline Langlois, Marguerite Finet, Mamie Marmeon, Gabrielle Desrosiers, Florentine Hébert, Blanche Hébert, Thérèse Hébert, Germaine McDonald, Lucie Drolet, Gabrielle Blouin, Germaine Gosselin, Monique Pouliot, Jeanne-Eva Dion, Annette Robitaille, Ophilia Marchand, Marguerite Lapointe, Yvette et Rita Trudel, M. Paul-Eugène Genois, Emmanuel Genois, Roland Lachance, Jos. Cantin, Alexandre Coulombe, Alphonse Coulombe, Henri Boutet, Joseph Carreau, Raymond Carreau, Alphonse Carreau, Elzéar Carreau, M. Beaulé, M. Béland, Hilaire Letarte, M. Drolet, M. Genest, M. Brousseau, M. Hallé, Omer Letarte, Emile Pichette, M. Carrier, Rodolphe Goulet, M. Gagnon. M. et Mme Jos. Genois, M. et Mme Odilon Lachance, M. et Mme Jos. Genois (fils), M. et Mme Jos. Coulombe, M. et Mme Henri Royer. Mme Carreau, Mme Boivin.

Sincères remerciements aux organisateurs de cette fête.

---

Les femmes sont toujours nerveuses, malades, mourantes, et finalement elles nous enterrent.

## NE CONNAÎT PAS L'INDIGESTION

*Fruit-a-tives remettent l'estomac à neuf*

"J'avais toujours été en bonne santé avant d'avoir des troubles d'estomac. Je ne pouvais rien manger sans que cela m'incommode et j'avais sans cesse des brûlements d'estomac, des gaz douloureux et des maux de tête. Je puis affirmer en toute vérité que 'Fruit-a-tives' m'ont complètement ramené à la santé." •

*Fruit-a-tives . . . aux pharmacies*

## Coupures et brûlures

*doivent être bien*

## pansées

Les mamans prudentes ont toujours un pot de Gelée de Pétrole "Vaseline" à la maison pour panser les coupures, égratignures, contusions et brûlures que se font inévitablement les enfants. C'est le traitement sûr et efficace recommandé par les médecins dans le monde entier. La "Vaseline" apaise la douleur, tient la plaie propre et favorise la croissance de nouveaux tissus. Empêche aussi les cicatrices. En pots et tubes.

AYEZ SOIN DE TOUJOURS EXIGER LA VERITABLE "VASELINE". VERIFIEZ LA MARQUE QUAND VOUS ACHETEZ.

Sans cette marque, vous n'obtenez pas le produit authentique de la Chesebrough Mfg. Co., Cons'd., 5520, ave. Chabot, Montréal.

**Vaseline**

MARQUE DEPOSEE

## Cheveux Gris

**Le meilleur remède se fait à la maison**

Vous pouvez maintenant faire chez vous une préparation supérieure contre les cheveux gris en suivant la recette simple que voici. A une demi-chopine d'eau ajouter une once de bay-rum, une petite boîte de Composé Orlex et un quart d'once de glycérine. N'importe quel pharmacien vous vendra ces ingrédients que vous pourrez mélanger chez vous pour une bagatelle. Appliquer sur les cheveux deux fois la semaine jusqu'à obtention de la nuance désirée.

Orlex redonne la couleur aux cheveux striés, fanés ou grisonnants, les rend souples et lustrés. Ne teint pas le cuir chevelu, n'est ni collant ni graisseux et ne part pas avec le peigne ou la brosse. Ann.

## Une audience

Cite-Vaticane, 23 — Le pape a reçu aujourd''hui M. et Mme James Roosevelt, ainsi que Mme Joseph-P. Kennedy, fille de l'ancien maire Fitzgerald, de Boston, en audience privée. Les visiteurs étaient accompagnés d'Enrico Galeazzi, représentant des chevaliers de Colomb à Rome. Sa Sainteté a exprimé au fils du président Roosevelt sa gratitude pour le récent discours du président devant le groupement des sociétés de charité catholiques à New-York.


# Le grand mystère "DENTAIRE"

**Pourquoi commence-t-on à perdre des dents dès le jeune âge ?**
**Pourquoi certaines personnes gardent-elles les leurs plus longtemps que d'autres ? Pourquoi le dentiste parle-t-il de "pyorrhée" quand vous avez des ennuis avec vos dents ?**

La perte des dents n'a rien à faire avec les rides et les cheveux blancs. Aujourd'hui, vous pouvez exhiber fièrement de belles dents blanches, et demain, vous pourrez être forcé de vous en faire extraire une, deux ou même trois.

L'expérience est douloureuse, non pas tant à cause de la souffrance physique que de l'orgueil blessé. Souvent tout cela paraît assez mystérieux à la victime, surtout si elle croit avoir constamment donné à ses dents les soins voulus. Se brosser les dents matin et soir et veiller à leur propreté peut ne pas être suffisant. On est généralement porté à ne songer qu'à la surface, mais le dentiste va plus loin; il pense à la pyorrhée, cette maladie des gencives.

Voyez votre dentiste périodiquement et brossez-vous les dents avec la pâte dentifrice **Forhan**, recommandée pour les dents et les gencives. Elle est la création d'un spécialiste en pyorrhée, le **Dr R.-J. Forhan.** La Pyorrhée peut s'attaquer à vos gencives pendant 5 ou 10 ans, sans causer la perte d'une seule dent. Mais les dents perdues par les adultes le sont ordinairement à cause de cette terrible maladie.

Devancez la pyorrhée. Achetez aujourd'hui de la Pâte Dentifrice Forhan et commencez à nettoyer vos dents et massez vos gencives tel qu'indiqué sur le paquet. La Forhan est présentée dans un gros tube brun, durable et vendue dans les pharmacies. Vous l'aimerez comme l'aiment tous les enfants assez vieux pour se brosser les dents.



*En vente demain*

## Manteaux Double Service

**3.45**

**Valeur régulière de $5.00**

Portez-les à la pluie . . . Portez-les au soleil.

Manteaux de cuirette, de confection élégante et chaudement doublés de flanelle . . . ce qui les rend à la fois imperméables et assez chauds cependant pour résister aux vents de l'automne.

Bleu Rouge Vert

Grandeurs: 34, 36 et 38

Nous avons acheté toute la production d'un fabricant et nous ne pourrons répéter ce prix.

*Holt, Renfrew & Co Limited*

Maison fondée en 1837 Téléphone No 2-5221



# Même Qualité Garantie A la ½ du Prix Antérieur

# LAMES BLEUES GILLETTE

**MAINTENANT**

**5 pour 25¢ | 10 pour 50¢**

A son prix étonnement modique, la Lame Bleue Gillette est positivement couverte par une garantie de remboursement. Si elle ne vous donne pas entière satisfaction, votre vendeur vous remboursera le prix d'achat. Toutes les ressources de la Gillette Safety Razor Company sont votre garantie à la fois simple et loyale. Cette réduction permet maintenant à pratiquement tout homme de se raser avec le maximum de confort. Personne ne devrait se contenter d'une lame de qualité inférieure. Essayez sans tarder la Lame Bleue Gillette et goûtez le plaisir de vous raser avec une satisfaction et un confort incomparables.

**GILLETTE SAFETY RAZOR CO.**

OF CANADA, LIMITED - MONTREAL

FEUILLETON DU "SOLEIL"

## LE GOUFFRE D'OR

par

**Maurice Boué et Edouard Aujay**

*Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la société des Gens de Lettres.*

No 36

Il sera comme un perroquet, aussi vert, certainement ! Quelle belle joie j'aurai à le féliciter. Venez, chère chose, il y a d'excellent whisky au Central. Nous l'avons bien gagné !

Mr Borah et Jean Monval, que suivait le fidèle Servian, préparèrent, tout en savourant un fin dîner, le plan de campagne du lendemain matin.

— Le premier coup de cloche est à 9 heures, dit le roi de l'acier, et l'on affiche vers 9 h. 30. Nous serons là très tôt et nous verrons ces messieurs. Dès l'affichage, Servian ira au télégraphe et câblera partout sur quelle parité nous entendons pratiquer. La réponse ne sera pas longue. A onze heures, ils sont à nos genoux.

Si les trois hommes passèrent une nuit fiévreuse, M. le président Blackbird ne dormit pas beaucoup non plus, mais pour une raison inverse. Bien avant le commencement des opérations, une foule de courtiers en grains, de producteurs des champs de Californie, de spécialistes des négociations en blé se pressait dans un brouhaha assourdissant.

A neuf heures moins deux minutes, une automobile déposait les adversaires devant la Bourse.

Mr Borah ouvrait la marche, l'air assuré, provocant. Jean Monval suivait, calme mais résolu. Derrière eux venait Servian, gêné d'être le point de mire de mille paires d'yeux dont beaucoup lançaient des regards sans bienveillance.

Déjà dans les groupes les transactions officieuses s'opéraient et la fièvre allait grandissant.

A 9 heures 28, tout en haut du grand hall, en lettres hautes d'un pied on afficha.

Toutes les têtes se tournèrent vers le groupe Borah-Monval-Servian.

— Servian, voulez-vous tâcher de trouver ce bon monsieur Blackbird et, si vous avez ce bonheur, amenez-le nous.

Servian parti, on respira un peu et l'on pensa que, pour la séance du jour, on s'en tirerait peut-être sans trop de dommages.

Le secrétaire ne fut pas longtemps absent.

— Monsieur Blackbird est enfermé depuis plus d'une demi-heure dans sa cabine téléphonique. Le préposé prétend qu'il a demandé toutes les places à blé du pays.

— Ah! oui. Eh bien, et Monval parlait très haut, volontairement, pour être entendu de toute la foule qui l'entourait, allez donc dire au commissaire que je suis preneur de tout ce qu'il y a à vendre à 6 dollars 15.

Quelques secondes plus tard, l'afficheur annonçait l'offre de Jean Monval :

Corn : 6 dollars 15.

Des rumeurs coururent dans la foule des boursiers et l'on vit Mr Blackbird qui accourait, affolé, vers Mr Borah et son gendre.

— Ce n'est pas possible, messieurs! ce n'est pas possible ! Mais vous allez affamer des populations entières!

— Qui vous dit que nous revendrons au prix où nous achetons ? Nous voulons seulement vous empêcher d'acheter ? Est-ce clair, Mr Blackbird ?

Un employé du télégraphe s'approchait du groupe. Il remit un câble à Mr Blackbird. Celui-ci le parcourut rapidement et, sans un mot, le tendit à Jean Monval.

— Mais, je n'ai pas à connaitre. . .

— Lisez, je vous assure.

Et, tout haut, Monval lut :

— "Londres. Impossible suivre vos ordres en raison cours pratiqués Chicago. Paris m'informe que transactions arrêtées, attends instructions Beckett". Alors, Monsieur Blackbird, votre agent ne trouve pas à acheter, ni à vendre au prix régulateurs de Chicago ?

— Vous n'y pensez pas, voyons ! Cinq cents de hausse sur les cours de la dernière séance.

— Alors, confiez-nous les transactions ; je vous garantis. . .

— Non, Monsieur Monval, non.

— Soit. Servian, voulez-vous télégraphier à Londres et à Paris que je suis acheteur et preneur à 6 dollars 20 !

— Bien, monsieur.

Quand Monval eut prononcé ce chiffre, ce fut un étonnement considérable et lorsque l'afficheur eût fait connaitre le cours :

Corn : 6 dollars 20.

ce fut de l'affolement.

— Il y a erreur. Que veut-il? Comment écoulera-t-il sa marchandise ? C'est un affameur !

Dix minutes ne s'étaient pas écoulées que M. Blackbird revenait en courant auprès de Jean et lui disait cette fois :

— C'est bien, monsieur, nous capitulons. Quel ristourne devons-nous ? Mais, je vous en supplie, arrêtez-vous, sans quoi, dans deux heures, le monde tout entier sera à feu et à sang.

— Voilà qui est parlé, cher monsieur Blackbird. Avez-vous encore quelques stocks à vendre. Pressez-vous, car dans cinq minutes, je n'achète plus qu'à 6 dollars 12.

— Faites afficher à l'instant même, monsieur, et que le télégraphe rassure immédiatement nos agents du monde entier, et avec eux, les populations.

— Allons, M. Blackbird, je me rends à vos conseils. Mais j'ai votre parole d'honneur, n'est-ce pas ? que dès cet après-midi, nous aurons au siège de la C. B. C. une entrevue importante et que vous aurez eu soin de vous munir des pleins pouvoirs des membres de votre fédération ?

— Entendu, monsieur Monval.

— Eh bien ! vous pouvez annoncer que je n'achète plus qu'à 6 dollars 12.

En une seconde, l'atmosphère de la Bourse aux grains changea. Dans un coin du hall, Mr Blackbird expliquait à un groupe de courtiers ce qu'avait été la bataille.

— Il fallait, comme cette canaille — car c'est une canaille ce Monval — avoir derrière soi des millions de dollars. Pensez donc ! Combien de sacs de blé a-t-il achetés ce matin, bien au-dessus du cours auquel il pourra vendre ? Il a sacrifié quelques jolis billets de banque ; mais il nous a eus ! Il ne me reste plus qu'à signer cet après-midi, l'acte qui consacrera notre capitulation.

— Soyez tranquille, Blackbird, il aura son tour, lui aussi ! Le sort, à défaut des hommes, se chargera de nous venger. Patientons, car nous n'y perdrons pas trop : il nous laisse un bénéfice raisonnable et il supprime tout risque pour nous, puisqu'il se charge de l'écoulement de la marchandise.

— Oui, oui, grommela le président Blackbird. Mais il m'a fait plier. Il est le premier et ça ne s'oublie pas.

Une fois de plus, grâce à la puissance de son or, Jean Monval avait vaincu. Etait-il, ainsi que le lui avait dit Mr Borah vraiment joyeux de cette victoire ? Peut-être qu'à la satisfaction d'avoir réduit une des corporations les plus puissantes du monde, s'ajoutait pourtant une légère amertume. Le triomphe ? Oui. Mais le triomphe de la force ! Comme il était loin ce triomphe-là, de la doctrine de bonté du vieux brahmane Yama Nahuça !

— Monval, dit Mr Borah, quand ils sortirent de l'entrevue à la C. B. C., je vous félicite d'avoir si bien mené le combat. Malgré leur allure de matamores, c'est vous qui les avez dominés à tout instant. Pour un coup d'essai, c'est un coup de maitre, comme on dit chez vous, et le vieux Borah n'a plus rien à vous apprendre.

Cette réussite dans ses entreprises grisa Monval. Il ne voulait pas comprendre que s'il triomphait là où d'autres eussent échoué, c'était parce qu'il opposait aux arguments de raison, de pitié et d'humanité de ses adversaires, un argument de puissance : l'argent.

De même quil avait ressenti la fièvre dévoratrice de l'or, de même il se sentait pris maintenant par la fièvre des affaires.

— D'où vous vient, lui dit un jour son secrétaire Servian, qui avait conservé, sous une apparente réserve de langage, une certaine liberté de juger les actions de Monval, d'où vous vient, monsieur, ce besoin d'activité chaque jour nouveau, de gains sans cesse accrus dont vous ne profitez pas ?

— Que voulez-vous dire, Servian ?

— Je me souviens qu'avant votre départ pour Royalieu, vous aviez en horreur tous ces rendez-vous, ces correspondances. Vous n'aspiriez qu'au calme de votre petite cité provinciale.

— Je nai pas trouvé là non plus le bonheur que je cherchais.

— Aujourd'hui, vous semblez l'avoir trouvé, car, madame Monval est charmante. . .

— Vous ne vivez pas avec elle, mon ami !

— Vraiment ? Mais, en confidence, vivez-vous assez avec elle ? Et puis, monsieur Borah est pour vous plein d'attentions et d'égards.

— Il a tellement besoin de moi, maintenant !

— Bon ! Mais toute la société newyorkaise est à vos pieds. Les hommes vous désirent tous comme associé et les femmes rêvent de vous.

— Parce qu'ils me craignent. Servian ! Parce qu'elles m'envient.

— Est-ce donc une raison ? . . .

— Oui, c'est tout cela qui fait que je ne suis pas heureux. Vous ne pouvez pas savoir quelles sont mes désillusions. Avoir près de soi une femme qui ne partage votre vie que pour l'orgueil de l'argent, des familiers qui ne vous sourient que pour les services que vous leur rendez. . . Et les autres, la foule des autres, du plus petit au plus grand, qui cachent, sous leur sympathie de commande, une haine implacable !

— N'est-ce pas alors le moment de changer vos batteries et de tenter de triompher par la bonté ?

— J'y songe quelquefois. J'y songeais hier encore. J'ai connu un ami de mon oncle, un brahmane hindou, qui m'enseigna la même doctrine. Cette doctrine, j'ai voulu la mettre en pratique à Paris, quand j'ai connu les Chamarre, les Monti, les Casa-Marta et les autres, ces parasites qui se payaient royalement ma tête. Que ferait la bande de Wall Street si j'affectais de suivre cette politique-là? Mais, en huit jours, ils m'auraient ruiné, Servian, ils exécuteraient sans pudeur la danse du scalp autour de mon coffre-fort vide ! Aujourd'hui, je suis pris dans un engrenage terrible ; si je cherche à en sortir, je risque d'être broyé.

— C'est un peu vrai, monsieur Monval. Et si, brusquement, une coalition se montait contre vous ?

— Quelle coalition? Je ne les crains pas, ni les uns ni les autres. Ils sont incapables d'oublier leurs rancunes personnelles pour se jeter ensemble sur moi.

— Ce n'est pas certain. Il me semble que je constate, depuis quelques jours, de singulières fluctuations sur des valeurs qui vous intéressent.

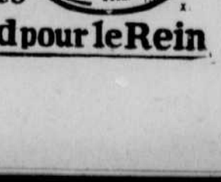
— Il n'y a pas un groupe assez fort pour s'emparer d'une majorité dans une seule des affaires où je suis introduit.

Ainsi Jean Monval était devenu ce qu'il avait, un jour, rêvé d'être : le Napoléon de la Finance. Il tenait le globe sous sa main.

Nouvel Archimède, il pouvait soulever le monde à sa guise. Il possédait le formidable point d'appui qu'avait en vain cherché l'illustre géomètre de l'antiquité : il avait l'Or ! Grâce à ses capitaux, toutes les nations étaient à sa merci et il lui suffisait d'un geste, d'un mot, comme on vient de le voir, pour affamer des peuples entiers.

(à suivre)


Soulagez le MAL de DOS Avec




Pilules Doddpour le Rein

**Le TIRAGE du "Soleil"** *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

# LE SOLEIL

***Le sentiment n'y fait rien***

*Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.*

*A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre*

52e ANNEE—No 253 QUEBEC, MARDI 24 OCTOBRE 1933 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

# DEVELOPPEMENTS SENSATIONNELS DANS L'AFFAIRE ASCAH

## LES LINDBERGH

**Galway, Irlande, 24. (P. C.) — Le colonel et Mme Lindbergh ont reçu une ovation à leur arrivée au milieu des pêcheurs de Galway, hier après-midi. Les duex aviateurs ont franchi en vingt heures et demie la distance qui sépare Southampton, leur point de départ, et Galway, dans l'Etat Libre. Ils survoleront aujourd'hui la côte pittoresque de Connemara jusqu'à son extrémité nord-ouest.**

**L'arrivée du colonel Lindvergh a réveillé les espoirs qu'entretiennent les habitants de Galway de voir leur ville devenir un aéroport de lignes aériennes transatlantiques.**

## 7,000 AUTRICHIENS ONT EMIGRE EN ALLEMAGNE

**La répression anti-naziste du gouvernement autrichien provoque des départs en masse — 7 pour cent de l'armée d'Autriche passe la frontière allemande.**

Berlin, 24. (Traduit de l'A. P.) — Si l'on en croit les statistiques dressées à la Wilhelmstrasse et à la section autrichienne du service des affaires étrangères naziste, plus de 7,000 Autrichiens ont cherché refuge dans l'Allemagne d'Hitler.

Parmi eux sont quatre officiers, qui passèrent la frontière en uniforme, et 50 soldats qui désertèrent de même. Des centaines d'anciens officiers et soldats, chassés de l'armée autrichienne parce qu'on les jugeait dangereux, et des milliers de nazis traqués par la police autrichienne complètent cet effectif.

Théodore Habicht, inspecteur général d'Hitler pour l'Autriche, qui dut quitter la légation allemande de Vienne dans des circonstances dramatiques, a fourni à ces exilées l'abri d'un camp de travail près de Lechfeld, sur la frontière bavaroise.

"Pour que ces hommes ne tombent pas à la charge du public dans les villes allemandes, a expliqué un porte-paroles officiel, nous les avons mis au travail en les employant à des travaux utiles, comme la construction de routes, l'amélioration des terres, etc. Ils se livrent tous les jours à des exercices physiques et sont soumis à la même discipline que dans l'armée. Mais cela ne veut pas dire, comme on l'a déjà affirmé à tort, que nous exerçons une sorte de légion autrichienne.

"Le chancelier Hitler ne pense nullement à intervenir en Autriche par les armes. Le nazisme fait là-bas des

(Suite à la page 7, 3e col.)

### Des framboises

Cueillir des framboises le 23 octobre est chose assez rare et pourtant, c'est bien ce qu'on nous rapporte de Ste-Catherine, comté de Portneuf, où, hier, M. Robert Drolet en passant le long de la route à un endroit exposé aux chauds rayons du soleil, a ramassé de ces délicieux petits fruits qui avaient autant de saveur qu'en pleine saison.

## UN PROCES QUI FINIT RAPIDEMENT

**Louis Tremblay, de Rivière-à-Pierre, est acquitté aux assises criminelles, après que le témoignage d'une femme, principal témoin, eut été récusé.**

Le procès de Louis Tremblay, journalier d'une soixantaine d'années de Rivière-à-Pierre, commencé d'hier matin en Cour d'Assises, sous la présidence de l'hon. juge Aimé Marchand, s'est terminé promptement, hier après-midi par l'acquittement de l'accusé sans que les petits jurés eurent à délibérer. Tremblay était accusé d'avoir eu un commerce charnel avec Alvine Langlois, du même endroit au cours de juillet dernier. Lorsque la Couronne représentée par Me Laetare Roy, C.R., voulut faire sa preuve en faisant entendre la plaignante âgée d'une ternaine d'années, les avocats de la défense, Mes Jacques Casgrain et Mark Drouin, firent une objection, prétendant que ce témoignage ne pouvait être admis légalement dans la preuve, parceque l'intelligence de la plaignante n'était plus développée que celle d'un enfant de sept ans. Ils basaient leur déclaration sur l'opinion de médecins et le président du tribunal leur donna raison après avoir pris l'objection qu'ils avaient faite en délibéré avant l'ajournement pour le lunch. A la reprise de l'audience, dans l'après-midi, à 2 h. 30, l'hon. juge Marchand rendait sa décision, déclarant qu'il ne pouvait permettre le témoignage de la plaignante.

Me Roy, procureur de la Couronne informa alors le tribunal qu'il n'avait pas d'autre preuve à offrir et qu'il retirait la cause du jury, expliquant que s'il avait procédé devant les Assises, c'est qu'à l'enquête préliminaire le témoignage de la jeune fille avait été accepté et que le juge de la Cour des Sessions de la Paix en était venu à la conclusion qu'il y avait matière à procès.

"Nous étions bien obligés, dans ce cas, ajouta Me Roy, de soumettre la cause aux jurés".

Tremblay qui était en prison depuis son arrestation, a été immédiatement remis en liberté.

### Devant les tribunaux

M. le magistrat en chef Ferdinand Roy, entendit, ce matin, la cause Auger contre Gravel. Les parties sont de St-Ubald de Portneuf. Auger réclame de Gravel du salaire et ce dernier, en défense, dit n'avoir jamais engagé le demandeur.

M. le Magistrat Roy entendit ensuite la cause Blais contre Asselin. Les parties sont de St-Charles de Bellechasse. Blais, dont l'auto fut grandement détériorée, tient responsable de cela le défendeur Asselin et il réclame à ce dernier des dommages.

Devant M. le Magistrat Gagnon, fut plaidée la cause Genois contre Lachance.

En septembre 1932, furent brisées par le lancement de cailloux des vitres, à l'entrée principale de M. Genois, en cette ville. M. Genois impute ce méfait à l'un des enfants de M. Lachance. Il réclame à ce dernier des dommages-intérêts.

### Achat d'or

Washington, 24.—(Trad. de l'A. P.) —C'est demain qu'aura lieu le premier achat d'or nouvellement extrait des mines aux Etats-Unis. Jesse Jones, président de la R. F. C., Dean Acheson, secrétaire du trésor par intérim, et probablement Henry Morgenthau, jr, représentant le président, se réuniront à cet effet dans les bureaux du trésor public.

### Prêtre décédé

St-Hyacinthe, 24 — L'abbé Elphège Caron, ancien curé du diocèse de St-Hyacinthe, est décédé hier à Pawtucket, R.I., où il était curé de N.-D. de la Consolation. Il avait 75 ans.

### Un plébiciste

Reykjavik, Islande, 24. — Aujourd'hui les chiffres du plébiciste au sujet de la prohibition dans l'île étaient les suivants : Pour le rappel 10,137; contre 5,427. Les rapports arrivent avec lenteur.

## VENTE DES FOURRURES AU CANADA

**Comme les conditions économiques, le marché des fourrures semble s'améliorer, a déclaré, hier, dans une entrevue avec le représentant du "Soleil", M. G.-H. Mayers, représentant de la Fredk Huth & Co. Fur Sales.**

"Comme les conditions économiques semblent s'améliorer, il en est de même du marché des fourrures et je crois que si cette amélioration continue les prix seront un peu plus élevés cette année que l'année dernière". C'est ce qu'a déclaré au représentant du "Soleil", hier après-midi, M. George-H. Mayers représentant de la Fredk Huth & Co. Fur Sales, de Londres et New-York, que nous avons eu le plaisir d'interviewer au bureau de M. Lucien-M. Dupuis, gérant général de la Coopérative Provinciale des Eleveurs d'animaux à fourrure dont les entrepôts sont situés au numéro 59, rue St-Joseph

M. Mayers représente une des plus importantes enchères de fourrures de Londres. Il est venu à Québec spécialement dans le but de rencontrer les directeurs de la Coopérative Provinciale des Eleveurs d'Animaux à fourrures qui fait des affaires avec la maison qu'il représente depuis trois ans. Il est classificateur aux encans de New-York et un des meilleurs évaluateurs des fourrures qui sont expédiées sur le marché de New-York et de Londres. On le considère comme le meilleur expert du continent.

En sa qualité de représentant et de classificateur M. Mayers est appelé à voyager d'un continent à l'autre et à faire plusieurs voyages en Europe et dans presque tous les pays. C'est dire qu'il connait la situation des marchés. La Fredk Huth & Co. vend les fourrures et dispose d'organisations d'acheteurs. Cette compagnie consent des avances importantes après examen et réception des peaux.

Hier, M. Mayers a parlé surtout du commerce des peaux de renards argentés. C'est d'ailleurs la spécialité de la Coopérative Provinciale des Eleveurs d'animaux à fourrure. "Le marché des peaux de renards argentés est en bonne posture", expliqua M. Mayers. Il a absorbé toutes les fourrures de la dernière saison et les de-

(Suite à la page 9, 6e col.)

**Un parent des deux jeunes filles disparues depuis le 31 août dernier en Gaspésie est détenu comme témoin important en cette mystérieuse affaire — Le soir de la disparition des deux cousines, il avait été vu en leur compagnie — Il les quitta en disant qu'il allait travailler dans sa chaloupe — La police poursuit son enquête**

Après la découverte d'un pied humain et celle d'un soulier blanc, voici qu'uno nouvelle sensation vient d'être causée en Gaspésie par l'arrestation d'un jeune homme, parent des deux cousines Ascah, disparues de Péninsula depuis le 31 août dernier.

Ce matin, en effet, un message télégraphique de son correspondant de Newport Point, Gaspésie, apprenait au "Soleil" qu'un jeune homme avait été arrrêté par la police provinciale et que celle-ci le détenait comme témoin important.

Le correspondant du 'Soleil" à Gaspé lui apprenait d'autre part que le jeune homme actuellement détenu par la police demeure à Péninsula et qu'il est quelque peu parent avec les deux jeunes filles disparues.

On raconte que ce jeune homme avait été vu en compagnie des deux demoiselles Ascah le soir de leur disparition. Il les aurait accompagnées depuis la demeure de leur tante où elles avaient passé la soirée jusqu'à un endroit de la route qui devait les mener chez leurs parents.

Le jeune homme aurait alors quitté Marguerite et Maud Ascah en disant qu'il se rendait sur la grève, où il voulait aller chercher des rames et travailler dans sa chaloupe.

Les deux jeunes filles auraient alors poursuivi leur marche pour se rendre à leur résidence.

La police détient le jeune homme et poursuit son enquête avec grand soin.

De Newport Point, nous arrive aussi la nouvelle que le pied humain trouvé samedi à environ 175 verges de la grève de Péninsula, par un pêcheur aurait été identifié à un orteil difforme. On sait, cependant, que le Dr Rosario Fontaine, médecin-légiste, a déclaré, hier, à la police, que l'état dans lequel est ce pied qui a séjourné très longtemps dans l'eau, rend toute identification fort difficile. La police lui a demandé de faire le plus minutieux examen afin de constater si ce pied humain a été arraché de la jambe d'une personne ou s'il a été coupé avec un instrument tranchant.

Le "Soleil" a publié, hier, la nouvelle qu'un soulier blanc repêché à Péninsula, à environ 200 verges de l'endroit où le pied humain avait été retrouvé, fut identifié immédiatement par Mme Lewis Ascah, la mère de Maud Ascah, comme un soulier que cette jeune fille portait le soir de sa disparition.

Cette chaussure est, jusqu'à maintenant, le seul indice dont on est certain. Il porte la police à croire que Maud Ascah et sa cousine Marguerite ont été noyées. Sont-elles tombées à l'eau au cours d'une promenade dans la soirée tragique, ont-elles été victimes d'un criminel attentat, ont-elles été jetées à la mer après avoir été assassinées, telles sont autant de questions troublantes que se posent actuellement les détectives provinciaux et fédéraux chargés de faire enquête sur cette mystérieuse affaire.

Des pêcheurs, recrutés par les agents de la Sûreté provinciale, agissant d'après les ordres reçus du bureau du procureur général, font actuellement des recherches dans les eaux de la Baie de Gaspé, en face du village de Péninsula pour tenter de découvrir de nouveaux indices qui permettront d'éclaircir le mystère entourant la disparution des demoiselles Maud et Marguerite Ascah. La découverte d'un souiler de tennis ayant appartenu à Maud Ascah et l'identification d'un pied arraché de la jambe près de la cheville comme ayant appartenu à la même personne, ont poussé les agents à activer leurs recherches pour amener devant leurs juges les auteurs de ce crime révoltant.

Il ne sera pas facile de faire rendres ses secrets à la Baie de Gaspé. Le village de Péninsula est situé sur la rive nord de la Baie, qui, à cet endroit, peut avoir vingt-cinq milles de longueur. Le Cap de Gaspé se trouve à l'extrémité d'une langue de terre s'avançant dans le golfe et formant la rive nord de la Baie.

Le village de Péninsula est à michemin de cette langue de terre. En face, sur l'autre rive, quelques milles en amont, se trouve la ville de Gaspé.

La côte, dans le village de Péninsula, est très rocheuse et la route, qui passe beaucoup plus haut que le village, est assez difficile d'accès. Cette route fait partie du Boulevard Perron qui passe dans cette partie de la péninsule par l'Anse de Gaspé, l'Anse à Louise et le Cap Des Rosiers.

D'après la situation du village de Péninsula et l'endroit où le pied de la malheureuse victime fut trouvée, les policiers ont déduit qu'il est possible que les jeunes filles aient été enlevées en bâteau, ou conduite en bâteau, après le crime, s'il y eut crime, jusqu'à l'endroit où la macabre découverte fut faite.

## SAR. BUNDOCK AUX ASSISES CRIMINELLES

**Ce jeune homme est accusé d'homicide involontaire à la suite de la mort de Clovis Soulard**

Le terme d'automne des Assises Criminelles s'est continué ce matin, devant l'hon. juge Aimé Marchand, avec le procès de Sarto Bundock, de cette ville, accusé d'homicide involontaire, à la suite d'un accident d'automobile, il y a quelques semaines, sur la route Nationale, dans l'"S" de Neuville, dans lequel un jeune garçon d'une douzaine d'anées, Clovis Soulard, était tué, pendant qu'il se rendait à St-Augustin.

Le "Soleil", dans le temps a publié les détails de cette tragédie dans laquelle Bundock qui conduisait la machine qui frappa le jeune Soulard, fut blessé lui-même.

L'accusé est défendu par Mtres Marc-Aurèle Lemieux, C.R., et Lucien Darveau et la cause de la Couronne est plaidée par Mtre Laetare Roy, C.R., substitut du Procureur-Général.

Ce matin, après avoir fait le choix des douze petits jurés qui décideront du sort de Bundock, Mtre Roy fit l'exposé de la cause puis le premier témoin entendu fut le Dr LaVallée, de Neuville, qui fut appelé à donner ses soins à la victime. Avant l'ajournement l'on entendit M. Aurélien Constantin, de Neuville, qui arriva sur les lieux de l'accident peu de temps après et qui raconta dans quelles conditions il trouva les blessés.

Le procès se continue cet après-midi, mais l'on ne croit pas qu'il prenne fin avant demain. Les petits jurés non asssermentés ont été libérés jusqu'à jeudi alors que commencera une autre cause, probablement celle de Philippe Trottier, accusé de meurtre en rapport avec la mort de Marie-Anne Webster, sa concubine, au mois d'avril dernier.

Les douze jurés qui ont le sort de Sarto Bundock entre leurs mains, aujourd'hui, sont:—MM. Emile Gaboury, de Québec; F.-D. Boisvert, de Deschambault; Geo. Parent, de Beauport; Ovide Verret, de Lorette-ville; Wilfrid Savard, de St-Ambroise; D. Côté, de Giffard; Jean Nadeau, de Boischatel; Edgar Hamelin, de St-Marc-des-Carrières; Napoléon Paré, de l'Ange-Gardien; Nap. DeBlois, de Ste-Famille, I.-O., et J.-F. Bergeron, de St-Agapit.

## BILLETS CHANCEUX

**Dublin, 24. (P. C.) — On a terminé le tirage du sweepstake des hôpitaux de Dublin qui aura ses vainqueurs définitifs désignés par le handicap du Cambridgeshire, demain. Le bureau central a réparti les 1,700 prix de consolation ($467 chacun).**

**51 Canadiens ont obtenu des chevaux, ce qui leur assure $2.800 et des probabilités sur le gros lot $140,100). Dans les prix de consolation on relève les noms canadiens qui suivent: Mme J.-A. Rousseau, rue St-Vallier, Montréal "Winooka", Mont-Royal; François Joneas Co., rue Victoria, Lévis.**

## UN IMPORTANT DISCOURS DE RAMSAY MACDONALD

**Le Premier Ministre de l'Angleterre affirme que son pays va poursuivre sa campagne de désarmement — Une réponse à l'Allemagne.**

Crawley, Sussex, Angl., 24. (Trad. de la C. P. ; cable) — La nation anglaise a reçu hier de M. MacDonald l'assurance que son gouvernement ne renoncerait pas à désarmer, mais qu'il poursuivrait ses efforts pour un accord dans ce sens. Le premier ministre déclara :

"Nous allons examiner la situation à notre point de vue et adopter ensuite les moyens que nous jugerons les plus propres à donner des résultats. Sûrement, l'un de ces moyens est de ne pas commencer par tout planter là nous-même."

M. MacDonald exprima devant l'assemblée qui l'écoutait l'opinion que l'Angleterre ne devait d'excuses pour aucun de ses actes à la récente réunion de Genève, où l'Allemagne sortit avec éclat du congrès lui-même et de la S. D. N.

"Je suis en état de soutenir, dit-il, que l'Allemagne ne rencontra et n'aurait rencontré jamais de très grands obstacles pour se faire reconnaître à titre égal. Il lui suffisait d'exciter moins de crainte chez ses voisins et d'accroitre la tranquillité d'esprit de l'Europe.

"J'en appelle à l'Allemagne. Qu'elle examine bien le problème qui se pose à elle. Il faut que l'Allemagne fasse en sorte que les autres nations puissent reposer à côté d'elle sans avoir la crainte au coeur et l'arme au poing pour la méfiance qu'elle inspire."

Le premier ministre expliqua ensuite qu'à la conférence des Cinq, en décembre dernier, tous les représentants des puissances crurent que le principe de l'égalité, qui venait d'être accepté,

(Suite à la page 7, 4e col.)

### Une collision

Chicoutimi, 24. (Spécial) — M. Léopold Landry et Mme Proulx, d'Arvida, ont été blessés douloureusement, samedi après-midi, dans une collision d'automobiles au coin des rues Ste-Anne et Cartier. La machine qu'ils occupaient se frappa avec celle de M. Edgar Dubois. Les blessés ont été conduits à l'hôpital de Chicoutimi où ils ont reçu les soins nécessaires à leur état.

## LA POLICE DE VERDUN EST AUX AGUETS

**Le chef de police de cette ville empêche les ouvriers mécontents de tenir une assemblée monstre en signe de protestation contre les agissements du premier magistrat de Verdun, M. Hervé Ferland.**

Montréal, 24. (D.N.C.) — Depuis deux semaines, Verdun est devenu le centre des activités entre policiers et ouvriers mécontents, qui dans leur désir de protester contre les agissements du maire Hervé Ferland, ont organisé d'abord une parade où le premier magistrat de leur ville devait être enterré, en effigie . Ils manquèrent leur coup. Quelques jours plus tard, les membres de la Verdun Workingmen's Association avaient organisé une assemblée monstre dans l'intention de protester plus fort, mais la police les avait devancés et avait fermé leur lieu de réunion.

Ce soir-là, malgré les avertissements de la police, les mécontents se groupèrent, rue Wellington, entre les rues Hickson et de l'Eglise. C'est alors que la police se ganta de fer et appréhenda 48 d'entre eux.

Mais les manifestants, quoique craintifs, n'avaient pas baissé pavillon. Hier, de nouveau, ils manifestèrent leur désir de se réunir et demandèrent aux membres de la Verdun Education Group, dont le local est situé à 4004 rue Wellington, de leur prêter leur salle. Tout alla bien jusqu'à cinq heures alors que le chef de police A. Dubeau décida de clore cette autre salle, par crainte d'une émeute. Les membres de nouveau commencèrent à défiler par les rues de Verdun, mais en groupe moins dense. La police surveillait toujours. Voyant qu'il leur serait impossible de s'introduire dans cette salle, les membres, avertis par leurs chefs, un à un se rendirent au lieu de réunion de la succursale de la Fédération des Clubs Ouvriers de la Province de Québec, à l'angle des rues Gordon et Verdun.

### Pour parjure

Yvonne Leclerc, épouse de Uldéric Daigle, et Irène Dubois, arrêtées ces jours derniers par les détectives Louis Rochette et Nick Smith, de l'escouade des moeurs de la police municipale, sur une accusation de pajure, ont plaidé non coupable devant M. le juge Louis-G. Demers, de la Cour des Sessions de la Paix et leur enquête est fixée au 27 courrant.

Cette accusation de parjure contre ces deux femmes, est la conséquence d'une cause, celle de Marie Leblanc, qui était traduite en Cour du Recorder, le 18 courant pour avoir tenu une maison de désordre. Maria Leblanc avait décidé de se défendre, mais hier après-midi, devant le recorder elle changeait son plaidoyer en celui de coupable et attend maintenant sa sentence.

### M. Taschereau est à Montréal

Le premier ministre de la province, l'hon. L.-A. Taschereau, est parti hier soir pour Montréal, et il passe la journée aux bureaux du gouvernement, dans la métropole.

M. Taschereau sera de retour demain matin et il présidera, à 11 heures, l'assemblée hebdomadaire du Conseil des ministres.

### Fête à M. A. Bédard

Les amis de M. Avila Bédard, souschef du service forestier de la province, se sont réunis samedi soir, à l'Habitant Inn, pour le fêter à l'occasion de son 25me anniversaire de mariage.

M. et Mme Bédard reçurent en cadeau de leurs amis une magnifique coutellerie.

### Restitution

Le trésorier de la province, l'hon. R.-F. Stockwell, a reçu hier, d'un inconnu, la somme de $100, en restitution, avec demande expresse d'accuser réception de l'envoi dans les colonnes de notre journal.

## *Nouveau succès des artistes de G. Colin*

**La troupe de comédie française a repris, hier soir, ses représentations au Palais Montcalm — Les artistes ont été fort appréciés dans "Domino", une fine comédie interprétée avec brio.**

On ne saurait imaginer de titre qui convienne mieux à la pièce de Marcel Achard qui fut jouée hier soir au Palais Montcalm par la troupe Colin, que celui de "Domino", mot évocateur de vie fictive et brillante, de pierrots et de masques, de féeries étincelantes et d'intrigues légères car la trame habilement ouvrée de cette comédie spirituelle entraine l'auditoire, — comment dirions-nous ? — dans de la lune. C'est délicieux et charmant que ce conte des mille et une nuits transplanté sur la scène moderne où un aventurier sympathique jongle habilement avec le passé sentimental d'une belle romanesque jusqu'à lui faire préférer ce passé qui fut terne à un présent tout de confort et de stabilité.

Une femme Lorette qui a épousé un industriel puissant et autoritaire avait eu, avant son mariage, des relations amoureuses avec un quelconque personnage.

Ces relations s'étaient terminées sans heurt comme sans souffrance, par suite de la veulerie, même pas, de l'insignifiance de cet amoureux transi qui avait nom François et qui depuis était devenu l'ami le plus intime du mari. Ce mari, jaloux comme un turc trouve un jour une lettre d'amour jadis adressée à sa femme et signée François. Il croit reconnaitre dans le signataire de cette lettre celui qui est devenu son associé d'affaire et son ami, et il décide de le ruiner.

C'est alors que Lorette épouvantée par la détermination de son mari décide de susciter un autre François qu'elle affirmera être l'objet de sa flamme éteinte, et sur lequel la fureur de son mari pourra s'exercer sans inconvénient. Elle fait alors appel à un jeune aventurier sans grands scrupules qui moyennant rétribution consent à se charger du passé du véritable François.

Le faux François fait alors à Lorette une cour effrénée afin de détourner sur lui les soupçons du mari. Il se serait expatrié en Afrique par désespoir de voir Lorette en épouser un autre, et il reviendrait auprès de la cruelle parce que son amour n'est pas guéri.

Mais voilà qu'il joue son rôle avec une telle sincérité et une telle maitrise qu'il réhabilite aux yeux de Lorette ce passé qu'elle avait méprisé puis oublié, si bien qu'elle voudra revivre cet amour avec le second François qui lui est apparu susceptible de réaliser le rêve dont sa jeunesse s'était leurrée.

Une intrigue aussi fantasmagorique donne lieu, on le conçoit à des situations bien amusantes : ainsi est-il curieux de voir le faux François apprendre au vrai que son passé ne lui appartient plus et qu'il a d'ailleurs été totalement différent, — bien plus merveilleux, — que celui qu'il a vécu.

Il fallait le jeu délicatement nuancé et intelligemment compréhensif de Mlle Alycia pour rendre le rôle de la romantique Lorette qui songe à partager l'existence aventureuse d'un arriviste plutôt que de demeurer au foyer confortable que lui avait donné son riche industriel de mari. Cette artiste évolue avec une telle aisance et un tel naturel sur la scène, qu'on imagine qu'elle n'a jamais rien fait d'autre que de jouer la comédie moderne.

M. Jean Riveyre, qui jouait Domino, a été un amoureux incontestablement mieux réussi dans la pièce d'hier soir qu'il ne l'avait été dans "L'abbé Constantin", et c'est fort heureux pour l'opinion que nous voulons nous faire de son talent. Si "Domino" n'avait eu que deux actes, nous pourrions dire qu'il a été très bien mais dans le troisième il nous a paru manquer un peu de l'aplomb nécessaire au Don Juan en lutte ouverte avec un puissant industriel. Pour un aventurier qui prétend avoir passé une partie de son existence dans la brousse africaine il nous semble bien un peu puéril. Mais somme toute, bien que manquant de relief son interprétation était assez juste et il mérita les applaudissements qui lui furent décernés.

M. Jean Poc a joué avec force le mari jaloux inquisiteur et presque brutal. C'est, à l'exception de M. Colin lui-même, l'artiste de la troupe qui parait avoir la plus longue habitude de la scène. De cette expérience il se sert très habilement au besoin de façon à ce qu'on ne puisse jamais prétendre que son jeu porte à faux même si on le désirait plus fougeux. L'impression qu'il nous laisse à nous qui l'avons vu jouer depuis le début de la saison est qu'il est rarement superbe, mais que toujours il doit être très bien.

Quant à M. Guisol nous ne pourrions lui faire qu'un reproche c'est celui de n'être pas parvenu à se rendre aussi insignifiant que le voulait son rôle d'hier soir. Sa personnalité perçait à travers le personnage effacé du François No 1 qu'il incarnait. Pourquoi, diable, n'a-t-on pas songé à lui faire jouer Domino ?

Mlle Hélène Tossy, Mlle Andréa Doria et M. Léon Berson n'avaient, hier, que de petits bouts de rôle dont ils se sont tirés d'ailleurs à leur avantage. Nous aurons l'avantage de les revoir dans "Le Procureur Hallers". La pièce de Marcel Archard sera jouée cet après-midi en matinée et ce soir et demain en soirée, et nous nous en voudrions de ne pas inciter rles amateurs de théâtre à se récréer aussi agréablement que nous l'avons fait hier soir. Domino est une pièce qu'il faut avoir vu car c'est peut-être l'une des plus caractéristiques du théâtre français moderne.

## DES MORTS TRAGIQUES DANS NOTRE VILLE HIER

**M. Alfred Lavoie se noie dans la rivière St-Charles, près du quai Drouin — Mme J. Colin est trouvée morte dans sa chambre de bain.**

Deux morts tragiques ont été enregistrées, hier soir, dans la ville de Québec. M. Alfred Lavoie, de Petite-Rivière-St-François, s'est noyé dans la rivière St-Charles, et Mme J. Colin, demeurant au numéro 286 rue Marie de l'Incarnation, a été trouvée morte dans sa chambre de bain.

La tragédie qui a causé la mort de M. Lavoie est survenue vers onze heures dans la soirée. M. Lavoie, qui est âgé de 58 ans, travaillait à bord de la goélette "Alys". Il voulait retourner sur cette goélette après avoir passé quelque temps en ville. lorsqu'il tomba dans la rivière, près du quai Drouin.

Des marins eurent connaissance de l'accident et se portèrent immédiatement au secours de la victime, mais lorsque celle-ci fut retirée de l'eau, elle avait cessé de vivre. Le Dr Allard, de Limoilou, avait été appelé d'urgence et il pratiqua en vain la respiration artificielle pendant plus d'une demi-heure.

Le cadavre de la victime fut transporté à la morgue de la maison Moisan où le coroner Dr Marois a fait l'enquête et un verdict de mort par submersion a été rendu.

L'autre mort tragique est survenue à St-Malo. Madame J. Colin, demeurant au numéro 286 rue Marie de l'Incarnation, en fut la victime. Elle fut trouvée morte dans sa chambre de bain par ses enfants, et le Dr Marois, après que le cadavre de la défunte eut été transporté à la morgue de la maison Moisan, ordonna qu'une autopsie fut faite. Unverdict de mort causée par l'absorption d'une dose exagérée d'aspirine a été rendu.

On croit que Mme Colin se sentant malade a absorbé une trop forte quantité d'aspirine.

## ATTENTAT CRIMINEL

**Hull, 24. — La police a commencé aujourd'hui une enquête sur ce qu'on croit avoir été une tentative pour incendier l'église de St-François-de-Sales hier soir dans cette ville. On a trouvé un bidon d'essence près d'une porte latérale d'où venaient de s'enfuir deux inconnus.**

## GRAVE ACCIDENT

**Jonquière, 24. (Du correspondant du "Soleil".) — M. Ernest Bouchard, un vieillard de 78 ans, a été victime, ce matin, d'un grave accident qui met sa vie en danger. Les médecins appelés à son chevet n'osent encore se prononcer sur les suites de cet accident.**

**M. Bouchard se rendait à l'hôtel de ville local et montait les marches en pierre de cette édifice lorsque soudain il se sentit faiblir. Il s'affaissa et s'écroula dans l'escalier de pierre. En tombant, il se frappa lourdement la tête sur une marche et une fracture du crâne fut le résultat de cette pénible chute.**

**Le Dr J.-E. Bergeron et M. l'abbé A. Bergeron, vicaire, furent appelés auprès du blessé.**

## ELECTIONS ALLEMANDES

**Berlin, 24. (Traduit de l'A. P.) — Les autorités ont annoncé hier soir qu'une seule liste, ayant à sa tête Hitler, serait présentée aux électeurs allemands le 12 novembre prochain dans les 36 districts électoraux du Reich. Il est fort probable que, seuls, les 10 premiers noms de la liste paraitront sur chaque bulletin de vote. Parmi eux seront, à ce qu'on croit, les noms de Franz Seldte, leader des casques d'acier, et du vice-chancelier von Papen. On se demande avec intérêt quels seront ceux que les nazis prendront pour collègues parmi les députés centristes et nationalistes.**

## L'INGERENCE POLITIQUE

**Le "Soleil" apprend aujourd'hui que le Ministère des Postes, dirigé par l'honorable M. Arthur Sauvé, vient d'enlever le contrat pour le transport de la malle dans la ville de Québec à M. Albert Auclair, de Giffard.**

**M. Auclair exécutait ce contrat depuis plusieurs années et on ne sache pas que des plaintes avaient été formulées. Mais on vient de lui enlever cette fonction et le contrat a été donné à un citoyen de Beauport-Est.**

**Celui-ci commencera à faire la distribution de la malle dans la ville de Québec le 1er novembre.**

## *Les préparatifs de guerre en Germanie*

***La diminution du chômage dans le Troisième Reich — On organise l'assistance aux nécessiteux pour l'hiver prochain — Les dissensions éclatent chez les Nationaux-socialistes — Les idées de l'aile gauche et de l'aile droite — Les embarras d'Hitler.***

***M. H. Halton, correspondant de journaux à Londres, rapporte dans l'article ci-dessous des faits qu'il a vus pendant un séjour d'un mois en Allemagne, où il a réussi à se faire passer pour un étudiant. Son récit captivant démontre que les Allemands se préparent activement à la guerre. Halton se défend de faire de la propagande et affirme ne citer que les faits dont il a été témoin.***

Berlin, 27 septembre.—La population allemande aborde non sans inquiétude pour sa vie économique, son premier hiver sous régime hitlérien. Le gouvernement n'est pas moins inquiet. L'avenir d'Hitler repose moins qu'on pourrait le croire sur l'abondance du pain dans le pays, beaucoup moins que celui d'autres gouvernements ; car si quelques millions d'Allemands souffrent de la faim, il y en aura toujours 40,000,000 qui persisteront à croire que le Fuehrer a replacé l'Allemagne au pinacle des nations. Mais l'estomac a ses raisons que la sentimentalité ne connait pas. Et l'enthousiasme collectif qui a souffié sur la Germanie ne peut suffire à tout. Des foules considérables peuvent bien acclamer le chef éloquent qui les soulève par le récit des griefs de l'Allemagne ; mais ce chef pourra-t-il leur donner du pain ?

Le 1er septembre 1932 l'Allemagne avait 5,224,000 sans-travail, d'après les statistiques officielles. Le 1er septembre 1933 elle n'en avait plus que 4,128,000, toujours d'après les mêmes statistiques : soit une diminution de plus d'un million. C'est un chiffre impressionnant, bien que ce soit un million de moins que ce qu'affirment les Nazis, qui portent le chiffre à 2 millions et demi.

Mais voyons comment on a obtenu cette augmentation de la main-d'oeuvre ; ce sera une étude intéressante. On trouve tout d'abord que les statistiques réduisent le nombre des sans-travail, en ne tenant pas compte des individus que les autorités actuelles n'estiment pas assez pour les faire entrer dans leurs statistiques du chômage. Il faut aussi retenir que le total des salaires a diminué de 3 pour cent, depuis six mois, parce que les employeurs ont été obligés d'accroitre leur personnel.

Depuis le triomphe d'Hitler 400,000 sans-travail allemands ont été mis au régime du travail obligatoire dans les camps du gouvernement. On ne les considère plus comme des chômeurs. Ils construisent des routes et des ponts ; leurs loisirs sont pris par des exercices d'instruction militaire.

Il y a aussi les camps de concentration, qui renferment, croit-on, 100,000 hommes. Pour en faire partie, il suffit à un Allemand d'exprimer une opinion contraire aux dogmes des nationaux-socialistes. On y trouve, en nombre, des libéraux, des socialistes, des social-démocrates, et d'autres encore, qui n'ont commis aucun crime, pas même celui de professer un vague libéralisme. Ces 100,000 hommes ne sont pas des sans-travail.

Puis il y a les Juifs. Plusieurs n'ont rien de changé dans leur vie. Mais ils ne font pas grand bruit. Et les affaires ne sont pas florissantes. Sans compter ceux que des bandits en chemise brune ont rossés de coups ou massacrés, il y en a 50,000 qui ont perdu leur emploi, remis à des individus de sang germanique plus pur.

Voici encore les Communistes. On a difficulté à croire qu'il y a un an à peine les Communistes ont compté 912,000 bulletins aux élections de Prusse. Qu'est-il advenu de ce million d'individus, compte tenu de ceux qui sont morts ou ont pris le chemin des camps de concentration ? Il y en a plusieurs centaines de mille qui acceptent des lèvres les dogmes du Nazisme, quittes à entretenir leurs rancoeurs pour le jour de revanche. Des milliers d'autres, que tout le monde sait communistes, se cachent dans les caves de Berlin, en haillons et tenaillés par la faim.

D'autres communistes, il y en a plusieurs milliers, portent maintenant la chemise brune. Quelques-uns se sont ralliés pour sauver leur peau ; mais la plupart d'entre eux, fidèles à la tactique communiste, sont entrés dans l'armée de la révolution parce qu'ils se disent que les troupes fascistes se briseront d'autant plus vite qu'elles seront plus fortes.

On peut donc résumer en un paragraphe ce qui a été accompli par six mois d'hitlérisme. Le Fuehrer a construit des routes et des ponts ; il a congédié les Juifs, les Socialistes, les Communistes et les Libéraux pour donner leur emploi à des Nazis ; il a envoyé 400,000 hommes dans des camps de travail obligatoire ; il a forcé plusieurs patrons à prendre une main-d'oeuvre plus

(Suite à la page 6, 4e col.)

*Fais ce que dois*

# LE SOLEIL

*Organe du parti libéral*

QUEBEC, 24 OCTOBRE 1933

## Le gouvernement a perdu la confiance de la nation

Le résultat des trois élections complémentaires d'hier ne laisse aucun doute de l'état d'esprit des Canadiens: le gouvernement Bennett a perdu la confiance de la nation. Ce coup de sonde de l'opinion publique a porté sur trois points stratégiques du pays : dans les provinces maritimes, à Restigouche-Madawaska ; dans la province de Québec, à Yamaska ; dans l'Ouest, à Mackenzie. En ces trois comtés, ce sont les candidats libéraux qui l'ont emporté nettement ; en deux d'entre eux, les porte-couleurs conservateurs ont perdu leurs dépôts.

Il est impossible de ne pas voir là une condamnation sans équivoque du régime politique sous lequel nous vivons, ou vivotons, depuis trois ans ; il est également impossible de ne pas toucher du doigt la reprise de popularité du parti libéral, sous lequel le peuple veut se ranger, répudiant ainsi les fabricants de promesses de 1930 et enrayant l'offensive des éléments de désordre connus sous divers noms, communistes, travaillistes, socialistes ou autres. Ce succès du bon sens et de l'ordre est accueilli dans tout le Dominion par un immense soupir de soulagement.

Restigouche appartenait aux conservateurs. Feu M. Cormier avait gagné ce comté par une majorité de 548 voix en 1930. Voici maintenant que M. Michaud le rend aux libéraux par une pluralité de près de six mille. Ce revirement formidable de l'opinion est le symptôme d'une dégringolade conservatrice dans toute la province du Nouveau-Brunswick. Après les élections provinciales de la Nouvelle-Ecosse, qui ont marqué l'écrasement des conservateurs, on ne saurait entretenir d'illusions sur la popularité de M. Bennett dans les maritimes. Les deux adversaires de M. Michaud, le conservateur Dubé et le fermier Annett, ont perdu leur dépôt.

La victoire d'Yamaska, moins brillante en apparence, a porté un plus rude coup aux conservateurs, car c'est là qu'ils avaient concentré toutes leurs batteries, toutes leurs munitions, tous les engins de l'influence ministérielle et de la corruption. C'est là un tout petit comté, où chaque vote peut être contrôlé et où les faveurs peuvent être distribuées de porte en porte. Tout près est la division de M. Duranleau, ministre de la Marine ou sous-marin national. Celui-ci avait gavé les Mascoutins de places. Il avait à sa disposition les chantiers de Sorel et les navires du gouvernement, entre autres la "Bellechasse", d'où on avait renvoyé, dit-on, de vieux employés pour les remplacer temporairement par des électeurs de son voisinage. En compagnie de M. Sauvé, autre ministre qui ferait bien de se réfugier au sénat, il parcourait le comté armé de toutes les promesses du patronage. La machine a roulé puissamment dans tous les villages mascoutins, et elle n'a pas suffi. M. Comtois, un candidat qui jouit, chez lui, d'un prestige personnel considérable, n'a pu réussir, malgré tout le poids du gouvernement, à enlever la place. Dans les circonstances, nous trouvons le résultat d'Yamaska plus significatif encore que celui de Restigouche.

Voici maintenant l'Ouest. Dans Macknezie, Saskatchewan, il y avait quatre candidats en présence : Edgar, conservateur ; MacMillan, libéral ; Stubbs, candidat socialiste de Woodsworth et McNamee, fermier-uni. Jusqu'à ces dernières semaines, on pensait que Stubbs, à cause de la montée des doctrines communistes en certains milieux de la Saskatchewan, allait l'emporter. Le parti Woodsworth faisait l'essai de ses chances, et, pour ce faire, il avait choisi, il semble, le meilleur homme. Les yeux du pays entier se tournaient vers Mackenzie, hier, parce qu'on savait que du résultat dépendrait l'avenir du nouveau parti dans tout le Canada. Or, l'élection d'hier tue dans l'oeuf le parti Woodsworth. Après cet échec, la foi est perdue. Le candidat libéral, MacMillan, ayant battu Stubbs par une forte majorité, il est clair que le peuple, même dans l'Ouest, a eu le bon sens de se rappeler que les tiers partis ne rapportent rien et sont un danger.

Libéraux et conservateurs s'unissent, croyons-nous, pour approuver l'électorat de Mackenzie d'avoir donné le coup de grâce aux menées communistes. On sait désormais que les élections générales ne se feront pas comme le prétendait l'ineffable et naïf M. Dupré, entre les conservateurs et les communistes, mais bien entre libéraux et conservateurs. A la défaite de Stubbs, il faut ajouter aussi les événements électoraux de la Nouvelle-Ecosse, où tous les partisans de la C. C. F. ont mordu la poussière. Les Canadiens ne veulent pas se plonger dans une aventure sans issue, par simple amour de la nouveauté. Les utopistes n'ont que faire chez nous à un moment où nous devons utiliser toutes nos énergies dans l'ordre et la paix sociale, afin de revenir à la prospérité.

A la défaite du candidat de la C. C. F. s'adjoint, naturellement, celle du candidat bleu, Edgar, qui n'a recueilli que 750 votes et qui perd son dépôt. Cela complète le désastre pour M. Bennett, qui expie durement ses promesses enfantines ou malhonnêtes de 1930.

— O —

La conclusion à tirer de tels événements, c'est que le premier ministre ne saurait désormais se cramponner longtemps au pouvoir sans violer le principe même de la démocratie. Le peuple vient de lui faire entendre clairement qu'il doit s'en aller pour faire place au parti libéral. Jamais le voeu populaire ne s'est plus nettement manifesté. "Qu'il s'en aille ! " c'est le mot d'ordre de la nation. M. King, qui a vite saisi la signification des résultats d'hier, s'est empressé de dire à M. Bennett que son devoir était désormais tout tracé : faire des élections générales. Est-ce qu'un chef qui a le sentiment de l'honneur peut se dérober à cette mise en demeure ? Nous ne le croyons pas.

Tout a été faillite dans l'administration conservatrice : le secours aux chômeurs, faillite ; la haute protection, faillite ; les traités commerciaux, faillite ; les finances fédérales, faillite ; la politique agricole, faillite ; la politique sociale, faillite ; la distribution des taxes et impôts, faillite ; le commerce international, faillite ; l'organisation industrielle, faillite.

Il est temps que ce régime d'impuissance, d'arrogance et d'ignorance économique prenne fin. Un autre homme au gouvernail ! Sinon, c'est le naufrage définitif.

## L'Université de Montréal

Dans un remarquable article sur la réorganisation de l'Université de Montréal, M. Olivar Asselin, du "Canada", se demande si on ne devrait pas profiter de la circonstance pour épurer et perfectionner le personnel de direction et d'enseignement de cette institution.

"Il n'est pas trop tard, écrit-il, pour s'assurer si une organisation plus rationnelle, mieux ordonnée, présenterait des difficultés sérieuses, et si elle ne serait pas aussi nécessaire au point de vue intellectuel qu'au point de vue matériel. Il n'est par normal que le grand maître de l'enseignement, ou recteur, ou vice-recteur, comme on voudra, ne soit pas un universitaire de tout premier ordre, porteur des degrés exigés pour l'exercice de cette fonction dans les établissements similaires du monde entier. L'examen d'agrégation au professorat, et un examen qui ne soit pas une comédie, devrait être indispensable dans toutes les facultés et écoles. Les enseignements fantaisistes, exclusivement utilitaires ou simplement superflus, devraient être éliminés sans pitié: ce n'est pas le rôle de l'Université de former des guides de touristes ni d'apprendre l'hygiène aux barbiers-coiffeurs. Ce ne l'est pas davantage de maintenir de coûteuses écoles de dentisterie dont l'enseignement devrait se donner en partie par la Faculté de Médecine et en partie par des ateliers de mécanique dentaire. L'Ecole des Sciences sociales et politique décerne actuellement des diplômes de journalisme à des élèves qui ne sauraient écrire dix lignes de suite en français: elle devrait être, jusqu'à nouvel ordre, remplacée par deux ou trois professeurs de réputation internationale dont l'enseignement coûterait, à tout prendre, beaucoup moins cher, réunirait, comme naguère celui de M. Romier, des auditoires beaucoup plus vastes, et jetterait sur l'Université un lustre beaucoup plus grand. Même à la Faculté de Médecine, s'il faut en croire des hommes bien informés, il y aurait de vastes réformes à effectuer. A la Faculté des Sciences, une direction compétente s'impose".

Plus loin, notre confrère poursuit: "Il y a lieu de croire que la réorganisation pédagogique de l'Université de Montréal se traduirait par une économie considérable en même temps qu'elle tirerait l'établissement de l'insignifiance relative — nous disons relative — où il semble se complaire depuis sa fondation. Cette réforme ne sourirait évidemment pas aux nombreuses médiocrités qui, s'étant introduites dans le corps universitaires par toute sorte d'intrigues ou grâce aux plus coupables complaisances, s'arrogent aujourd'hui l'honneur de signer ses manifestes. La nécessité en serait facilement constatée par un comité de trois ou de cinq universitaires véritables, que l'on chargerait aussi d'en arrêter les modalités. Nous ne connaissons pas là-dessus l'avis de M. Taschereau et nous ne parlons qu'en notre nom personnel, mais à la place du premier-ministre nous poserions sans hésiter cette question préalable. Quand les subventions annuelles dont on parle auront été jugées nécessaires par un tribunal compétent et désintéressé, personne, en notre province, ne s'y opposera, quelque soit à ce moment l'état des finances publiques. Pour sauvegarder le caractère doctrinal et moral de l'enseignement il y aura comme aujourd'hui l'épiscopat; pour assurer un meilleur emploi et un meilleur rendement des valeurs intellectuelles, une autre direction paraît indispensable. Une université qui aura coûté de construction et d'aménagement une dizaine de millions et qui chaque année, avec les écoles affiliées (d'ordinaire on ne parle pas de l'aide dont ces établissements bénéficient déjà), recevra une subvention globale d'au moins un demi-million, ne doit pas être une république des camarades, encore bien moins une pétaudière".

Il fallait faire entendre ces vérités. A côté des difficultés matérielles de l'Université, il y a des problèmes intellectuels qui comptent pour beaucoup. Ces grandes institutions ont, chez nous, le défaut de laisser de côté les réelles compétences, pour s'en remettre à des médiocrités. Sans doute, chaque université renferme quelques professeurs de premier ordre, mais, à côté d'eux, on se contente de placer n'importe quel pion, dont les principales qualités sont l'intrigue, les fortes relations ou l'insignifiance.

## NOTES ET COMMENTAIRES

### UN MOT DE M. DUPRE

M. Dupré à Pathmos disait, il y a quelque temps, à M. Lapointe : 'Vous, libéraux, devrez opter pour les conservateurs ou pour les C. C. F.". L'ancien ministre de la Justice répondait : '-Nous passerons entre les deux."

L'élection de Mackenzie donne raison à M. Lapointe. Une fois de plus le ministre de M. Bertrand se sera trompé.

Quand le chef libéral de Québec disait que le libéralisme tenait le milieu entre le conservatisme et le socialisme, il avait trouvé la véritable formule de l'entente politique entre les Canadiens. M. Stubbs vient de l'éprouver.

Nous verrons maintenant ce que valent les prédictions de M. Dupré dans la Colombie-Anglaise.

### UN AUTRE CHAMP DE BATAILLE

On fera probablement des élections complémentaires provinciales, d'ici quelque temps. Il n'y a pas de doute que M. Duplessis se montrera plus dans cette lutte que dans celle d'"Yamaska.

On se demande si le nouveau chef provincial ira demander le concours de MM. Duranleau et Sauvé. Si ce concours était demandé, quelle serait la réponse des deux glorieux ministres ?

### UN CONSEIL A M. BENNETT

Un ami des conservateurs nous disait, ce matin : 'A la place de M. Bennett, je ferais tout de suite les nominations au sénat. Je remplirais les vacances par MM. Dupré, Sauvé et Bertrand, je ferais juge M. Duranleau, puis, je ferais des élections."

Si ça continue, disait ce matin un confrère, il ne restera pas assez de bleus pour aller au sénat. Il faut donc que M. Bennett se presse.

### BOURRAGE DE CRANE

Le mignon hebdomadaire tory de la rue des Fossés déclarait sans sourciller, la semaine dernire, que M. Bennett avait diminué les taxes. C'est à ce moment-là que les électeurs d'Yamaska criaient : "Sucre ! sucre !" Un bon habitant, lisant la prose du journal, faisait philosophiquement cette réflexion : "Cet enfant de c.... nous prend-il pour des imbéciles ??"

### CONFERENCE DU PAPIER

Les magnats du papier, du Canada et des Etats-Unis, ont été convoqués par le directeur de la NIRA, à Washington, pour fixer un prix minimum de ce produit.

On s'est aperçu que certains groupes d'intéressés avaient tendance à 'casser" les prix et à aggraver la crise du papier.

Le problème intéresse au plus haut point le Canada, particulièrement Québec, où se trouvent les plus grandes papeteries du pays. Toute notre industrie forestière est concernée.

---

M. Duranleau sait qu'il est plus facile de remplir un bateau de bleus qu'une boite de scrutin.

---

Une fois de plus, M. Sauvé a été battu par M. Taschereau.

---

Jamais M. Bennett n'a senti plus lourd le poids de la dépression.

---

Il y a plusieurs sortes de dépressions : dépression nerveuse, dépression morale, dépression financière et dépression conservatrice.

---

M. Bennett revenait de voyage, l'autre jour, en vantant le courage des gens de l'Ouest. Ils l'ont montré hier, leur courage.

---

Le Saint-Michel d'Yamaska est-il le saint Michel qui tuait les dragons ?

---

Aussi longtemps que l'on ne se fait taper que sur l'épaule, le porte-monnaie est sauf.

---

Celui qui abuse de la sincérité d'un ami a de l'amitié une conception quasi barbare.

## CHEZ LES AUTRES

### *Guerre impossible*

Deux écrivains français: MM. Philippe Barrès et François Le Grix, dans deux ouvrages de grand reportage intitulés l'un "Vingt jours chez Hitler", et l'autre "Sous la vague hitlérienne", apportent des chefs des principaux partis allemands des assurances d'intentions pacifiques exprimées, semble-t-il, tout spécialement à l'usage des Français.

Hier, nous avons pu lire dans les journaux deux correspondances de journalistes canadiens qui arrivent d'Allemagne: l'un n'a vu que propagande guerrière, que désirs de revanche inculqués surtout à la jeunesse des écoles; l'autre se porte garant du pacifisme de l'Allemagne: "Une Allemagne désarmée veut la paix, écrit-il. Le mot de paix retentit à la radio, est mis en vedette dans les titres et les articles de journaux".

Que faut-il penser de ces témoignages contradictoires ? Il est évident qu'à l'heure actuelle, l'Allemagne ne tient pas à la guerre, ne peut pas y tenir. Elle ne résisterait pas vingt-quatre heures à une attaque combinée de la France, de l'Angleterre et de la Pologne.

**(Le Droit)**

### Filiales

A Mtre Saint-Laurent qui l'interrogeait hier à Québec, M. le sénateur Webster a répondu qu'il est président de la Canadian Import, de la St-Lawrence Stevedoring et de la British Coal Corporation. La Canadian Import domine la maison Farquhar Robertson; et elle a comme filiales la Munroe Coal, Hand & Parker, Ouimet et Wilson. M. Webster est aussi le grand actionnaire de la maison Weaver, — il déclare lui-même y avoir fait un important placement. Et la maison Weaver a plusieurs filiales: la Minto Coal Co, la Foreign Anthracite Co., la St-Lawrence Coal Co., la Eastern Docks, Weaver Limited, la Prudential Coal Co., la T.-P. Peter Coal Co., l'International Anthracite. Cela fait seize compagnies, toutes intéressées, sous une forme ou une autre, au commerce d'anthracite de toutes provenances, de charbon bitumineux, etc. Et cela n'est pas toute la liste des maisons vendeuses de combustible dans lesquelles M. Webster a des intérêts importants. Lorsqu'on dit qu'il domine l'importation et la vente de la houille, sous toutes ses formes, dans notre province et dans l'Est du Canada, l'on ne fait que constater un état de chose manifeste. Lui-même, du reste, ne s'en cache pas du tout. Pour ce qui est de la question du monopole, les tribunaux sont à l'étudier; ils la trancheront bientôt. Notons que les filiales sont le procédé le plus commode pour étendre l'influence d'un homme ou d'un petit groupe d'hommes dans le domaine économique ou commercial. La multiplicité des filiales empêche le public de se rendre trop vite compte de la situation qu'on lui prépare de longue main, sous couvert de toutes sortes d'organisations qui ont l'air, souvent, de se faire concurrence et travaillent, au fond, en parfait accord, sous une direction commune.

**(Le Devoir)**

### Une journée d'Hitler

Hitler partage sa demeure berlinoise (étage supérieur de la nouvelle chancellerie), avec son chauffeur, vieux camarade des tranchées et militant de la première heure, dont la femme entretient la maison et s'occupe de la cuisine et du ménage avec l'aide d'une servante originaire de Munich. C'est elle encore qui est chargée du blanchissage et du raccommodage, car son maitre n'est pas homme à supporter la présence d'un valet de chambre, ni celle d'un domestique quelconque.

Adolf Hitler a toujours été matinal. On vient le réveiller à 6 heures. A 6 h. 30, il prend son petit déjeuner tandis que retentissent les premières sonneries du téléphone et que son secrétaire et confident, Rudolf Hesse, qui le remplace à la tête du parti, le met au courant d'un certain nombre de questions qui demandent à être examinées sans témoins.

C'est à 7 heures, à 8 heures, au plus tard, lorsqu'il pénètre dans son cabinet de travail, situé au premier étage, que commence la vie publique du nouveau chancelier. Une pile de journaux annotés et préparés l'attend sur son bureau. D'après ses collaborateurs, le chef aurait le don de distinguer du premier coup d'oeil, dans cet amas, l'important de l'accessoire. Pendant qu'il passe ainsi en revue la presse du Reich, les premiers rédacteurs et secrétaires des ministères font leur apparition, munis de leurs dossiers. Mais, contrairement à l'usage, ils ne déposent pas leurs paperasses. Les décisions sont prises devant eux, car ils sont tenus d'apporter personnellement leurs rapports. Le gouvernement national socialiste, qui est expéditif et sportif, a supprimé le système des instances.

**(Petit Parisien)**

### Médecins et chômage

A la suite d'une discussion fort animée, la Fédération des associations médicales de la province de Québec a décidé de faire des démarches auprès les autorités fédérales, provinciales et municipales pour obtenir que les médecins qui donnent leurs soins aux chômeurs reçoivent une juste rémunération. Une échelle d'honoraires a même été établie, applicable à tous les cas où les personnes traitées dépendent du secours direct pour leur subsistance.

Nous avons hâte de voir comment nos pouvoirs publics accueilleront ces propositions. A tout événement, elles paraissent raisonnables. Le médecin n'a pas le droit de se mettre en grève et de refuser ses services au chômeur qui les lui demande. La Fédération l'a heureusement compris et elle a écarté la suggestion de certains de ses membres de recourir à ce moyen radical. Mais, en revanche, le médecin a raison de s'attendre qu'on ne l'obligera pas à travailler pour rien. Il a lui aussi ses charges de famille, il doit pouvoir vivre de sa profession.

Or, il est notoire que nombre de médecins, principalement ceux qui pratiquent dans les quartiers ouvriers et dont la clientèle comprend une forte proportion de chômeurs, ne reçoivent pas assez pour pourvoir à leurs propres besoins. Le docteur J.-F.-A. Gatien déclare que deux cent cinquante médecins sont eux-mêmes sous le secours direct. Le chiffre est peut-être beaucoup au delà du chiffre réel. Il serait seulement de deux cents ou de cent cinquante qu'il révélerait une situation justifiant de reste la démarche de la Fédération.

**(La Presse)**

## LE RAPPROCHEMENT GRECO-TURC

Smyrne, qui était jadis une ville florissante, est maintenant endormie et silencieuse. Le commerce et l'industrie, autrefois confiés aux Grecs, le sont à présent aux Turcs, et il faudra longtemps avant qu'ils se soient mis au courant et qu'ils puissent remplacer les Grecs expulsés.

A la suite de l'effondrement de larmée grecque en Asie Mineure, à la fin de la guerre gréco-turque, le rêve d'une Grande-Grèce s'évanouit. Plus d'un million de Grecs de religion orthodoxe, mais de nationalité turque, durent quitter leurs habitations et leur travail et émigrer en Grèce. Ce fut une migration comme il n'y en a pas d'autre exemple dans les temps modernes. Elle fit perdre à l'Asie Mineure ses meilleurs forces économiques, mais elle lui donna en échange son unité politique. L'échange entre Grecs et Turcs — un nombre très inférieur de Turcs, c'est-à-dire de Mahométans de nationalité grecque, quitta la Grèce pour revenir en Turquie— fut le premier pas dans la voie de l'entente gréco-turque.

Cette entente, il est vrai, ne s'est pas faite sans difficulté. L'échange, qui entrainait un double courant migrateur, attisait les haines, et l'on put croire souvent que les problèmes compliqués que posait la situation ne pourraient être résolus que par une nouvelle guerre. Ni l'accord de 1925, ni celui de 1927 ne furent respectés, et même les tentatives de médiation de M. Mussolini, entreprises à une heure critique, demeurèrent d'abord sans succès. Tout au plus le Duce réussit-il à sauvegarder les intérêts italiens par la signature de deux accords, l'un avec la Grèce, l'autre avec la Turquie.

C'est M. Venizelos, le premier, qui prononça à la Chambre grecque la parole libératrice : il déclara qu'il ne doutait pas un instant de l'esprit pacifique de la Turquie. Il faut compter à honneur à M. Venizelos, champion de la Grande-Grèce, d'avoir su renoncer à des projets qui auraient infailliblement précipité la Grèce appauvrie dans une nouvelle catastrophe. M. Venizelos abandonna définitivement le rêve d'une Grande-Grèce qui aurait réuni tous les Grecs dans les régions limitrophes de la mer Egée, avec Constantinople à la Grèce.

En Turquie, on se montra très vite prêt au rapprochement. Ce sont avant tout des raisons politiques qui, depuis trois ans, déterminent la politique pacifique de la Turquie dans les Balkans. Sans renoncer à quoi que ce soit des intérêts nationaux, les hommes politiques ottomans s'entendent à favoriser l'établissement de bonnes relations avec leurs voisins. Mais ils restent toujours imbus d'une mentalité de vainqueurs, même si, dans l'intérêt de l'entente, ils sont forcés, en apparence, de renoncer à la réalisation de certains points de leur programme nationaliste.

Après des années de guerre, un répit était indispensable aux deux pays, dans l'intérêt de leur développement intérieur. De longues et difficiles négociations aboutirent à l'accord du 15 juin 1930, par lequel étaient reglées l'indemnisation des Grecs échangés et, de plus, la question des "établis", c'est-à-dire des Grecs de nationalité turque vivant à Constantinople. Enfin, cet accord réglait également le sort des propriétés confisquées à Constantinople aux sujets grecs.

On ne se doute pas des énormes difficultés, en première ligne psychologiques, qu'il fallut surmonter pour arriver à un résultat. Jusqu'alors, les Grecs et les Turcs ne s'étaient considérés que comme des ennemis, ils s'étaient combattus pendant cent ans, et voici qu'on voulait tout à coup leur faire arrêter en commun une solution satisfaisante des problèmes évoqués par la dernière guerre. La conséquence du premier accord fut que M. Venizelos et le ministre des Affaires étrangères, M. Michalakopoulos partirent en octobre 1930 pour Ankara, afin d'y conclure un traité de neutralité, d'arbitrage et d'amitié qui devait ouvrir une ère nouvelle dans l'histoire des relations gréco-turques. En même temps, fut signé un protocole sur la parité des armements navals, un accord consulaire, etc.

Ce traité de neutralité, d'arbitrage et d'amitié mit le point final au passé. D'ailleurs, cela n'a pas empêché la Turquie de poursuivre, sans se soucier des intérêts grecs, sa politique économique nationaliste, en construisant par exemple une flotte de commerce, en créant les industries et en interdisant aux commerçants étrangers l'exercice de leur profession. Tout cela ne pouvait pas manquer de décevoir les Grecs qui, à l'opposé des Turcs, voulaient que l'entente portât surtout sur le côté économique, tandis que les Turcs la bornaient au côté politique.

RAPPROCHEMENT 2 Pichette

La loi interdisant aux commerçants d'exercer leur profession toucha surtout les Grecs de Constantinople. La Turquie, il est vrai, appliqua la loi d'une façon loyale, mais cela n'empêcha point les commerçants grecs d'être gravement lésés, si bien que la plupart d'entre eux, désormais, préférèrent "émigrer" en Grèce et s'en aller chercher les bases d'une nouvelle existence à Salonique. Les Turcs sont indifférents à la perte de nouvelles forces économiques à Constantinople, étant donné qu'ils voudraient transférer à Ankara le centre de l'Etat, contrairement d'ailleurs à l'opinion de nombreux dirigeants économiques turques qui s'efforcent de ranimer Constantinople et de la remettre à son ancien rang.

Au total, si profondément que les accords d'Ankara de 1930 aient modifié les relations gréco-turques, ils profitèrent cependant, d'une façon exclusive, aux relations politiques, amenant ainsi une amélioration unilatérale qui, à la longue, ne pouvait pas satisfaire la Grèce, désireuse surtout d'améliorations économiques.

Entre temps, il se passait à Athènes un changement de gouvernement. M. Venizelos était remplacé par le leader du parti populaire, M. Tsaldaris, qui souligna le caractère économique de son cabinet en appelant M. Maximos aux Affaires étrangères et M. Tesmazoglou à l'Economie publique. Mais ce changement de gouvernement ne modifia point la politique grecque envers la Turquie ; les efforts tendant à rétablir des relations commerciales plus favorables avec le pays voisin furent poursuivis et menèrent à la visite du ministre turc de l'Economie publique à Athènes, ainsi qu'à la conclusion d'un traité de commerce provisoire pour une durée de six mois. A cette occasion, les ministres grecs furent invités à se rendre à Ankara pour y consolider et y étendre l'entente déjà existante. Et, lors de la rencontre qui vient d'avoir lieu à Ankara, et qui avait été soigneusement préparée par le ministre turc des Affaires étrangères, Tewfik Ruchdi Bey, au cours de son récent voyage à Londres, à Paris et à Rome, un nouveau pacte a été conclu, qui confirme les accords antérieurs et qui établit dans le domaine de la politique extérieure, entre les deux pays, une collaboration aussi étroite qu'il est possible de le faire sans que les contractants perdent leur souveraineté.

Cette entente ne doit nullement être considérée comme une affaire sentimentale, car elle correspond à une nécessité économique et politique et aussi à la volonté des deux peuples, et non pas seulement de leurs gouvernements. En Turquie, la continuité gouvernementale assure que les accords seront respectés, et, en Grèce, tous les partis sont entièrement d'accord dans le domaine de la politique extérieure. La paix ne pourrait être compromise que si les violentes luttes de parti qui se poursuivent en Grèce tournaient mal, créant ainsi une sorte de prime à l'aventure.

L'importance politique du pacte d'Ankara réside en ceci qu'il souligne de nouveau la volonté qui anime les deux pays de maintenir leur complète indépendance à l'égard des grandes puissances, qu'il constitue une indication pour la politique dans les Balkans et qu'il garantit le maintien de la paix entre la Grèce et la Turquie pendant dix ans.

Raymond HENRY

**(L'Européen)**

## IL MANQUE UN SALON

Je vais vous dire pourquoi les chemins de fer sont en déficit et pourquoi l'avenir du rail est sérieusement menacé. C'est arce que les chemins de fer n'ont pas de Salon annuel.

L'aéronautique a le sien: le Salon nautique a été ouvert avant-hier : le Salon de l'Automobile va attirer les foules au Grand-Palais dans quelques jours. Mais il n'y a pas de de Salon ferroviaire.

C'est un tort.

Si les chemins de fer avaient leur Salon annuel, l'industrie du rail, poussée par un désir, surexcitée chaque année, d'émerveiller les visiteurs, saurait rester à l'affût du progrès.

Poussée par l'émulation, elle aurait dtpuis longtemps adopté les formules nouvelles, d'exploitation, pratiqué les mille petites améliorations de détail qui lui permettraient de résister avec succès à la concurrence de la route et de l'air — et il a longtemps que les pouvoirs publics auraient cessé de mettre des bâtons bureaucratiques dans les roues des trains.

S'il y avait un Salon du Rail, il y a longtemps qu'autorails et michelines circuleraient sur toutes les lignes secondaires, sans souci de cahiers des charges rédigés il y a cent ans.

S'il y avait un Salon du Rail, il y a longtemps que tous les wagons seraient dotés d'un confort parfait pour le jour et pour la nuit; que les plus grandes facilités de parcours seraient accordées aux "usagers"; longtemps qu'il y aurait des wagons-bars, la radio et même le cinéma dans tous les trains.

Et, enfin, il est probable que l'on se serait décidé à doter les locomotives de projecteurs et d'avertisseurs qui leur permettraient d'annoncer leur arrivée aux passages à niveau —puisqu'il est entendu que les gardes-barrières sont souvent distraits ou étourdis.

**Prosper.**

## CASSE-TETE

Elle est classique, et les feuilletonnites l'ont souvent exploitée, l'erreur de la sage-femme ou de l'infirmière qui place dans le même berceau deux nouveau-nés, sans prendre la précaution de leur mettre un signe distinctif: quand on veut rendre les bébés à leur mère, on ne sait plus comment faire la distribution !

C'est un fait analogue, mais plus dramatique encore, et plus compliqué dans ses conséquences, qui vient de se produire dans un village espagnol: une mère et sa fille, habitant ensemble, ont mis au monde en même temps deux enfants, deux garçons. La sage-femme qui présida à cette double naissance s'affola quelque peu. Elle déposa les deux bébés sur le même lit pour s'occuper des mamans.

Lorsque celles-ci réclamèrent leur enfant, ce fut le drame: comment donner à chacune le sien ? Les nouveau-nés se ressemblaient étrangement. Il avaient naturellement un "air de famille" et rien ne pouvait indiquer lequel des deux était l'oncle et un neveu qui étaient là, vaoncle et n neveu qui étaient là, vagissants. N'allait-on pas, si on se trompait, donner à l'une des mères son petit-fils, tandis que l'autre nourrissait son frère ?

J'ignore si l'angoissant problème a été résolu, et comment. Admettons que l'erreur se soit accomplie, et que, par un miracle qui n'est pas impossible, on soit appelé à la reconnaitre dans quelque trente ans d'ici. Alors, celui qui jusque-là a passé par le neveu devra reprendre son titre d'oncle et aura une soeur dans celle qu'il appelait sa mère ; l'autre enfant devenu homme apprendra que sa mère est sa grand'mère et qu'il est le fils de sa soeur.

Mais allons plus loin. Supposons que les deux hommes victimes de cette erreur se soient mariés et aient chacun des enfants. Quelles corrections faudrait-il faire dans leur degré de parenté? Cherchez si le coeur vous en dit. Moi j'y renonce.

PROSPER.

## LES LETTRES QUE NOUS RECEVONS

*Sous cette rubrique nous reproduisons, ici, les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.*

### LA RUE SAINT-CYRILLE

M. le Directeur du "Soleil",

Me donnerez-vous l'usage de vos colonnes pour signaler à l'attention des autorités municipales l'état lamentable de la rue St-Cyrille, entre les avenues Holland et Marguerite-Bourgeoys. Cette partie de la rue St-Cyrille, que les échevins du quartier n'ont pas encore trouvé le tour de faire paver convenablement malgré les très nombreux travaux de chômage exécutés un peu partout, est actuellement une véritable fondrière; la circulation des voitures ne peut s'y faire qu'avec difficulté et en s'exposant à des avaries sérieuses.

La rue St-Cyrille est une des principales artères de notre ville et l'on s'étonne de l'état d'abandon dans lequel cette partie est laissée.

Veuillez accepter, M. le Directeur, tous mes remerciements pour votre complaisance et me croire.

Votre tout dévoué,
UN CONTRIBUABLE.

*Plus nourrissante que n'importe quelle autre farine d'avoine*

**QUAKER OATS**

Différente des autres farines d'avoine. Procédé exclusif. Rôtie en vue d'une saveur plus riche. Rendue encore plus riche par l'usage des rayons ultra-violets modernes. L'Avoine Quaker donne une *énergie concentrée* égale à celle d'aliments qui coûtent 4 ou 5 fois plus cher.

**ECONOMIQUE** . . . *l'Avoine Quaker coûte encore moins d'un demi-sou l'assiettée!*

CUIT EN 2½ MINUTES — FABRIQUEE AU CANADA

2910F

"DIS DONC! ces lampes éclairent rudement bien!"

C'EST ce que vous direz vous-même dès que vous aurez remplacé vos faibles ampoules d'occasion par de véritables LAMPES EDISON MAZDA. Et vos comptes d'éclairage seront moins élevés.

Choisissez LES LAMPES EDISON MAZDA

FABRICATION G.E. CANADIENNE L-43F

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., LIMITED

Vandry INC.

155 St-Paul, Québec DISTRIBUTEUR EN GROS Tél: 2-5656

*VENDEUR AUTORISE*

320 rue St-Joseph Québec — Robitaille — 49 côte du Passage Lévis

*LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"*

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Le valeur résiste à l'épreuve.

Cherchez-vous UN BUREAU D'AFFAIRES ?

ou une SALLE D'ECHANTILLONS?

Grands et petits bureaux et salles d'échantillons bien éclairés, toutes commodités modernes désirables, et à des prix très raisonnables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".

S'adresser au Service d'Information
BUREAU DE L'ADMINISTRATION
Le "SOLEIL"

# CHEVALIERS DE COLOMB

Parent. — (Spéciale). — Une belle fête colombienne qui ne manquera pas de faire époque vient de se dérouler à Parent, localité située, en pleine forêt, à quelque cent-ving milles de La Tuque et à cent-quarante milles de Senneterre, ses voisines les plus rapprochées. Il s'agissait de la formation d'un sous-comité de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, heureux projet conçu par les Chevaliers de Colomb de cette paroisse désireux de se mieux connaitre, de s'aider mutuellement et matériellement, et de travailler à l'expansion de la religion catholique.

Pour donner un caractère et une sanction officielle à leur organisation les chevaliers locaux avaient tenu à la faire approuver par les officiers supérieurs de l'Ordre. Ce projet fut bien accueilli et les Chevaliers de Colomb de Parent ont eu le plaisir de recevoir pour la circonstance, M. le notaire Lussier, de St-Jean-d'Iberville, secrétaire d'état des Chevaliers de Colomb; M. Ludger Faguy, de Québec, député de district, M. R. Ducharme, et M. R. Bouchard, secrétaire du conseil de La Tuque.

Au cours d'une belle réunion tenue dans la salle de l'Ecole, samedi soir, le 14 octobre cette organisation projetée se concrétisa par l'élection des officiers du sous-conseil. Voici les noms de ceux qui ont été choisis pour diriger ce conseil : président d'honneur, M. la'bbé P. Courbon, curé ; président actif, M. Edouard Caisse; vice-président, M. Alphonse Beaudoin; intendant, M. François Blanchard; trésorier, M. Joseph Côté; secrétaire, M. Roméo St-Pierre; assistant-secrétaire, M. Egide Potvin, garde intérieur, M. Arthur St-Hilaire ; garde extérieur, M. Ernest Beaudoin; aumônier, M. l'abbé J. Cailler. Des discours furent prononcés à cette occasion par MM. les abbés Courbon et Cailler qui ont su donner des conseils pratiques et par MM. Faguy et Ducharme et M. le notaire Lussier.

Le lendemain, dimanche, les membres de l'ordre ont assisté, en corps, à une messe célébrée à leur intention au cours de laquelle des allocutions furent prononcées par M. l'aumônier qui a rappelé les devoir d'un bon chevalier de Colomb, comme catholique et pratiquant et par M. le curé qui parla de la propagation de la foi.

Le soir il y eut un banquet à l'hôtel de M. A. Turmel puis une réunion publique à l'école. Des discours fort appropriés furent prononcés pendant la soirée au cours de laquelle on exécuta un joli programme de chants et de musique. Plusieurs artistes se firent entendre, entre autres Mlle Marie-Marthe Lafontaine, Mlle Vénia Perron, Mmes A. Fréchette et Lapointe. Pendant leur séjour ici, les distingués visiteurs furent reçus tout d'abord au presbytère, puis chez M. Johnny Spain, M. J. Pineault, Mme Z. Pineault, etc. Tous ont manifesté le désir de pouvoi rrevenir à Parent.

## St-Sauveur

**Euchre-bridge pour les pauvres**

Tous les membres des Conférences de la Société St-Vincent de Paul sont cordialement invités à une réunion qui aura lieu jeudi soir, à 8 heures, en haut de la sacristie, pour l'organisation du grand euchre-bridge qui aura lieu à la salle St-Pierre le 13 novembre prochain, au profit des pauvres de St-Sauveur.

**Soyons prudents!**

Une certaine dame était dans notre paroisse, hier, et se faisant passer pour Mme Amédée Latulippe, présidente du prochain bazar, sollicitait des aumônes pour ce bazar. Nous demandons donc à nos paroissiens d'être très prudents et de ne faire l'aumône qu'aux personnes qui pourront produire une lettre du curé de St-Sauveur et portant le sceau des Oblats. Quant à la fausse mendiante tâchons de la remettre entre les mains de la police.

**Une autre table**

Dans la publication de la liste des tables à notre prochain bazar, il en est une qui a été oubliée, celle des Fleurs de la Charité, dont Mme Joseph Trépanier aura la présidence.

**Publications de mariage**

Voici celles qui ont été faites au prône dimanche : entre Joseph-Edouard-Léopold Tanguay et Marie-Bertha-Régina Lapointe; Joseph-Louis-Adjutor Demers et Marie-Anna-Marguerite Bédard; Joseph-Hubert-Benoit Simard et Marie-Anna-Adrienne Sanschagrin.

**A l'église paroissiale**

Grand'messes, demain : 6 h. 15, pour Dame Emile Bédard; 7 heures, pour Soeur Marie-Madeleine, des Soeurs de Jésus-Marie; 7 h. 54, pour Dame Ulric Trudel.

## Sacré-Coeur

**Beau spectacle**

Le spectacle de notre salle, hier soir, rappelait celui des plus beaux jours des bazars précédents. Tous nos amis s'étaient rendus à notre invitation, et notre salle regorgeait. Pendant le tirage des nombreuses râfles faites pendant cette dernière quinzaine, l'entrain le plus encourageant ne cessa de se manifester. La proclamation de ceux que la chance avait favorisés faisait des heureux.

**Ce soir**

Rafle d'un service à diner combiné, de 178 morceaux. Comprenant: Set à diner de 94 morceaux; Coutellerie de 48 morceaux; Verrerie de 36 morceaux;

Cette rafle se fera à la table St-François. Il y a encore des billets en vente mais hâtez-vous d'en acheter, on dit qu'ils s'enlèvent comme des petits pains chauds. Le reste des billets sera vendu à l'enchère, ce sera une véritable vente à sacrifice. Rendez-vous en foule. Encore une fois nous comptons sur votre concours, et votre générosité.

Les roues de fortune et le bingo, cotinueront de fonctionner. Il ne vous reste que quatre soirs pour gagner de l'argent. Avis aux chanceux!!

**Euchre**

Demain à 2 h. 30 p.m., euchre. Les prix sont nombreux.


## Douleurs après manger? Essayez ceci !

Les douleurs après avoir mangé sont généralement dues à un excès d'acide dans l'estomac, ce qui donne naissance à des gaz et cause des éructations, brûlements, ballonnements, aigreurs et indigestion. La Magnésie Bisuratée, prise après les repas, vous soulagera de façon tellement rapide et agréable que vous en serez surpris. Tous les pharmaciens vous diront que la Magnésie Bisuratée ordinaire est excellente pour l'aigreur et l'acidité d'estomac. Il devrait s'en trouver dans chaque famille. Son action est assurée.



# AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC — LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

$69

La vente de ces MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER – comme illustration – commencée le 13 Octobre a été tellement grande qu'il nous a fallu en commander un autre lot que nous offrons sans retard au même bas prix.

Ces mobiliers sont en noyer, et se composent de 5 pièces, savoir: **Bureau, Commode, Table à toilette, Banc et Lit.**

A l'occasion de cette nouvelle offre, nous avons préparé un grand spécial en SOMMIERS et MATELAS dont, pourront se prévaloir toutes les personnes qui achèteront un de ces mobiliers.

L'AUBAINE EST TOUT A FAIT EXCEPTIONNELLE – NE MANQUEZ PAS D'EN PROFITER.

Nous avons aussi sur nos planchers d'autres modèles de MOBILIERS DE CHAMBRE à des prix variant de **$49.00** à **$260.00.**

## ---C'EST DEMAIN ! NOTRE GRANDE VENTE A..... $1

*Au Rayon des Chaussures*

**AUBAINES EXTRAORDINAIRES ET SANS PAREILLES POUR DAMES ET MESSIEURS**

Toutes des valeurs de $1.99 à $5.00.
VENEZ CHOISIR POUR ..... **$1**

**SUIVEZ LA FOULE DEMAIN ET SOYEZ PARMI LES PREMIERES PERSONNES A ENVAHIR NOS MAGASINS. VOUS N'AUREZ PAS A LE REGRETTER.**

*Spécial Extraordinaire*

## EN BAS DE CACHEMIRE "PENMAN"

**Pour Dames**

**600** paires de Bas "Penman" en beau cachemire—laine et coton, — qualité durable — bonne pesanteur.—Teintes: **Grain, Mocha, Caribbee, Gun metal pâle et foncé, noir.** TOUS STRICTEMENT PARFAITS. Pointures : 8½, 9, 9½, 10 ..... **37c**

S'il vous plait, pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

## Au Sous-Sol

**CIRE "CHAN"** — Un autre produit **O'CEDAR.** Une cire plus dure et plus durable. Une livre de cette cire couvre 1000 pieds. Elle est rebelle aux marques de pieds. Epargnez du temps et de l'argent en éliminant de trop fréquents cirages. Permettez à "Chan" de démontrer sa supériorité sur n'importe quelle cire à aucun prix. Elle s'emploie sur planchers ou linoléums.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ½ livre. Prix | 30c | 3 livres. Prix | $1.40 |
| 1 livre. Prix | 50c | 5 livres. Prix | $2.25 |

# DEUX JOURS DE CHANCE, CHEZ PAQUET

**Vente Sensationnelle de Deux Jours, de**

## ROBES Pour Dames et Demoiselles $4.59

**UN SEUL PRIX.....**

Quelle Vente, Mesdames et Demoiselles ! Et quelle occasion de vous procurer deux et même trois robes pour pratiquement le prix d'une.

Il s'agit d'une des journées chanceuses de Paquet. Un lot qu'un fabricant nous a sacrifié.

CREPE SHEER par côtes, CREPE SABLE et CASCADE – Et combien d'autres détails que vous ne pouvez apprécier sans les voir.

Nous n'avons qu'un conseil à donner aux dames et demoiselles prévoyantes. C'est de ne pas manquer d'être ici dès l'ouverture de nos magasins MERCREDI.

Vous aurez les choix dans les teintes : **Mûre (blackberry) noir, brun, marine, vin, vert-foncé,** etc. Il y aura aussi d'élégants imprimés valant jusqu'à $12.50.

Tailles 14 à 20 – 38 à 44. **$4.59**

**UN SEUL PRIX, MERCREDI ET JEUDI**

Les illustrations ci-contre sont la reproduction exacte de six seulement des styles nombreux qui vous attendent ici.

ARABELA — toujours!

"Pourquoi je t'aime? Parce que tu es constant dans tes amours comme dans le choix de tes cigares."

Cigares ARABELA
Sans rival à ce prix — 5¢


## Beau courage

Toronto, 23. — Cinq personnes en danger de périr dans l'incendie d'une maison cette fin-de-semaine doivent la vie à la présence d'esprit de Forbes Marshall, 23 ans, qui, alité et incapable de se mouvoir, parvint quand même jusqu'à un piano tout près et appuya si fort sur les notes qu'il réveilla les gens de la maison.

## UNE GRANDE ASSEMBLEE LIBERALE HIER A WEEDON

(Suite de la dernière page)

vent pas preneur. Il faut être honnête et placer les responsabilités où elles doivent être.

Le gouvernement provincial, tous les gens intelligents le réalisent, a fait tout ce qu'il pouvait faire pour aider les cultivateurs à récolter de meilleurs produits; il les a aidés par des octrois aussi généreux que possible; il reste maintenant au gouvernement fédéral à trouver des débouchés pour ces produits. C'est là son rôle et il a mauvaise grâce de vouloir rejeter le blâme de son incurie sur le gouvernement de Québec.

### M. ROBERT TASCHEREAU

Le jeune député de Bellechasse, qui n'en est pas à sa première lutte électorale dans le comté de Wolfe, trouve étrange le nouveau programme conservateur adopté lors de la dernière convention de Sherbrooke, et surtout le premier article de ce programme dans lequel le nouveau chef, M. Maurice Duplessis, déclare qu'il a toute confiance en la politique de M. Bennett.

"Alors, dit M. Taschereau, lorsque M. Bennett augmente la dette du Canada de $400,000,000 en trois ans, M. Duplessis dit : "J'ai confiance en M. Bennett !

Quand MM. Bennett et Beatty veulent faire venir encore des immigrants chez-nous alors que nous ne pouvons nourrir nos nationaux et que nous avons un million de chômeurs, M Duplessis s'incline et dit : "M. Bennett, j'ai toute confiance en votre politique !"

Quand M. Bennett impose taxe sur taxe, qu'il impose même le déjeuner des pauvres en exigeant pour le fisc deux sous par livre de sucre, M. Duplessis dit : J'ai confiance en vous, M. Bennett !

Quand M. Bennett veut vendre le Saint-Laurent aux Américains et leur permettre d'exploiter ses ressources hydrauliques, M. Duplessis ne suit pas la politique du gouvernement libéral qui veut garder notre fleuve pour nous, il répète: "J'ai confiance en vous, M. Bennett !

Si M. Bennett dit : "Nous donnerons cinq sous le boisseau aux cultivateurs de blé de l'Ouest et ce seront encore Québec et Ontario qui paieront, le nouveau chef consacré de l'Opposition dit toujours : "M. Bennett, j'ai confiance en vous et en votre administration !

Si M. Bennett, qui avait promis de résoudre le problème du chômage ne réalise même pas que le nombre des chômeurs a décuplé depuis 3 ans, M. Duplessis dit toujours : "J'ai confiance en vous, M. Bennett !

Voilà, dit M. Taschereau, le premier article du nouveau programme du parti conservateur et ce sont ces gens qui viendront bientôt dans le comté pour critiquer l'administration libérale de Québec. Je suis certain que les habitants du comté de Wolfe sont trop intelligents pour se laisser prendre à une telle politique !"


Pour Remettre à l'Aise les
JOINTURES FOULÉES
Frictionnez avec le
LINIMENT
TRIOMPHE DE LA DOULEUR
MINARD
Agents vendeurs: Harold F. Ritchie & Co., Limited, Toronto.


## LES PREPARATIFS DE GUERRE EN GERMANIE

(Suite de la page 3)

abondante qu'ils pouvaient ou voulaient s'associer. On a obtenu le résultat cherché ; mais les salaires ont subi une diminution.

Et que projettent Hitler, Goebbels et Goering pour les prochains six mois ? Ils ont communiqué les plans d'une vigoureuse attaque contre la pauvreté et la misère. On n'y aborde même pas les sources des difficultés économiques ; mais le gouvernement espère détourner par là l'attention de la population et faire oublier que les nationaux-socialistes sont devenus tout simplement nationaux sans socialisme.

Il faut avouer que les projets du gouvernement constituent une réalisation admirable. Ils se résument, au fond, à ceci : le premier dimanche de chaque mois chacun ne devra pas dépenser plus de 50 pfenning (12 sous au pair) pour son dîner ; le reste de ce que l'on consacre d'ordinaire au repas sera remis au gouvernement pour le fonds de chômage. A la première mention de cette mesure je ne pus réprimer un sourire de commisération. Mais j'ai compris bientôt que l'on en retirait environ $20,000,000 par mois. Cette somme permettra au Dr Goebbels de ne laisser "personne souffrir de la faim et du froid en Allemagne cet hiver" : c'est sa promesse.

On a d'autres projets, bien superficiels, mais somme toute, ils auront leur utilité. Le gouvernement, l'église, les municipalités, l'armée, les troupes d'assaut, les chemins de fer et même les pompiers prendront part à l'attaque en masse contre la faim et le froid. On abandonnera la charité privée ; le gouvernement y substituera son intervention directe. Une organisation ramifiée dans toutes les parties du pays recueillera les denrées destinées aux miséreux ; tous les magasins devront céder une proportion, infime, de leurs approvisionnements.

Ouvriers, fonctionnaires et employés de tous métiers et de toutes professions subiront tous les mois un escompte sur leurs salaires : toujours pour constituer le fonds des sans-travail. Tous les propriétaires et locataires donneront, s'ils peuvent le faire, un cent livres de charbon. Les troupes d'assaut auront à leurs bureaux des cuisines populaires absolument gratuites, ce sera un violent contraste avec d'autres réceptions données aux mêmes lieux par les chemises brunes.

En outre, les sans-travail auront, sans frais, du cinéma, du théâtre et des concerts. Une loterie à dix sous leur promettra des prix en espèces.

Et ceci nous amène à l'un des plus graves sujets de dissension du national-socialisme, aux divergences qui séparent radicaux, inclinant vers la gauche et le socialisme sans épithète, et les fascistes de droite. Edmund Heines, président de la police de Breslau, assassin notoire et main droite d'Hitler, a déclaré : "Il faut poursuivre la révolution jusqu'à ce que disparaisse le capitalisme pour faire place nette à un ordre économique nouveau. Le capitalisme international (il venait de rappeler les servitudes de l'intérêt des fonds prêtés) doit périr."

Le Dr Goebbels, de l'aile gauche également, affirme : "Dans la dernière partie de cette année, on assistera à des bouleversements qui feront oublier tout ce qui a eu lieu jusqu'ici."

A la droite, on trouve, gardiens vigilants des sentiers sacrés de l'économie othodoxe, von Papen et le Dr Schacht, président de la Reichsbank, qui ont l'appui des maitres de la métallurgie, des charbonnages et des ateliers de munitions, si importants à la vie de l'Allemagne.

Le Fuehrer chemine entre ces deux extrêmes, inquiet, embarrassé et seul.

Goebbels assure : "La révolution est à peine commencée." Hitler affirme : "La révolution est finie." Qui faut-il croire ? Il faut conclure, semble-t-il, que les espoirs entretenus par Heines d'anéantir le capitalisme, périront mort-nés. Parce que l'aile droite a le contrôle de l'Allemagne, cette aile droite de tendances militaristes indéniables. Il y aura certainement un choc entre les deux groupes. J'ai vu des Nazis en uniforme lever le poing en apercevant une luxueuse auto montée par des hauts fonctionnaires du gouvernement. Leur colère sera inutile, car l'Allemagne n'inclinera pas à gauche, ni vers le libéralisme ni vers le socialisme ; elle ne s'emparera pas des biens des riches pour les distribuer aux pauvres. C'est précisément cete certitude qui fait lever les poings. Car plusieurs milliers de fascistes se sont enrôlés dans les troupes d'assaut pour des raisons exclusivement économiques ; il y aura des murmures et des grognements quand ils verront leurs rêves anéantis.

J'ai causé aujourd'hui questions économiques avec un fonctionnaire du ministère de la Propagande. C'est un ministère beaucoup plus important dans l'Allemagne nouvelle que ceux qui ne s'occupent que de ces questions secondaires que sont le commerce et l'administration publique. Je lui ai demandé de me signaler l'une ou l'autre des mesures constructives prises par Hitler.

"Il a diminué le chômage de deux millions," me répondit-il.

C'est faux, comme je l'ai indiqué ci-dessus, mais ce n'était pas le moment d'entamer une discussion. J'insistai pour avoir d'autres précisions.

Le fonctionnaire reprit : "Il a mis sur pied un vaste programme de travaux publics ; il construit des routes, des ponts, des barrages un peu partout."

"Mais encore," lui dis-je. Et l'autre : "Il a fait disparaitre les Trade-Unions."

Je continuai mon insistance : "Quelque chose de constructif. Je sais qu'il a détruit beaucoup, en particulier cette bienveillance de l'étranger, échaffaudée par 15 années de négociations difficiles, et aussi le bonheur et la vie laborieuse des Juifs Allemands. Mais qu'a-t-il édifié ?"

"Il nous a donné le respect de nous-mêmes," répartit le fonctionnaire. Et j'ai compris mieux que jamais, à ce moment, que pour expliquer ce qui se passe en Allemagne rien ne sert de s'enquérir de la situation économique.

## L'Islande humiliée

Reykjavik, Islande, 23. (Trad. de l'A. P.) — C'en est fait de la prohibition en Islande, mais on ne saura définitivement à quoi s'en tenir sur les chiffres du plébiscite que dans une semaine. Dans le district de Reykjavik le scrutin a été de deux contre un pour le rappel de la prohibition. Il se pourrait, cependant, que plus d'un district rural ait voté sec.

## L'affaire Lindbergh revient

Boston,23 (Trad. de l'A. P.) — La police de Boston, en fouillant dans le passé de John Gorch, arrêté hier, remet sur le plan de l'actualité l'affaire Lindbergh. Ce Gorch ressemble étrangement au "John" de l'affaire, celui auquel John-F. Condon, entremetteur pour le colonel Lindbergh remit les $50,000 de la rançon.

Le sous-chef McDevitt est entré en communications avec le colonel Norman Schwartzkopf, de la police du New-Jersey, qui l'a informé que celle-ci cherchait Gorch pour l'interroger depuis l'enlèvement de bébé Lindbergh le 1er mars 1932.

Gorch, au dire de la police, a le faciès de "John" tel que décrit par Condon, le "Jafsie" de l'affaire Lindbergh. Ce John parlait l'anglais avec l'accent allemand ou scandinave, et il en est de même de Gorch. Une femme, qui se trouvait avec lui dans son appartement lorsqu'il fut arrêté, a été détenue pour fins d'interrogatoire.


Il mérite votre confiance

Le représentant de la Canada Life, qui vient vous voir, a été soigneusement choisi par une Compagnie fière de sa renommée. Sa connaissance approfondie des divers contrats que la Compagnie vous offre lui permet de les adapter au mieux de vos intérêts.

Vous pouvez lui parler en toute confiance de vos problèmes financiers. Il peut vous aider à les résoudre — pour assurer le bien-être de votre famille, ou vous garantir de l'argent, au moyen d'un contrat de la Canada Life, pour vos années de retraite.

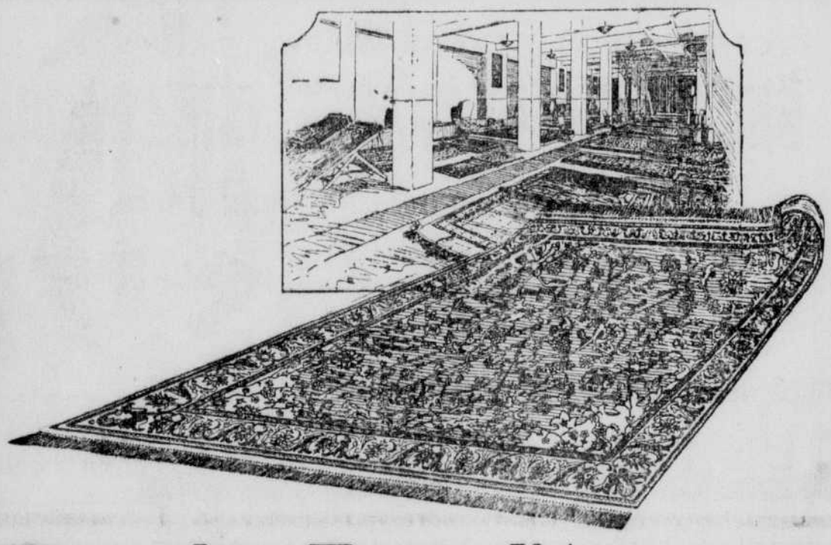
La Canada Life a aidé des milliers de familles à obtenir l'indépendanse financière, et toujours par l'entremise d'un représentant de la Canada Life.

Canada Life

Assurance Company — Fondée en 1847

M.-A. de GOUMOIS, Gérant, Succusale Est, Québec.


LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar.

Superbes Tapis d'Automne
Radicalement Sacrifiés

Empressez-vous de venir choisir les carpettes et Tapis dont vous avez besoin, à ces prix extraordinairement réduits. Il y en a de toutes les grandeurs régulières, mais nous n'avons pas les mêmes dessins et couleurs dans toutes les grandeurs. Voici une rare occasion de vous procurer des tapis de réelle qualité à une fraction de leur valeur. Venez et emportez les grandeurs désirées.

WILTON--Colonial
Grandeur, 5-7 x 7-6. Valeur de $40.00, pour $19.95
Grandeur, 6-9 x 10-6. Valeur de $55.00, pour $25.50
Grandeur, 9-0 x 9-0. Valeur de $65.00, pour $35.75

WILTON -- Extra Fine
Grandeur, 6-9 x 9-0. Valeur de $80.00, pour $28.50
Grandeur, 7-6 x 9-0. Valeur de $62.00, pour $39.95

WILTON--Rothsay
Grandeur, 9-0 x 9-0. Valeur de $70.00, pour $42.50
Grandeur, 9-0 x 10-6. Valeur de $78.50, pour $45.00
Grandeur, 9-0 x 12-0. Valeur de $85.00, pour $55.00

AXMINSTER -- Sans Coutures
Grandeur, 4-6 x 7-6. Valeur de $18.00, pour $12.25
Grandeur, 6-9 x 9-0. Valeur de $31.00, pour $21.45
Grandeur, 9-0 x 10-6. Valeur de $50.00, pour $32.95
Grandeur, 9-0 x 12-0. Valeur de $57.00, pour $37.25

AXMINSTER--Kardax
Grandeur, 7-6 x 9-0. Valeur de $65.00, pour $42.00
Grandeur, 9-0 x 9-0. Valeur de $89.00, pour $48.00

AXMINSTER--Heavy Blue
Grandeur, 9-0 x 9-0. Valeur de $80.00, pour $49.00
Grandeur, 9-0 x 12-0. Valeur de $91.50, pour $59.00

PRELART ... ET ... LINOLEUM
Tous les Plus Nouveaux Dessins
REXOLEUM. — Rég. 35c la verge, pour 26c
FELTOL. — Rég. 42c la verge, pour 33c
PRELART sur toile. — Rég. 48c la verge, pour 41c
LINOLEUM imprimé. — Rég. 75c la verge, pour 58c
LINOLEUM Incrusté. — Rég. $1.35 la verge, pour 88c

AXMINSTER ... POUR ... Escaliers et Passages
Dessins Orientaux et à Médaillons
Largeur, 22½ pouces. Rég. $1.95 la verge, pour $1.59
Largeur, 27 pouces. Rég. $2.25 la verge, pour $1.69
Largeur, 27 pouces. Rég. $2.45 la verge, pour $2.05
Largeur, 36 pouces. Rég. $4.50 la verge, pour $2.25
Largeur, 36 pouces. Rég. $6.95 la verge, pour $3.50

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE
142 -- Rue St-Joseph -- 142

QUAND VOUS EN ETES A VOS DEBUTS AU COUVENT . . . QUE VOUS VOUS ENNUYEZ DE CHEZ VOUS . . . ET QUE MEME VOTRE COMPAGNE DE CHAMBRE NE PEUT VOUS REMONTER LE MORAL

Appelez Longue Distance, et en un rien de temps vous serez avec les vôtres par téléphone.

Mais peu importe que vous souffriez de nostalgie ou non, un appel de Longue Distance une fois par semaine est le moyen le plus satisfaisant de vous tenir en contact avec vos parents ou amis. Vous pouvez parler à une centaine de milles de distance pour 30 cents. Consultez la liste des tarifs aux premières pages de l'Annuaire.

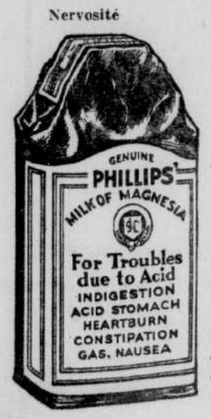
L. BELCOURT
Gérant

# Soulagement simple et rapide de l'acidité d'estomac

*Sa présence est facile à voir*

En voici les symptômes :

Nervosité — Névralgie — Indigestion
Auto-intoxication — Nausée
Fréquentes migraines — Insomnie
Sensation de faiblesse — Acidité buccale
Perte d'appétit — Aigreur d'estomac




**LE REMEDE A FAIRE :**

**PRENDRE**—2 cuillerées à thé de Lait de Magnésie Phillips dans un verre d'eau tous les matins au lever. En prendre une autre cuillerée à thé trente minutes après manger. Et une autre encore au coucher.

**OU**—prendre des nouvelles tablettes de Lait de Magnésie Phillips—*une tablette* pour chaque cuillerée à thé, suivant les instructions précédentes.

Il y a bien, aux dires de plusieurs autorités, 80% des gens d'aujourd'hui qui souffrent d'acidité d'estomac! C'est parce que tant d'aliments du régime moderne *laissent dégager de l'acide.*

Maux de tête, douleurs d'estomac après manger, "gaz", "dérangements", "excès de bile" sont généralement les symptômes. Aussi vous est-il facile de voir si vous avez l'estomac acide.

**Y remédier est chose facile et rapide**

Mais si vous en souffrez, ne vous alarmez pas. Y porter remède est aujourd'hui très simple. Voici quoi faire pour *alcaliniser* votre estomac noyé d'acide et vous sentir presque à l'instant une tout autre personne.

PRENEZ—2 cuillerées à thé de Lait de Magnésie Phillips dans un verre d'eau tous les matins au lever. Prenez-en une autre cuillerée à thé trente minutes après manger. Et une autre encore au coucher. Ou—vous pouvez prendre le Lait de Magnésie Phillips sous forme de tablettes—une pour chaque cuillerée à thé du liquide.

**Effet du traitement**

Ce traitement suffit, mais suivez-le régulièrement, CHAQUE JOUR.

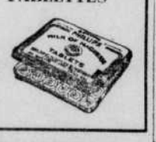
Il neutralise les acides qui entretiennent ves "dérangements" d'estomac, causent chez vous les maux de tête, la sensation de lassitude et la perte d'énergie.

Partout les gens se traitent ainsi—sur l'avis des médecins. A votre tour! Vous serez enchanté des résultats. Vous aurez la tête nette. Vous oublierez votre estomac.

MAIS—ayez soin de bien vous faire livrer le VRAI lait de magnésie au comptoir—le PHILLIPS authentique. Pour cela assurez-vous que le nom "Phillips" soit clairement étampé sur l'étiquette.

**AUSSI EN TABLETTES**

La petite tablette est l'équivalent d'une cuillerée à thé de véritable Lait de Magnésie Phillips.



FABRICATION CANADIENNE

# Lait de Magnésie Phillips


## UNE CHASSE FRUCTUEUSE

**Au cours d'une partie de chasse à St-Edouard de Lotbinière, MM. U. Beaumont, Phydime Rochette et Z. Fiset de Québec, ont tué ces trois magnifiques chevreuils que l'on peut voir à l'avant de leur automobile.**

## 7,000 AUTRICHIENS ONT EMIGRE EN ALLEMAGNE

(Suite de la page 3)

convertis tous les jours, et nous n'avons qu'à laisser le temps travailler pour nous".

A la Wilhelmstrasse on a donné aux correspondants l'assurance que le camp de Lechfeld serait bientôt porté plus au nord, loin de la frontière, pour faire disparaître tout semblant d'intervention. On apprend de source sûre que 7 p. c. de l'armée autrichienne ont déjà quitté celle-ci.

A part l'Autriche il n'y a qu'un pays d'où les réfugiés affluent régulièrement en Allemagne: c'est la République tchécoslovaque, où les autorités sévissent avec rigueur contre tous les citoyens de langue allemande affichant des sympathies pour le nazisme. Dans ce cas, cependant, les exilés ne sont plus des militaires mais des civils. On ne sait pas au juste combien ils sont, mais leur nombre passe pour aller croissant.

## L'ELECTORAT DU CANADA SE TOURNE VERS LE PARTI LIBERAL

(Suite de la 1ère page)

qu'est la Cooperative Commonwealth Federation, M. John-A. MacMillan, le candidat libéral, a été élu hier par 1,000 voix de majorité sur son plus dangereux concurrent.

Les rapoprts communiqués ce matin par 86 des 104 bureaux de scrutin donnent les chiffres suivants: S.-H. Edgar( cons., 1,156; J.-A. MacMillan, libéral. 4,657; L. St. . Stubbs, C.C.F., 3,657; L.-P. McNamee, fermier-uni, 492. Les autres bureaux ne changeront pas sensiblement ce résultat.

Dès le début de la journée il est apparu clairement que la lutte serait particulièrement vive entre M. MacMillan et M. Stubbs, de Winnipeg, candidat de la C.C.F.. Mais le candidat libéral a rallié un grand nombre de voix dans les centres urbains et a constamment maintenu sa supériorité. Les bureaux de la campagne ont vigoureusement appuyé l'ancien juge du Manitoba.

Les candidats conservateur et fermier-uni ont été à peu près oubliés. Tous deux ont perdu leurs dépôts.

M. MacMillan a demandé aux électeurs, en apprenant sa victoire, que tous lui accordent leur bienveillance, quelles que soient leurs amitiés politiques.

## Cours de phonétique et de diction française

Mercredi soir, à 7 heures 30 précises, M. le professeur Dumais donnera la troisième leçon de son cours de phonétique et de diction.

Il traitera premièrement : de l'effort appliqué à la tenue. Deuxièmement : de la phonétique ou étude des sons. Comment cultiver sa voix afin de la rendre plus musicale. Des voyelles françaises et de leur nombre, phonétiquement parlant, dans le parler de l'Ile-de-France qui fut le berceau de la langue française. Classification des voyelles ; elles sont : ouvertes, moyennes ou fermées. L'alternance des voyelles longues et des voyelles brèves. Où se place l'accent tonique dans le parler français. Syllabes atones et syllabes toniques.

**PIECE A ETUDIER**

Les élèves commenceront l'étude d'une jolie pièce d'un bon poète de chez nous.

**AUDITION**

Le professeur lira ou dira les jolies pièces que voici :

"Les coquelicots", Théo. Botrel.
"Le zéphyr", Miguel Zamacois.
"Le cygne", Emile Odier.
"Chirurgie moderne", DuMay d'Amour.

Les personnes désireuses de suivre ces cours pratiques en qualité d'élèves, sont priées de s'inscrire dès cette semaine, car, vu l'assistance nombreuse, il ne sera guère possible d'en accepter d'autres à l'avenir. Ces cours se donnent au Palais Montcalm.

## Restitution

Montréal, 24.— Le trésorier du Canadien National accuse réception de la somme de $10.00 remise à la Montreal Southern Railway, une compagnie subsidiaire du réseau national.

## LES FOURRURES

**M. GEORGE-H. MAYERS, représentant de la Fredk Huth & Co. Fur Sales, de Londres et New-York, qui est actuellement en pourparlers avec le gérant et les directeurs de la Coopérative Provinciale des Eleveurs d'animaux à fourrure dans le but d'acheter des peaux de renards argentés qui seront expédiées à New-York et à Londres. M. Mayers a bien voulu accorder une entrevue au représentant du "Soleil".**

## UN IMPORTANT DISCOURS DE RAMSAY MACDONALD

(Suite de la page 3)

l'avait été à la condition que l'Allemagne en attendant la reprise du congrès de désarmement, s'efforcerait d'accroitre le sentiment de la sécurité parmi les nations qui allaient s'entendre pour désarmer.

"J'espère, dit-il en terminant, que l'Allemagne saisira la première occasion qui s'offrira pour montrer qu'elle cherche la paix, et qu'elle ne demande qu'à collaborer avec les autres nations de l'Europe, dès qu'on ne lui demande pas de faire fi de son honneur et du respect qu'elle se doit à elle-même."

## Funérailles de M. L.-D. Blais

Trois-Rivières, (D.N.C.). — Une foule nombreuse de parents et d'amis ont assisté, hier matin, aux funérailles de M. L.-Dionis Blais, marchand très connu de cette ville. Le deuil était conduit par ses fils: MM. Dionis, Henri et Paul-Eugène; son père, M. Pierre Blais; ses frères: MM. Albert et Josaphat; son gendre, M. Henri Parent; ses petits-fils: MM. Guy Blais et Guy Parent; ses beaux-frères: MM. Adélard Bernier, de Montréal; Alphonse Poulin, Arthur Plourde, de Louisville; Conrad Pelletier, de Lanoraie; Cassidy Pelletier,; ses neveux: Paul-Albert Blais, Dionis Paulin, Gérard Blais, Albert Paulon, Frank Paulin; ses beaux-fils: MM. Rosaire Goyette, Emile, Fortunat, Arthur et Conrad Caouette.

Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Donat Frenette, curé de la cathédrale, assisté de MM. les abbés Arthur Rousseau, diacre et Lucien Gélinas, sous-diacre. On remarquait au chœur: M. le chanoine Télesphore Giroux, supérieur du séminaire; M. l'abbé Philippe Normand, chancelier du diocèse; Henri Vallée, principal de l'école Normale; le R. Père Rudolphe, vicaire à Notre-Dame; Donat Grimard, de l'évêché et Ovide Levasseur, du séminaire.

Les porteurs étaient: MM. Jules Caron, Sévère Descôteaux, Arthur Picard, Jean-Baptiste Poloquin, Frédérick Poliquin et Sylvio Carignan.

La philnarmonie de la Salle ouvrait le cortège. Venait ensuite le drapeau des Chevaliers de Colomb et une forte délagation. MM. Dr Auguste Massicotte, grand chevalier, Adélard Provencher, député de district; Son Honneur le maire G.-H. Robichon, C.R., Gustave Derome, J.-C. Boudreau, Ulric Roux, J.-A. Lapolice, Z. Forest, N.P., J.-D. Lampron, Elphège Giroux, G. Bergeron, J.-A. Plante, J.-L. Rousseau, Norman Labelle, L.-G. Jourdain, Freddy Mailhot, H.-A. Brouillette, Théophile Jourdain, L. Létourneau, Jos. Lafrenière, Ludger Tellier, G. Héroux, Jules Provencher, Fortunat Fournier, J.-A. Trempe, J.-S. Houle, Jos. Goulet, P.-J.-O. Boucher, Alide Garceau, Rodrigue Héroux, Philippe Bigué, C.R., D. Chênevert, Alb. Boisvert, Jules Vachon, le capitaine Bellemare, le capitaine Cossette, Léo Lambert, Philippe Cloutier, Gustave Laurin, J. Doyon, Philéas Héroux, R. Gonneville, Aimé Dion, J.-A.-A. Vertefeuille, Ernest Denoncourt, Arthur Spénard, Dr R. Beaudry, J.-B. Godbout, Auguste Aubry, P. Martineau, de Lavaltrie; Gustave Lacombe, de Montréal; W. Hétu, de Lavaltrie; E. Goyette, Jos. Dick, E. Decelles, A.-E. Gravel, Georges Méthot, B. Paquin, P. Carrette, F. Paulin, Lucien Comeau, H. Milot, G. Blais, D. Paulin, D. Paquin, T. Monet, B. Parent, de Québec; J.-A. Melançon, de Grand-Mère; Denis Villemure, de Yamaeniche; A. Fugère, A. Leblanc, G. Melançon, H. Nobert, F. Nobert, L. Magny, A. Gélinas, E. Julien, H. Carignan, J. L. Clément, L.-R. Adam, L. Brunelle, J.-E. Dessureault, E. Boucher, Réginald Lambert, Louis-Philippe Dion, G. Kègle, Fes Désilets, C.R., A. Lamy, A. Lambert, G.-E. Roy, A. Paperrière, P. Rivard, J.-L. Durand, R. Robichaud, A. St-Louis, J.-C. Poitras, A.-G. Robert, Jos. Valois, E. Désilets, A. Cossette, B. Boldemberg, R. Goldemberg, J.-H. Germain, H. Paquin, P. Altmann, G. Cavaris, D. Toupin, R. Pothier, J.-A. Vézina, I. Jourdain, J.-H. Larivière, A. Germain, C. Caron, A. Julien, J.-H. Robillard, R. St-Pierre, O. Paquette, H. Tellier, R. Richard, F. Argall, W. Argall, Léon Lajoie, C.R., F. Houde, J. Camirand, C. Rouette, H. Dufresne, C. Rochelleau, C. Gauthier, Maurice Fortier, C.R., Gustave Poisson, R. Milot, H. Dupré, H. Bisson, J.-A. Tremblay, J.-G. Gosselin, J.-E. Vanasse, Guay Balcer, P. Rivard, A. Beaudry, R. Legendre, N. Pronovost, R. Saywer, Gérard Penneton, Robert Bellemare, Robert Lorrain, Paul Rivard, T. Blais, Robert Bergeron, J. Morrissette, N. Gervais, E. Longval, A. Therrien, C. Boudresu, P. Picard, L. Harnois, G. Grondin, J. Lacerte, L. Cucharme, A. Denoncourt, H. Descôteaux, A. Thivierge, J.-L. Johnson, J. Gélinas, S. Laperrière, J.-H. Goult, J.-O. Beaumier, Emile Lorrain, J.-A. Lefebvre, Robert Veilleux, L. Lord, J.-L. Sanschagrin, J.-L. Levasseur, Georges Farley, J. Guilbert, A. Dugré, Jos. Caron, N. Milot, Jos. Pérusse, W. Dick, L.-G. De Charrette, Paul Picard, Jos. Duval, N. Vézina, E. Gagnon, Jos. St-Pierre, MNap. Descôteaux, Alp. Duplessis, R. Maillette, A. Lacombe, Roger Arseneault, Léo Martin, Rosaire Toutant, C.-B. Boisvert, Maurice Descôteaux, tec.


Chez POLLACK

Une Vente Intéressante pour toutes les Dames

1000 ROBES de TOILETTE

Pour l'Après-Midi -- Le Dîner et le Dimanche Soir

3 Groupes Considérables

$4.95
$7.95
$9.95

**Tailles** : Jeunes filles, 14 à 20.
**Tailles** pour dames, 38 à 50.
**Tailles** courtes et fortes, 16½ à 24½.

**Styles, Couleurs et Tissus de la Dernière minute**

"Différentes..." Oui..., parce qu'elles ont le chic et cet air de distinction des robes sortant de chez le bon faiseur.

**Crêpe Barette - Crêpe Soie Pure - Crêpe Côtelé - Crêpe Tripoli - Satin Aruora, etc**

Nous venons justement de les recevoir et vous ne sauriez souhaiter un aussi beau choix de modèles pour les occasions d'après-midi, de dîner ou du dimanche soir. Styles sans manches, demi-manches bouffantes et manches longues.

Les plus nouvelles teintes : rouge chinois, bleu, vert, rouille et noir.

*Chez Pollack — 3e Plancher*

Parfumerie et articles de toilette Rez-de-chaussée.

MAURICE POLLACK LTÉE

Corsets 3e Plancher


## Robertsonville

**Va-et-vient**

—Mlle Cécile Roy, de Québec, en visite chez son amie, Mlle Germaine Bourget.

—Mlle Delvina Cimon, de Sherbrooke, en visite chez sa sœur, Mme Euclide Bolduc.

—Mlles Anna Marie et Thérèse Couture, à Thetford-Mines, en visite par affaires.

—Mlle Blanche Couture et Corinne Simard, de Thetford, à Robertsonville, dernièrement.

—M. et Mme Roméo Pomerleau et leurs enfants Rachel, Madeleine, Jean-Charles, étaient à East-Angus, dernièrement.

—Mlle Edna Couin, de Thetford-Mines, en visite chez M. Arthur Pinel, depuis quelque temps.

—M. et Mme Paul Dugal et leurs enfants, aux Etats-Unis, visitant des parents.

—Mlle Anna Marie et Thérèse Couture nous ont quittées pour aller faire la classe à St-Méthode, ainsi que Mlle Rose-Alma Dallaire, à St-Ferdinand. Mlle Simonne Turgeon, à Québec et Mlle Lilianne Gagné, à Sacré-Cœur de Marie.

—M. et Mme Freddy Richard, Mme Thomas Richard, de Rochester, N.-H., et Mme Lucien Nadeau, de Thetford, visitaient chez MM. Jos. Dupuis, Damase Bilodeau et Louis Richard.

—M. Ludger Poisson a passé quelques jours chez son père, M. Télesphore Poisson.

—Se sont rendus à Québec, la semaine dernière: M. et Mme Gédéon Vaillancourt, Mlle Germaine Bourget, M. et Mme Dr J.-E. Fortin et leurs enfants Regent, Jean-Charles, Gilles et Louise, M. et Mme Arthur Guillemette et leurs enfants Yolande et Suzanne.

—M. et Mme Omer Lessard, en promenade chez M. Jos. Dupuis.

—Mlle Germaine Dallaire se rendait à St-Ferdinand, reconduire sa sœur Rose-Alma, institutrice.

—Mlle Simonne Turgeon est retournée à sa classe à Notre-Dame-des-Laurentides.

—M. Jos. Vachon et son épouse, Mme Poiré et Mlles Philomène Vallée et Charlotte Boutin, tous de St-Romuald, en visite chez M. Jos. Turgeon.

—M. Arthur Lessard et sa fille du Sacré-Cœur de Marie, M. Isidore Bisson, de St-Pierre de Broughton, chez Joseph Bisson, leur père.

—M. et Mme Jos. Dupuis, ainsi que Maria, Cécilia, Gontrand, Albini, Léopold, se rendaient à Montréal, samedi, visitant Sœur Ste-Rita de Cassia.

—M. Paul Tardif, de St-Méthode, chez Damase Bilodeau.

—Mme Euclide Bolduc et ses deux fils, Fernand et Roland, chez son père,

—Joseph Cimon, à St-Antoine de Pontbriand.

—M. Arthur Couture et Mme veuve Louis Couture, de St-Pierre de Broughton, étaient dans notre localité dimanche dernier.

—M. Joseph Rodrigue et son épouse étaient les hôtes de M. Johnny Rodrigue, dimanche.

—Mme Philippe Fortier et Mlle Lucienne et Mlle Germaine, de passage à Thetford, cette semaine.

Sénèque a dit que la colère est une courte folie.


# VOUS AVEZ BESOIN DE SON

*La constipation, dûe à l'insuffisance de nourriture volumineuse dans l'alimentation devrait disparaître à l'usage régulier des Flocons "Post's Bran". Dans les cas où ce procédé si simple ne corrige pas cet état, consultez un bon médecin.*

MANGEZ UN SON QUI VOUS PLAIRA !

DES millions de gens qui souffrent du manque de nourriture volumineuse dans leur alimentation ont besoin de son. Si vous êtes de ceux-ci, ne manquez pas de manger des Flocons "Post's Bran". Non seulement vous en bénéficierez mais vous vous en délecterez. L'avantage, pour vous, est donc double!

Mangez des Flocons "Post's Bran" régulièrement. Comme céréale, avec de la crème ou du lait—ou, si vous le préférez, avec des baies ou des fruits. Chaque flocon doré, croustillant et grillé possède une saveur exquise. On peut également faire des brioches délicieuses (voir la recette sur le paquet.)

**POST'S BRAN FLAKES**

B12F33

EFFICACE - - - DELICIEUX - - - FAIT AU CANADA



**Voulez-vous gagner un prix cette semaine?**

•

***Jouez-vous le Jeu de la Gomme* LIFE SAVERS?**

•

*1er Prix $25 . . . 2ième Prix $10 . . . 3ième Prix $10 . . . 5 prix de $5. chacun . . . 30 prix de $1. chacun*

1. Inscrivez verticalement les lettres de GOMME LIFE SAVERS sur l'envers de l'enveloppe d'un paquet, ou sur une autre feuille de papier (mais n'oubliez pas d'inclure l'enveloppe.)
2. Formez une sentence de 15 mots, la première lettre de chaque mot devant être les lettres de G-O-M-M-E L-I-F-E S-A-V-E-R-S dans l'ordre dans lequel elles sont placées. Ainsi, "Goûtez-la" pour G, "Oh" pour O, etc.
3. Inscrivez votre nom et votre adresse lisiblement et envoyez le tout au Directeur du Concours, Life Savers Ltd., Hamilton, Ontario, en temps pour votre lettre arrive à Hamilton avant SAMEDI midi, car c'est la dernière semaine du concours. Vous pouvez envoyer autant de sentences que vous voudrez, chacune accompagnée d'une enveloppe de gomme. La décision des juges sera finale.
4. Les prix seront adressés environ 10 jours après la clôture du concours.

COMME CELA:

SPEARMINT dans le paquet vert
MENTHE dans le paquet bleu

Une idée ingénieuse ...tirez la TIRETTE

# EVA CONSTATE QU'ELLE PEUT MAIGRIR D'UNE LIVRE PAR JOUR pour 2c la livre!

Les savants viennent justement d'annoncer une remarquable découverte qui fait maigrir une personne grasse à si bon marché qu'il ne vaut guère la peine d'en parler!

Et dire que de cette façon vous pouvez manger trois bons repas par jour et perdre — sans pour cela vous incommoder — autant qu'une BONNE GROSSE LIVRE DE GRAISSE PAR JOUR!

*Le tout pour environ 14c par semaine.*

3 BONHEUR!— *QUELQUES SEMAINES PLUS TARD*

***Facile comme bonjour***

Deux simples choses à faire: Avoir une bouteille de nouveaux Sels JAD *Condensés*; en prendre une cuiller à thé dans un verre d'eau avant déjeuner. Faire deux petits changements dans le régime — comme il est dit dans le dépliant à l'intérieur du carton. Voilà tout.

Vous paraissez des livres de moins dès *le premier jour*, car les Sels JAD *Condensés* chassent *tout de suite* l'excès de poids d'eau et toute bouffissure. Et l'organisme est vite débarrassé des toxines et poisons débilitants... *Et vous n'avez jamais besoin de vous laisser affamer.*

***Seulement 60c pour une provision d'un mois!***

Demandez les nouveaux Sels JAD *Condensés* à la pharmacie. Seulement 60c pour la provision d'un mois. *Vous suivez réellement ce fameux procédé scientifique pour 2c par jour.* N'oubliez pas: demandez les nouveaux Sels JAD *Condensés*.

Commencez demain matin la rapide Méthode Jad pour maigrir. Les Sels JAD *Condensés* — rappelez-vous — sont conseillés comme agent pour chasser les poisons — les vilains ballonnements — et l'eau du corps — non pour faire maigrir.


# La Vie Sociale

M. Oscar Morin, C. R., président de la Commission Municipale, est parti pour Montréal et sera de retour à Québec mercredi.

— o —

Madame Paul Taschereau est de retour de Chicago où elle a passé quelque temps.

— o —

M. et madame C. M. de R. Finnis rentreront en ville ces jours-ci après avoir passé les mois d'été à leur cottage à Everell.

— o —

M. Marius Barbeau, d'Ottawa, était de passage à Québec ces jours derniers.

— o —

Mademoiselle Gabrielle Archambault a passé quelques jours en ville chez M. et madame Hector Amyot, avenue de la Tour.

— o —

Mademoiselle Andrée Patenaude, d'Ottawa, recevait à une soirée dansante en l'honneur de mademoiselle Thérèse Gendron, de Québec actuellement l'invitée de mademoiselle Simone Parent.

— o —

Madame P. Pelletier et mademoiselle Blanche Boivin sont de retour de Montréal où elles ont passé la semaine.

— o —

M. et madame T. McCarron et mademoiselle Frances McCarron, de St-Pacôme, passent les mois d'hiver à Québec.

— o —

Mademoiselle Suzanne Trépanier est repartie pour Montréal après avoir passé la semaine à Québec chez sa cousine, mademoiselle Gaby Giroux.

— o —

Mademoiselle Françoise Gingras, de l'avenue Moncton, a passé quelques jours chez sa soeur, madame (Dr) J.-A. St-Jacques, à Sainte-Marie de Beauce.

— o —

Mademoiselle Charlotte Fortier recevra à une partie de cartes et à l'heure du thé, mercredi, en l'honneur de mademoiselle Béatrice Bédard qui est actuellement chez mesdemoiselles Marguerite et Françoise Bédard, rue Saint-Cyrille.

— o —

Mademoiselle Jacqueline Turcotte est partie pour Trois-Rivières où elle sera l'invitée de Mademoiselle Marchildon.

— o —

Mademoiselle Isabelle Marien, de Montréal, a passé quelques jours à Québec.

— o —

Mesdemoiselles Laurette et Marcelle Lapointe sont de passage à Québec.

— o —

M. et madame Jean Renaud sont partis en automobile pour un voyage à New-York.

— o —

Madame Léopold Marcotte passe quelque temps en ville.

— o —

M. et madame Maurice Mineau sont repartis pour Ottawa après un séjour à Québec.

— o —

Samedi matin, à huit heures et demie, en l'église Saint-Coeur de Marie, le R. Père de la Cotardière a béni le mariage de mademoiselle Simone Bélanger, fille de feu M. H.-A. Bélanger et de Madame Bélanger, de Québec, avec M. Gérard Pelletier, fils de M. et madame P.-E. Pelletier, de Lauzon. La mariée, accompagnée de son oncle, M. L.-P. Goulet, inspecteur d'écoles, portait une robe française de crêpe satin bleu madone, un chapeau de même ton et des fourrures de renard argenté. Elle tenait une gerbe de roses. Pendant la messe du mariage le programme musical fut exécuté par Mlle Cora Beauparlant, violoniste. M. Georges Chouinard présidait à l'orgue. A l'issue de la cérémonie une réception intime réunit les membres des deux familles et M. et madame Pelletier partirent ensuite pour voyage. Madame Pelletier portait alors un manteau français de lainage bleu avec col de renard platine, une robe gris-acier, modèle Lucile Paray, et un chapeau de même ton, modèle Molyneux.

**TROIS-RIVIERES**

M. Jean-Jacques Lajoie, de Québec était en notre cité récemment,

— o —

M. Gérard Lajoie, de Montréal, était aux Trois-Rivières récemment.

— o —

MM. Horace Héroux, Pierre Lamarche, Maurice Rivard, Louis Arcand et Georges Ferron, étaient à Montréal récemment.

— o —

Mlle Lucile Bourbeau, de Champlain a passé quelques jours en notre ville.

— o —

M. et Mme William Larivière sont actuellement à Aston Jonction.

— o —

Mlle Germaine Gagnon a passé une quinzaine de jours à Québec.


**Liquide merveilleux qui dissout vos cors**

Il soulage à l'instant la douleur des cors. Au bout d'une couple de jours plus rien. Peinturez quelques gouttes d'EXTRACTEUR de CORS PUTNAM ce soir—demain matin vos cors ne vous feront presque plus mal. C'est un liquide dont l'effet est merveilleux. Rien d'aussi bon pour les cors sensibles que l'EXTRACTEUR de CORS PUTNAM. Procurez-vous-en dès aujourd'hui. Satisfaction garantie.


## *RECENT MARIAGE*

**M. GERARD PLAMONDON et Mme PLAMONDON, née Marie-Paule Duchesne dont le mariage a été célébré récemment en l'église St-Roch de Québec. Nos félicitations aux jeunes époux.**

DIT MISS LILLIAN LOUGHTON, *diététiste et experte en art culinaire du Canadian Magazine*

Fabriquée au Canada

# MAGIC

**—coûte à peine ¼ de cent de plus par cuisson que la poudre à pâte la plus médiocre. Pourquoi ne pas employer cette poudre à pâte de qualité supérieure et obtenir ainsi des résultats satisfaisants?**

**"NE CONTIENT PAS D'ALUN." Cette déclaration sur chaque boîte est votre garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient ni alun ni aucun ingrédient nuisible.**


# IMPOSANTES OBSEQUES DE Mme J.-E. PICHE

**Son Excellence Mgr Louis Rhéaume, O. M. I., officie au service religieux — Cortège très imposant.**

Mme J.-E. Piché, de Saint-Bruno-de-Guigues, épouse du député du comté de Témiscamingue, à la législature de Québec, décédait samedi, le 7 octobre, à 3 h. 55 de l'après-midi.

Son époux et tous ses enfants ainsi que ses sœurs étaient à son chevet. Mme Piché est décédée après une maladie de plusieurs années dont elle a beaucoup souffert et que la science médicale a combattue en vain.

La regrettée défunte avait épousé il y a 29 ans M. J.-Edouard Piché et demeurait depuis 24 ans à Saint-Bruno-de-Guigues, comté de Témiscouata.

Mme Piché participait largement aux succès de son époux et dans la maison elle était une épouse et une mère dévote, très charitable et d'une grande hospitalité.

Dans la région, où elle vivait depuis un quart de siècle, elle prenait un vif intérêt dans toutes les activités religieuses et sociales.

Sa vie fut humble, laborieuse et remplie d'actes de charité faits dans le secret; la piété, le travail et le dévouement ont sacrifié sa vie et toute cette vie du passé sera longtemps et sincèrement pleurée par tous.

Ses funérailles ont eu lieu mardi, le 10 octobre, à 10 heures de l'avant-midi, au milieu d'un concours de parents et d'amis à l'église de St-Bruno-de-Guigues.

Feu Mme J.-E. Piché (Marie-Anne Lavallée), née à St-Lin, comté de l'Assomption, le 20 août 1881, du mariage de feu Anselme Lavallée et de Léa Auger, laisse pour pleurer sa perte, en plus de son époux, M. J.-Edouard Piché, une fille, Mlle Germaine Piché, et quatre fils: MM. Arthur, Emile, Roméo et Alphonse Piché; un frère, M. Anselme Lavallée, de Montréal; quatre sœurs: Mmes Hilaire Gauthier et Stanislas Brien, de St-Bruno-de-Guigues et Mmes veuves Ovide Perrault et Zénon Meunier, de Montréal.

A cet ultime hommage que reçut la regrettée défunte, une foule considérable de distingués parents et amis s'y est jointe, à laquelle le gouvernement provincial, chacune des municipalités du comté et tous les corps publics de la région, sans exception, étaient représentés.

Malgré la température inclémente, une foule estimée à plus de deux milles personnes, est accourue de tous les points du comté et des centres environnants pour rendre un dernier tribut d'hommage à feu Mme J.-E. Piché, dont la mort survenue après une longue maladie, soufferte avec résignation, laisse et cause un deuil général et inconsolable dans chacun des cœurs des citoyens de ce comté.

La levée du corps a été faite à la maison mortuaire même, par M. l'abbé E. Thériault, prêtre désservant de la paroisse de Saint-Bruno-de-Guigues.

Immédiatement après la levée du corps, le cortège se mit en marche avec la croix en tête, suivi de M. l'abbé Thériault et des enfants de chœur.

Suivaient encore la croix et précédaient le convoi funèbre, tous les élèves des écoles paroissiales, sous la direction des révérendes Sœurs de l'Assomption de St-Bruno-de-Guigues.

Prenait place immédiatement après les élèves, la bannière des Dames de Ste-Anne, suivie également par toutes les Dames de Ste-Anne, laquelle bannière était portée par MM. Elie Bergeron, maire, et Félix Paquin, père de Saint-Bruno-de Guigues. Portaient les rubans: Mmes Elie Bergeron, Félix Paquin, père, Alfred Bézina, Louis Paquin, de Saint-Bruno-de-Guigues.

Suivait les Dames de Sainte-Anne et précédait immédiatement le convoi funèbre; la fanfare de Ville-Marie, sous la direction de M. Augustin Chénier.

A la sortie de la maison mortuaire, à l'entrée et à la sortie de l'église où fut célébré le service et durant tout le parcours la dépouille mortelle et le convoi funèbre furent escortés et accompagnés des tributs floraux offerts à la défunte, lesquels étaient portés pour la circonstance par quarante fillettes du pensionnat de Saint-Bruno-de-Guigues avec à leur tête, MM. Julien Vézina et Jean-Louis Drolet, lesquels portaient également chacun une couronne de fleurs.

Les tributs floraux offerts par la famille J.-E. Piché étaient portés par Mlle Jeanne-d'Arc Gauthier, fille de Joseph Gauthier et nièce de la défunte.

La dépouille mortelle était portée par MM. les maires de chacune des municipalités du comté: MM. Henri Rivard, maire de St-Gabriel-de-Guérin; Henri Gauthier, maire de St-Louis-de-Nédelec; Jean Morin, maire de Notre-Dame-du-Nord; Joseph Pleau, maire de Notre-Dame-des-Quinze; Joseph St-Pierre, maire de Duhamel-Ouest; Sylvio Bellehumeur, maire de Ville-Marie; J.-L. Pellerin, maire de St-Edouard-de-Fabre et préfet du comté; Anthime Gaudet, maire de St-Placide-de-Bearn; Azarie Marcotte, maire de Fugèreville; J.-Odilon Gingras, maire de Latulippe; Philippe Bergeron, maire de St-Isidore de Laverlochère; Ulric Boucher, maire de St-Eugène-de-Guigues; Louis Farley, maire du village de Lorrainville; Victor Boutin, maire de la paroisse de Lorrainville; lesquels étaient et agissaient tous comme porteurs officiels et comme porteurs d'honneur.

Les rubans des Dames de Sainte-Anne du cercueil étaient portés par Mmes Elzéar Guimond, Alphonse Côté, Joseph Allard et Arsène Gagnon, de Saint-Bruno-de-Guigues.

Conduit au cimetière, l'époux de la défunte, M. Joseph-Edouard Piché, sa fille, Mlle Germaine Piché et ses quatre fils MM. Arthur, Emile, Roméo et Alphonse Piché; son frère, M. Anselme Lavallée et son épouse, de Montréal; ses sœurs: Mmes Hilaire Gauthier et son époux, Stanislas Brien et son époux, de St-Bruno-de-Guigues; Mme Arthur Provost, de Montréal, mère de M. J.-E. Piché et M. Arthur Provost; ses neveux: MM. Anselme Brien et son épouse, Bruno Brien et son épouse; sa nièce, Mme Joseph Gauthier et son époux, de St-Bruno-de-Guigues.

Dans l'église, la cérémonie funèbre fut très imposante. Son Excellence Mgr Louis Rhéaume, O.M.I., évêque du diocèse, officiait et était assisté à sa droite de M. l'abbé E. Thériault, prêtre desservant de St-Bruno-de-Guigues et à sa gauche, du révérend Père I. Magnan, O.M.I., curé de Ville-Marie.

M. l'abbé M.-E. Whissel, curé de Notre-Dame-du-Nord, agissait comme maître de cérémonie.

M. l'abbé J.-E.-H. Jobin, prêtre, curé de St-Gabriel-de-Guérin a chanté le service, il avait pour assistant MM. les abbés Joseph Gauvin, prêtre curé de Lorrainville, comme diacre et le révd Père A. Jasmin, O.M.I., principal de l'Ecole Normale de Ville-Marie, comme sous-diacre.

Des messes basses aux autels latéraux furent célébrées par MM. les abbés Albert Lafontaine, curé de Latulipe et L.-A. Gauthier, curé de Fabre.

L'absoute fut faite par Son Excellence Mgr Rhéaume, O.M.I., évêque du diocèse et la croix durant l'absoute était portée par le révd Père Aimé Jasmin, O.M.I.

Dans le sanctuaire on remarquait Mgr Eugène Geofroy, de Ville-Marie; MM. les abbés L. Leroux, de Ste-Monique-de-Rollet; Louis-M. Auberge, curé de St-Augustin-de-Montbeillard; Philemon Jutinville, curé de St-Eugène-de-Guigues; M. U. Arpin, curé de Frédéric House, Ontario; A. Morin, curé de Val Gagné, Ontario; Albert Richard, vicaire de la ville de Rouyn.

La chorale formée et composée de plus de quatre-vingt voix, avec les différentes chorales du comté et sous la direction du révd Père Lambert, O.M.I., de Ville-Marie, a chanté la messe de requiem harmonisée (quatre voix) de Perosi et exécuta les soli suivants: "Requiem", Henri Côté, de Guigues; "Requiem" (en musique), Albert Guay, Ville-Marie; "Kyrie", Romuald Gagné, Rouyn; "Absolve", Joseph Pellerin, Fabre; "Dies Irae", Dr A. Beauséjour, N.-Dame-du-Nord; "Misere mini", A. Perron, Nédelec; "Sanctus", A. Carrier, Rouyn; "Jesu Salvator Mundi", Paul Goulet, Fabre; "Agnus Dei", R. Desjardins, Lorrainville; "O Christe Salvator Mondi" Augustin Chénier, Ville-Marie; "Lux Aeterna", A. Ritchot, Laverlochère; "Libera", E. Combois, N.P., Lorrainville; "Benedictus" Dr P. Chabot, Ville-Marie "De Profundis" (4 voix), la chorale.

La fanfare de Ville-Marie, sous la direction de M. Augustin Chénier, exécuta les différentes marches funèbres suivantes durant le parcours de la maison mortuaire à l'église et de l'église au cimetière: 1.—Le Dernier Soupir (marche funèbre), Goutraud. De la maison mortuaire à l'église: 2. Prière des Anges (mélodie funèbre), Goutraud. De l'église au cimetière: 3.—Chant d'Adieu, (marche funèbre) Bleger. Au cimetière, descente du corps.

La bénédiction au cimetière fut faite par M. l'abbé E. Thériault, prêtre, désservant de St-Bruno-de-Guigues.

Au cimetière, dernier étape de ces imposantes funérailles, tous les porteurs et porteuses des tributs floraux avaient fait un rampart autour de la fosse où devait être déposée la dépouille mortelle, ne laissant d'espace que pour les membres de la famille de la défunte.

Alors que toute la foule découffée et silencieuse récitait les dernières prières avec le prêtre officiant et alors que petit à petit, la tombe était des cendue dans la fosse, dernier repos de la regrettée défunte, la fanfare exécutait son dernier morceau, celui du Chant d'Adieu. Les notes et sons imitaient tellement la voix et concordaient tellement avec les événements qui s'y passaient, que plus d'un cœur s'en est trouvé attendri.

Sur la tombe recouverte de terre, les tributs floraux y furent ensuite déposés, dernier hommage rendu en souvenir de celle aimée et vénérée des siens, respectée et honorée de chacun de ses concitoyens.

Sur sa tombe encore toute fraîche, nous déposons l'hommage de notre plus pieux souvenir, et à la famille si cruellement éprouvée, l'offrande de nos plus vives et de nos plus sincères sympathies.

On remarquait dans les rangs du cortège et à l'assistance dans l'église, outre ceux mentionnés plus haut, tel que les élèves des classes et pensionnat ainsi que des Sœurs de l'Assomption, les Dames et MM. porteurs de la bannière de Sainte-Anne et des Dames de Ste-Anne, les membres de la fanfare de Ville-Marie, les Dames et MM. les maires porteurs de la dépouille mortelle, etc., et autres, les personnes suivantes: M. Hector Authier, M.P.P., député de l'Abitibi, représentant le gouvernement; M. W.-R. McDonald, M.P.P., député de Pontiac, représentant l'Assemblée-législative; M. James-A. Cartier, maire de la ville de Noranda; M. L. Reilly, maire de la ville de Rouyn; M. QW.-L. Couture, représentant le maire de la ville de Témiskaming; M. l'avocat C.-E. Dorion et Mme Dorion de Ville-Marie; M. l'avocat Donat Goulet et Mme Goulet, de Ville-Marie; M. Henri Cartier, M.D., de Ville-Marie; M. le Dr J.-A.-H. Joyal et Mme Joyal, d'Haileybury, Ont.; M. A. Aubin, M.D. de Ville-Marie; M. le Dr P. Chabot, et Mme Chabot, de Ville-Marie; M. J.-L. Louillé, M.D., de Rouyn; M. le Dr A. Beauséjour et Mme Beauséjour, de Notre-Dame-du-Nord; M. le Dr A. Jeannotte et Mme Jeanotte, de Ville-Marie; M. A.-J. Major, M.D., d'Amos, Abitibi; M. le notaire E. Robert, de Noranda; M. le notaire E. Comtois, et Mme Comtois, de Lorrainville; M. le notaire J.-P. Vézina et Mme Vézina, de Guigues; M. le notaire A. Guay et Mme Guay, de Ville-Marie M. le prés. de l'Ass. Libérale du Témiscamingue, Jos.-H. Bellehumeur et Mme Bellehumeur, de Lorrainville; M. et Mme Romuald Gagné, de Rouyn; M. W.-A. McCarthy, de Québec; M. B. Kelly, de Québec; M. Carle Carnieh, contracteur de Montréal; M. Albert Czarethorne, de Montréal; M. O. Gareau, de Montréal; M. J. Garneau, d'Amos; M. C. Magnan, d'Amos; M. E.-T. Draper, de Témiskaming; M. Paul Pauzé, de Rivière Solitaire; M. B. Richard, de Beatty Mines; M. E.-T. Thompson, de New Liskeard, Ont.; M. E. Gagné de Vaudreuil-Station; M. A. Dorion, de Vaudreuil-Sta.; M. T. Faber, de Montréal; Mme Bastien, de Ramore, Ontario; Mme Joseph Gauthier, de Kapuskasing, Ontario; M. J. Therien, de Cobalt, Ontario; MM. Eug. Simard et Jean Léonard, d'Haileybury, Ontario.

Personnes présentes de la paroisse de la

(Suite à la page 9, 3e col.)


**CETTE SENSATION DE DÉPRESSION EST DUE POUR BEAUCOUP AU FOIE**

**Stimulez la Bile de votre Foie —Sans Calomel.**

Vous vous sentez "à l'envers" simplement parce que votre foie ne déverse pas ses deux livres quotidiennes de liquide biliaire dans vos intestins. La digestion et l'élimination se trouvent toutes deux entravées et tout votre système s'intoxique.

Ce dont vous avez besoin, c'est d'un stimulant du foie, quelque chose qui fasse plus que les sels, eaux minérales, huiles, bonbons ou gomme à mâcher laxatifs ou céréales, qui font simplement mouvoir les intestins, ignorant la cause réelle du mal: votre foie.

Prenez les Carter's Little Liver Pills (Petites Pilules Carter pour le Foie). Purement végétales. Pas de calomel (mercure) violent. Inoffensives. Sûres. Demandez-les par leur nom. Refusez les succédanés. 25c. chez tous les pharmaciens. 53F

**Cest un bon TONIQUE!**

**Les personnes *Faibles-Nerveuses - Déprimées* sont toujours les premières victimes d'épidémies et de maladies graves. Pour se prémunir contre la maladie elles devront donc employer sans tarder l'Elixir Tonique du Dr Montier, un renforcissant éprouvé, un tonique délicieux qui renferme tous les éléments énergiques de la santé et de la vie.**

*Ne constipe pas*

**Elixir Tonique du Dr Montier**

# *Ils* ne peuvent vous dire comment traiter vos DENTS

**VOTRE coiffeur, votre manucure et votre soubrette peuvent vous donner la meilleure mine possible — mais c'est vous, et vous seule, qui pouvez protéger le charme et la fraîcheur de votre sourire.**

**Vos dents resteront solides et blanches aussi longtemps que vous aurez les gencives fermes et saines. Les aliments tendres sont presque sûrs d'affaiblir les tissus des gencives par manque d'exercice approprié. C'est alors qu'apparaît la "brosse à dents rose", avant-coureur de la gingivite, de la maladie de Vincent et même de la pyorrhée qui peuvent s'ensuivre.**

**Mais vous pouvez vous débarrasser de la "brosse à dents rose" par l'usage de l'Ipana et du massage. D'abord brossez vos dents avec l'Ipana comme à l'ordinaire. Puis, mettez encore un peu d'Ipana sur la brosse ou le doigt et massez vos gencives. Ne vous rincez pas la bouche. Laissez faire de manière que le ziratol, agent tonique de l'Ipana, puisse tonifier et renforcir les gencives. Bientôt vous aurez les dents plus blanches, les gencives plus fermes. Continuez ce traitement tous les jours pour assurer le charme de votre sourire.**

IP33

UNE BONNE PATE A DENTS, COMME UN BON DENTISTE, N'EST JAMAIS UN LUXE

*Fabrication canadienne*

# -VOYAGES-

*A* NEW YORK PHILADELPHIE BALTIMORE *et* WASHINGTON

Ne manquez pas d'emprunter ce train fameux pour vous rendre à Washington. Vous passerez par Hartford, New Haven, New York (gare Penn.), Philadelphie et Baltimore. Correspondance commode à New York pour la plage fashionable d'Atlantic City, sans changement de gare.

M-11F

*par le* WASHINGTONIAN

Wagon - compartiments - salon (club), wagons-lits et wagon-chambrettes (à deux couchettes). Wagon-restaurant et voitures de première classe.

Train faisant correspondance partant de la Gare du Palais quotidien à 3.15 p. m. (H. S. E.)

Renseignements complets aux Bureaux des Billets en ville, 10 rue Sainte-Anne et à l'Hotel Saint-Roch, téléphone: 2-8201.

CANADIEN NATIONAL

# Voulez-vous prendre votre retraite à 60 ans ? . . .

Aimeriez-vous cesser de travailler à soixante ans et prendre votre retraite avec un revenu que vous continueriez de retirer jusqu'à la fin de vos jours? Sans doute ! Le Revenu Garanti pour la Vie de la North American Life devrait alors vous intéresser. Voici ce qu'il peut faire pour vous:

*Vous payer à 60 ans*
un revenu mensuel de (Garanti à vie) **$100**

OU

*Vous payer en argent* **$14,470**

*Payer à votre famille*
en cas de mort, au moins **$10,000**

*Payer à votre famille*
si la mort est accidentelle **$20,000**

*Vous payer en cas d'incapacité*
payable comme suit **$20,000**

$100 par mois pendant 50 mois
$50 par mois pendant 100 mois
$10,000 à la fin de cette période

Si vous devenez incapable de travailler, vous ne payez plus de primes, mais vous continuez à toucher des dividendes.

Renseignez-vous sur les avantages qu'il y a de s'*assurer mutuellement* dans la North American Life

METTEZ CE COUPON A LA POSTE →

North American Life Assurance Company, Toronto, Ontario 37E

Sans m'engager à rien, veuillez m'envoyez des détails complets concernant votre plan de Revenu Garanti pour la Vie.

*Nom* .....

*Adresse* .....

**NORTH AMERICAN LIFE**

Actif, $47,298,633
Surplus, $6,035,328

ÉTABLIE EN 1887 — "SOLIDE COMME LE CONTINENT" — UNE COMPAGNIE MUTUELLE — TOUS LES PROFITS POUR LES ASSURÉS

J. CHOUINARD, C. L. U.,
Gérant de succursale,
126 rue ST-PIERRE.


## Obsèques de Mme Théo. Royer

Les obsèques de Mme Elmire Rancourt, épouse en premières noces de M. Walter Davis, et en secondes noces de M. Théophile Royer, décédée lundi soir, le 16, à l'âge de 69 ans et 6 mois, ont eu lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église de Notre-Dame-du-Chemin, au milieu d'un vaste cortège de parents et d'amis, dans lequel toutes les classes de la société étaient représentées. Le départ de la résidence mortuaire s'est effectué à 8 h. 45 et se rendit à l'église paroissiale et passant par la rue Jeanne d'Arc, l'avenue Désy, le chemin Ste-Foy et l'avenue des Erables.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M.Théophile Royer; ses fils: MM. Walter Davis, Thomas Davis; ses beaux-enfants: MM. Eugène, Charles et Giovanio Royer; ses petits-fils: MM. Albert Gadoury, Guy Gadoury, Charles Royer; ses gendres: MM. Wilfrid Gadoury, Jean-Marie Couture ; ses beaux-frères: MM. Arthur et Théodule Royer; ses neveux: MM. Omer et W.-Omer Rancourt, Jean Hamel, Paul Hamel, Marcel Hamel, Paul Mathieu, Maurice Fontaine, Théo. Pagé, Charles Gagnon, J.-Roméo Watters, et ses cousins: l'hon. M. Louis Létourneau, C.L.; MM. Jos. Giroux, l'abbé Wilbrod Clavet, l'abbé Amédée Létourneau et R. Rancourt.

Dans l'imposant cortège, on remarquait: Son Honneur le maire H.-E. Lavigueur, M. Jos. Samson, M. P.P., M. Arthur Poulin, échevin; le commandeur R.-Ernest Lefaivre, le colonel J.-S. O'Meara, prés. de la Com. du port; capt. Eugène Fortin, de la Com. du Port; le Dr Eudore Parent, M. D.-O. Drouin, C.R., M. Roméo Langlais, C.R., MM. J.-A. Fraser, Marcel Lavigueur, Paul Lavigueur, René Lefaivre, Edouard Lefaivre, Jacques Drouin, Jos. Sanfaçon, Georges Morissette, E. Amyot, L.-N. Vallée, Ths Delaney, Joseph Morissette, V. St-Pierre, Jules Fréchette, A. Cardinal, Oscar Paquet, F.-X. Couture, René Couture, Lucien Fiset, Louis Guillemette, L.-B. Pelletier, Geo. Tardif, Walter Scott, Emile Caron, Léo Bélanger, W.-P. Eagan, Lucien Poliquin, le Dr Paul Chaloult, Alphonse Perreault, M.-P. Shields, Jules Marceux, D.-G. Vézina, J. Connelly, Adjutor Morissette, Adélard Deschênes, Alphonse Nadeau, E. Bourassa, V. St-Pierre, Geo. Patoine, Raoul Clément, Lauréat Fortier, W. Renaud, Raymond Renaud, E. Woodside, A.-J. Tivendell, J.-L. Bourdon, Elzéar Lépinay, E. Savard, J.-A. Bussières, A. Blouin, Léo Fréchette, W.-J. Quinn, Amédée Robitaille, H. Méthot, Philippe Veilleux, P. Bhérer, R. Létourneau, Maurice Rousseau, Laurent Talbot, A.-J. Leblanc, A. Paquet, W. Owen, E. Emond, E. Sylvain, C. Gagné, P.-O. Hamel, O. Boivin, J.-D. Duquet, H. Paré, F. Tanguay, F.-X. Couture, Georges Myrand, P.-C. Falardeau, Louis Girard, Chs Rioux, Alfred Rochette, Louis Saillant, Emile Paradis, Frs Giguère, J.-Chs Sanfaçon, J.-Edgar Arel, Dr Alexandre Nadeau, Léo-P. Houde, Philippe Rancourt, Chs Drolet, J. Fiset, Arthur Gagnon, D. Beaudet, Majella Bédard, Lucien Langlois, Lucien Lamontagne, E. Marcotte, A. Girard, Gérard Lamontagne, J.-M. Stanley P.-J. Eagan, Pierre Beaumont, Elz Létourneau, Alfred Drouin, W. Dumas, T. Mailloux, P. Plamondon, L.-P. Jutras, Gustave Côté, H. Dion, Léo Coté, A.-J. Gosselin, F. Lavoie, J.-N. Delâge, E. Poitras, L. Caron, E. Tanguay, Paul Fortier, T. Parent, S. Leblond, A. Clavet, R. Robitaille, E. Turgeon, A. Léclerc, J. Bouchard, Paul Dussault, L. Girard, W. Savard, C. Baillargeon, Art. Moreau, A. Hardy, J. Morel, L. Poitras, J. Poulin, Jean Racine, W. Fournier, A. Déry, E. Hudon, R. Rousseau, M. St-Pierre, A. Gagné, Maurice Barrette, W. Copeneau, E. Moisan, etc., etc.

A l'église, tendue de parures sombres, M. l'abbé Wilbrod Clavet, cousin de la défunte a présidé la levée du corps et le service a été chanté par Mgr l'abbé A. Lévesque, assisté de M. l'abbé L. Dion et de M. l'abbé S. Cantin, comme diacre et sous-diacre. Durant le service, des messes basses ont été célébrées aux autels latéraux par MM. les abbés Félix Charbonnier et Jean Bergeron.

Au chœur on remarquait: M. l'abbé J. Dérome, aumônier des Sœurs de St-Joseph et St-Vallier, M. l'abbé W. Clavet, et M. l'abbé Amédée Létourneau, tous deux cousins de la défunte. On remarquait aussi un grand nombre d'élèves de l'académie Notre-Dame-du-Chemin et du couvent St-Joseph, avec les religieuses St-Joseph et St-Vallier, ainsi que des Sœurs de la Congrégation Notre-Dame.

A l'orgue, la chorale de la paroisse a chanté la messe de Yon sous la direction de M. l'abbé Jules Rancourt, et les soli suivants ont été rendus: "Pie Jesu", par M. Fortunat Legaré et M. Hector Bourassa; "In Manus Tuas", par M. le notaire Raymond Cossette. M. Henri Vallières touchait l'orgue. A l'entrée, il exécuta une marche funèbre de Chopin et à la sortie, une marche funèbre de Beethoven.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Wilfrid Laberge.

A M. Théo. Royer ainsi qu'à la famille éplorée, "Le Soleil" réitère l'expression de ses plus sincères condoléances.


# MAIGRE, FAIBLE, ELLE ENGRAISSE ET RENFORCIT PAR UNE NOUVELLE METHODE FACILE

Mme NICK GLUTYK

DES centaines de personnes épuisées, maladives ont été émerveillées et enchantées de la façon dont elles ont recouvré la santé et engraissé — *en quelques semaines seulement* — par ce nouveau traitement facile !

Lisez le récit de l'expérience de Mme Nick Glutyk, de Deepdale, Man. Elle écrit :

"Avant de prendre de l'Ironized Yeast-IY j'étais très faible, sans appétit, toujours nerveuse et fatiguée. J'avais aussi perdu du poids et souffrais de l'estomac. Mon mari, effrayé de mon état, m'a priée d'essayer l'Ironized Yeast-IY. Je croyais que rien ne pouvait plus me faire de bien, mais j'en ai acheté une boîte et en 2 jours j'ai repris mon appétit et la sensation de fatigue m'a quittée. Ensuite j'en ai acheté 2 autres boîtes et maintenant je me porte mieux que jamais dans ma vie. J'ai aussi gagné de la bonne chair."

Les médecins ont prescrit des années la levure pour refaire la santé. Mais aujourd'hui, avec cette nouvelle découverte scientifique, Ironized Yeast-IY, vous pouvez avoir des résultats bien meilleurs qu'avec la levure ordinaire — recouvrer la santé, la force, et prendre en même temps de la bonne chair — *tout cela en un temps étonnamment court.*

**Concentrée 7 fois**

Cette nouvelle Ironized Yeast-IY est faite, non pas de levure commune, mais de *levure de bière de brasserie* spéciale, importée des Iles Britanniques, la levure la plus riche que nous connaissions en Vitamine B pour reconstituer l'organisme et renforcir les nerfs. Cette levure spéciale est en outre concentrée 7 fois par un nouveau procédé — *rendue 7 fois plus puissante.*

Mais ce n'est pas tout ! Cette levure ultra-riche est ensuite *ferruginée* avec 2 sortes spéciales de fer renforcissant.

De jour en jour, en prenant l'Ironized Yeast-IY, voyez comme votre poitrine plate se développe, vos membres décharnés s'arrondissent magnifiquement, votre teint s'éclaircit, votre santé revient— vous êtes une nouvelle personne.

**Résultats garantis**

Quel que soit votre état de maigreur et de faiblesse, cette nouvelle Ironized Yeast-IY devrait vous rétablir en quelques courtes semaines comme elle l'a fait pour tant d'autres. Si vous n'êtes pas enchanté des résultats de la toute première bouteille, votre argent vous sera remboursé à l'instant.

**Offre spéciale GRATUITE !**

Pour que vous commenciez *tout de suite* à refaire votre santé, nous vous faisons l'offre GRATUITE suivante: Achetez immédiatement une bouteille d'Ironized Yeast-IY, découpez le sceau qu'il y a sur la boîte et envoyez-le-nous avec une coupure de cette offre. Nous vous adresserons une intéressante brochurette nouvelle sur la santé, "Faits Nouveaux Concernant Votre Organisme". Rappelez-vous que les résultats sont garantis dès la toute première bouteille—*sans quoi l'argent est remboursé.* Chez tous les pharmaciens. Canadian Ironized Yeast Co., Desk LS 7, Box 1323, Montreal, Que.


## Des sympathies

Le président et les membres de la Société médicale de Québec ont appris avec regret la mort de M. Maurice Rousseau, et offrent à M. le Dr Arthur Rousseau, doyen de la Faculté de Médecine, et aux membres de sa famille, leurs plus vives condoléances.

*Dr W. Verge,*
prés.

## LA VENTE DES FOURRURES AU CANADA

(Suite de la page 3)

mandes semblent s'accentuer pour les renards de belles qualités. Il est encourageant de constater que la mode des tours de cou revient et que partout on semble préférer les peaux de la meilleure qualité soit que l'on s'en serve comme garniture de manteaux ou en guise de parures de cou, ce qui d'ailleurs, est favorable aux éleveurs. Il importe donc d'encourager les éleveurs de renards de belle qualité et toute organisation qui s'efforce à atteindre ce but devrait avoir la sympathie du public" dit M. Mayers. Elle sert ainsi à améliorer les conditions du marché ce qui est toujours d'une grande importance. Depuis quelques années les peaux de renards argentés constituent le principal article du marché des fourrures et les ventes procurent de réels profits. Il faut tenir compte du fait que les pays ne demandent pas toujours le même genre de renards, les mêmes fourrures. On désire des peaux de caractères différents et de styles divers. iM. Mayers a étudié avec M. Dupuis la question de la vente des peaux de renards argentés et des avances d'argent que sa maison concèdera à ceux qui lui vendront de la fourrure.

Pendant que M. Mayers répondait à de nombreux appels téléphoniques nous avons eu aussi le plaisir de causer avec M. Lucien Dupuis. Inutile de dire que la conversation a roulé sur la Coopérative Provinciale des Eleveurs d'animaux à fourrures. Nous en avions d'ailleurs manifesté le désir.

La Coopérative Provinciale des Eleveurs d'animaux à fourrures existe depuis trois ans. Les succès qu'elle a remportés sont incontestables. Elle a conquis la confiance du public. Pour s'en convaincre il suffit de lire quelques-unes des lettres d'appréciation qui lui ont été envoyées par des personnages importants et par des éleveurs d'animaux à fourrure disséminés dans toutes les parties de la province. Son mécanisme de ventes, à la fois souple et juste, a suffisamment prouvé son efficacité et c'est pourquoi l'on peut dire que cette société a fait ses preuves, elle vit, elle prospère.

La Coopérative provinciale existe en vertu de la "Loi concernant les Sociétés Coopératives Agricoles", amendée par 20 Geo., V, Chap., 38; section 1; (1930). Elle relève du ministère de l'Agriculture qui a la surveillance de toutes les sociétés coopératives agricoles et du ministère de la Colonisation qui a la direction de l'élevage des animaux à fourrure dans la province. C'est une institution purement économique destinée à protéger les intérêts de toute l'industrie de l'élevage des animaux à fourrure de la province. Elle a l'appui moral des gouvernements et de toutes les classes dirigeantes. En un mot c'est une oeuvre d'assainissement économique de notre industrie. Elle travaille pour le bien général et non pas pour assurer des profits à quelques-uns. Son capital lui est fourni par les éleveurs sans aucun esprit de spéculation. La loi des coopératives elle-même interdit, comme on le sait, tout paiement de dividende sur le capital. Les surplus sont retournés aux expéditeurs de fourrures proportionnellement au chiffre d'affaires de chacun. La société opère sur une base de commission. Chaque envoi de fourrures est soigneusement évalué et classifié. Bref tout est organisé pour le bien général des éleveurs.

Nous avons rencontré également M. Jos. Alain, classificateur, qui nous a appris qu'il revenait de la Côte Nord et qu'à cette endroit la saison de la chasse s'annonçait bien. Elle sera meilleure que l'année dernière, croit-il. Il s'attend de recevoir des peaux de renards au début de novembre. Nous avons pu également causer un instant avec M. J.-B. Cloutier, B. S. A., inspecteur des coopératives. Lui aussi s'y connait en fait d'élevage et de classification de peaux de renards. Il connait de même la situation des marchés.


"BON A DECOUPER"

Valeur de **50 GRATIS**

en valeur aux victimes de

**l'INDIGESTION**

Aucune excuse pour souffrir la longue agonie des douleurs de l'indigestion, gaz, gastralgie et autres malaises d'estomac: Prenez FORSTOMA, prescription basée sur l'expérience de plusieurs médecins canadiens. Ceux qui ont pris d'autres remèdes sans succès disent que FORSTOMA les a débarrassés tout de suite des douleurs, gastralgie, gaz et acidité. Ceux qui évitaient certains aliments sujets à les faire souffrir, mangent aujourd'hui ce qu'ils aiment parce que FORSTOMA met fin à la douleur.

Avec lui l'estomac digère facilement; plus de ballonnement ni de courte haleine après les gros repas.

Les fabricants de FORSTOMA ont permis aux pharmaciens ci-dessous nommés d'offrir FORSTOMA grand format de famille, $1.25, pour 75c. seulement avec ce bon. Son usage immédiat vous épargne 50c. Dites adieu aux douleurs de l'indigestion.

Quantité limitée à chaque client.

Votre pharmacien a aussi FORSTOMA ou peut vous l'avoir en peu de temps chez son fournisseur. Commencez aujourd'hui.

J.-ED. DUBE
W. BRUNET & CIE LIMITEE
et tous autres bons pharmaciens


De Laverlochère, assistaient: MM. Joseph Richard, P. Richard, fils, MM. et Mmes Jos. Legault, J. Arsenault, Daniel Riendeau, MM. Henri Lupien, Ed. Neveu, MM. et Mmes Philias Gauthier, A. Ritchot, Mmes D. Bougie, Ed. Neveu, D MacFadden, MM. D. Bougie, W. Neveu, M. Fadden.

De Fugèreville: M. et Mme Alfred Belchumeur, MM. Arthur Trudel, Azarie Marcotte.

De Latulippe: MM. Omer Gingras, J.-Paquin, Gust. Drolet, M. Edmond Proulx, MM. et Mmes Ovide Drolet, Joseph Grenier, MM. Joseph Richard, Hervé Robert, Lucien Béland, H. Béland, G. Allard, MM. et Mmes Odilon Lacroix, Ovide Lacroix, Arthur Drolet, Maurice Drolet, W. Lacroix, MM. Charles Larocque, Léo Paquin, Antonio Paquin, André Cotnoir, P. Barette, A. Brouillette, Lucien Coutu, M. et Mme A. Guimond, MM. Marcel et André Gauthier, M. et Mme M. Béland, MM. Fr. Delanger, M. O. Laurin, Mme N. Laurin, M. et Mme E. Paquin, MM. D. Girard, Emile Paquin, MM. et Mmes Albert Dénomé, Arsène Gagnon, R. Gagnon, E. Lafrenière, MM. W. Lafrenière, Bordeleau, A. Julien, Mme V. Julien, M. et Mme Nestor Côté, MM. G. Lafond, W. Paquin, MM. et Mmes Al. Paquin, L. Marchand, Mme E. Comtois, M. Eusèbe Boucher, MM. et Mmes G. Gauthier, Octave Marchand, W. Bouffard, MM. Jos. Lavallée, Nap. Laurin, Mme Trahan, MM. et Mmes Rodrigue Lemire, Albéric Lemire, L. Lemire, Emile Gauthier, M. Mongeau, A. Dupuis, A. Petosa, A. Archambault, E. Julien, Johnny Lysight, MM. Omer Marchand, Albert Lacroix, Joseph Lacroix, MM. et Mmes Josaphat Lacroix, Camille Lacroix, Joseph Allard, Nobert Cyr, Arthur Dupuis, Donat Lachapelle, P. Houle, MM. Léon Dussault, E. Dussault, L. Dussault, Al. Houle, Honoré Lefebvre, Victorin Paquin, A. Drolet, M. et Mme Roméo Drolet, Mme Joseph Drolet, MM. F. Beauvais, L. et P. Beauvais, Alfred et Hector Henri, Yves Legrand, Louis Gauthier, André Ricard, MM. et MesM.-J.-B. Guimond, Azarie Guimond, P. Marchand, Mme A. Marchand, MM. M. Lafond, H. Beauvais, M. et Mme Jos. Robert, père, M. Jos. Robert, fils, Mlles Robert, Lucienne et Annette Côté, Mme E. Paquin, M. J. Gratton, MM. et Mmes L. Lafontaine, U. Guimond, A. Lavallée, A. Lavallée, MM. A. Forget, Ant. Rocheleau, MM. et Mmes Alfred Côté, R. Tessier, G. Gauthier, A. Marchand, Omer Lafond, MM. A. et O. Paquin, E. Comtois, M. Masson, J.-Louis Drolet, Mlle Legrand, MM. Joseph Rousseau, Henri Laurin, A. Barrette, J. Bouffard et autres.

De la ville de Rouyn: MM. J.-O. Tardif, secrétaire; J.-O. Dubois, échevin; O.-R. Burke, échevin; J.-. Thibault, échevin; Alex. Mageau, J. Côté, C. Décary, M. et Mme A.-J. Pommier, MM. A. Major, D.-O. Ducharme, John Krancevic, C.-J. Jones, Eug. Lemieux, Henri Côté, Amédée Paquin, E.-O. Larivière, J.-P. Côté, MM. et Mmes Oscar Sigouin, L.-A. Dumont, J.-A. Jeffrey, MM. Nelson Pinder, échevin; Arthur Bédard, Nelson Moore, Nelson Henderson, M. et Mme Arthur Lafontaine, MM. J.-L. Bouillé, M.D., G.-A. Duchesne et autres.

De la ville de Noranda: M. et Mme Pierre Saucier, Mlles Saucier, M. R. Saucier, M. et Mme F.-H. Soulard, Mlle Soulard, M. Clément Saucier.

De Saint-Gabriel-de-Guérin: M. I. Perron, MM. et Mmes Johnny Perron, Alfred Perron, André Larouche, Odilon Perron, Joseph Beaupré, Sinaï Aumont, Eugène Perron, Aurèle Marcotte, Jeffrey Cloutier, Odilon Robitaille, Henri Jolivet, Joseph Blais, Oliva Ayotte, Felix Mongrain, Edouard Morin, John Carniel, Mme Richard, Mlle Jobin, Mme Henri Rivard, MM. et Mmes Arthur Mayrand, Joseph Perron.

De Nédelec: MM. et Mmes Alfred Bédard, Alfred Perron, Hector Cyrenne, MM. Alfred Gagné, Albert Perron, D. Gaudreau, X. Girard.

De Ville-Marie: MM. et Mmes René Tremblay, Israel Bellehumeur, B. Desrochers, Albert Filteau Albert Garon, E. Delachevrotière, G.-E. Morency, J.-E.-F. Royer, A. Chénier, Jules Grenier, Honoré Chagnon, Eug. Morisset, Oscar Desjardins, MM. Jules Maillard, capt. Blondin, D.-H. Lamarche, Jérémie Gaudet, Conrad Gaudet,, Conrad Bouliane, Gabriel Loiselle, Arthur Loiselle, M. et Mme T. Simard, Mlles Sirard, M. et Mme R. Laneuville, M. Léonel Marleau, M. Aubin, MM. et Mmes J.-A. Dimard, Jules Dumont, Emery Bézina, M. J.-M. Lafortune, MM. et Mmes J.-R. Laporte, E. St-Cyr, O. Perron, Paul Bélisle, F. Juteau, MM. Ar. Juteau, R. Ethier, Dianis Ringuette, MM. et Mmes W. Lebrun, M.D., Ernest Héroux, M. Lavigne, MM. Germain Lavigne, J.-J. Bruneau, Adrien Bruneau, Bruno Gauthier, Paul Desrochers, Ovide Champagne, Jean Gauthier, Auguste Loiselle, Nap. Champagne, Lucien Bruneau, Alfred Bastien, I. Caya, Charles Bibeau, Léo Bellehumeur, Hervé Pitre, Willie$Marois, Roger Desjardins, Orosmier P., I. Desjardins, P. Bibeau, U. Bilodeau, Joseph Belliard, MM. et Mmes Jos. St-Pierre, J.-B. Marleau, H. Denis, Georges Lefort, M. Ph. Désormier, Mmes F. Beauchemin, E. Champagne, Paul Morency, Mlles M. et B. Ethier, Suzanne et Lucille Desrochers, Rosa Bélanger, B. Marois, MM. et Mmes Lucien Vaillant, O. Hébert, M. O. Girard, le supérieur des Frères de St-Gabriel, M. J. Lafrenière, M. et Mme Armand Rivest.

Etaient aussi présents de Saint-Eugène-de-Guigues: MM. et Mmes J.-O. Lepage, P. Laforêt, Gaston Gauthier, Jos. Lachapelle, MM. Omer Barette, J. Lacasse, X. Racine.

De la paroisse de Lorrainville: M. et Mme E. Guimond, MM. Joseph Laverdière, E. Riopel, Ph. Laverdière, M. et Mme Ph. Bellehumeur, MM. Hervé Laverdière, L. Bellehumeur, Arel Laverdière, MM. et Mmes Donat Gélinas, A. Leblanc, V. Thérien, M. Ubald Thérien, M. et Mme Isidore Therien, M. J.-M. Lacasse, MM. et Mmes L. Rocheleau, Antonio Bouchard, M. Wilfrid Giroux, M. et Mme Edgar Juteau, M. Octave Coutu, M. et Mme Bordeleau, M. R. Desjardins, E. Richard, Nap. Jubinville, MM. et Mmes Laurent Bellehumeur, J.-Odilon Gingras.

De Saint-Placide-de-Beauce: M. et Mme Jules Laperrière, MM. P. Hurtubise, Anthime Gaudet, A. Gaudet.

De Fabre: M. J.-L. Pellerin, M. et Mme H. Bourgeois, M. Alphonse Labbé, MM. et Mmes Alfred Valiquette, Paul-O. Goulet, C. Goulet, MM. Euclide Goulet, Jos Dallaire, Mlle Goulet.

De Notre-Dame-du-Nord: MM. et Mmes Joseph Motin, Jean Morin, Wilfrid Perron, M. Procule Ranger, Mme W. Dupuis, MM. D. Richard, Jos. Proulx, MM. et Mmes Joseph Martel, Alfred Larouche, Ubald Gagné, MM. Rolland Morin, Elie Dupuis, Jules Ranger, M. et Mme Nap. Vaillant, M. Donat Ricard, M. et Mme O. Houle.

D'Angliers: M. et Mme L.-A. Drolet, MM. J. Cunningham, Frank Babin, K.-L. Montreuil, A. Boullane, A. Vachon, Jean Guay.

De Rivière-Solitaire: MM. Adelard Lefebvre, Ed. Lemire.

Ainsi qu'un grand nombre de personnes, Dames, Demoiselles, messieurs dont nous n'avons pu prendre note des noms et cela de toutes les localités du comté de Témiscamingue et de l'étranger, car l'église ne pouvait contenir toute la foule venue de partout pour assister aux funérailles et rendre un dernier hommage à la regrettée défunte, Mme J.-E. Piché.

La famille en deuil a reçu un grand nombre de témoignages de sympathies, tributs floraux bouquets spirituels, offrandes de messes, etc.

## IMPOSANTES OBSEQUES DE Mme J.-E. PICHE

(Suite de la page 8)

regrettée défunte, de Saint-Bruno-de-Guigues: MM. et Mmes Rodrigue Gagné, Roméo Bastien, Joseph Lemire, J.-A. Lemire, Roméo Lafrenière, J.-B. Dupuis, Dianis Lafrenière, Fortunat Cotnoir, J. Rocheleau, Joseph Cotnoir, Roméo Cotnoir, T. Barrette, Jos. Côté, Jos. Bélanger, A. Lachapelle, F. Paquin, fils, F. Paquin, Père, E.


# LE FORD V-8 GAGNE UNE COURSE FAMEUSE

**SURPASSE TOUS LES RECORDS DANS LA COURSE NATIONALE ELGIN. PLUS DE 80 MILLES A L'HEURE SUR UN PARCOURS DE 203 MILLES. FAIT 100 MILLES A L'HEURE SUR ROUTE DROITE.**

**Le Ford V-8 atteint les sept premières places !**

**QUATRE MARQUES D'AUTOMOBILES ETAIENT EN COMPETITION**

**TOUS LES RECORDS ANTERIEUREMENT établis par la fameuse Course Nationale Elgin furent abattus par le Ford V-8. Il parcourut 203 milles à une vitesse approximative de 80.22 mi. à l'heure. Sur la route droite, il atteignit la vitesse phénoménale de 100.3 mi. à l'heure.**

**La course fut dirigée et sanctionnée par l'American Automobile Association. La pittoresque mais dangereuse piste de ciment, macadam et gravier comprenait quatre courbes difficiles et une autre courbe genre "épingle à cheveux".**

**Le Ford V-8 gagne les sept premières places**

**Quinze concurrents s'enregistrèrent dans la course, conduisant quatre différentes marques d'automobiles, mais seulement huit atteignirent le but. Et les PREMIERS SEPT furent des Ford V-huit.**

**Deux autres marques d'automobiles ne purent atteindre la vitesse du V-8 ou furent forcées d'abandonner la partie à cause de troubles mécaniques.**

**Cette course prouve la remarquable solidité du Ford V-8 et démontre pourquoi la tendance du public se porte vers ce genre de moteur.**

**C'est une preuve de la vitesse, puissance et sureté du Ford V-8**

**Cette victoire confirme tous les arguments concernant la performance du V-8. Il ne put être surpassé par aucun automobile à Elgin — Il ne peut être égalé par n'importe quel automobile de prix modique ou moyen, sur n'importe quelle route.**

**Vous vous devez de voir et conduire le spacieux et luxueux Nouveau Ford V-8. C'est la plus grande valeur jamais offerte en fait d'automobile et elle constitue un achat exceptionnel aux prix d'occasion offert aujourd'hui.**

Tous les Ford dans cette course étaient STRICTEMENT DES AUTOMOBILES PROVENANT DU STOCK, sans aucune spécialité mécanique. Des carrosseries de routière furent employées, sans lampes, parebrise, garde-boue ou marchepieds, conformément aux règlements de l'American Automobile Association concernant la course d'automobiles provenant du stock.

**Performance insurpassable .. Prix inégalables**

à Compter de **$650**

*(F. à b. East Windsor, Ontario, pare-chocs, pneu de rechange et taxes en plus. Payement initial modique. Termes faciles).*

Ford

FABRICATION CANADIENNE

**Laurentide Automobile Inc.**

**40-42 Dorchester Tél : 8181**



DANS NOS THEATRES

## AU CAPITOL

"L'Homme Solitaire"

Une des offres les plus remarquables et les plus exceptionnelles cet automne, c'est "The Solitaire Man" — (L'Homme Solitaire)—drame de la pègre continentale, avec Herbert Marshall dans le premier rôle. Les représentations de ce film commencent demain au théâtre Capitol, en même temps que celles de "The King of Jazz". Elles dureront trois jours.

Cette nouvelle vue, calquée sur la pièce de Bella et Samuel Spewack, est une innovation distincte du traitement conventionnel du drame pour l'écran parlant. Plusieurs des scènes intenses du film ont lieu dans l'espace restreint d'une cabine de transatlantique, et le conflit entre les personnalités monte à des hauteurs terribles.

Marshall et Elizabeth Allan, qui ont récemment remporté de grands succès dans "Looking Forward", sont les deux vedettes de la partie romanesque. Mary Boland et May Robson se partagent les honneurs dans la partie comique. On remarque aussi dans la distribution Lionel Atwill, Ralph Forbes, Lucille Gleason et Robert McWade.—Communiqué.

**THEATRE RIALTO**
Dernière fois aujourd'hui
Vue Française
Anny Ondra dans
"BABY"
William Collier Jr, Barbara Kent dans
"EXPOSED"
Matinée: 10 cts — Soirée: 15 cts

**CAPITOL**
Dernier jour à 1.15, 2.45, 7 et 8.50
"The Power and the Glory"
avec
Spencer Tracy — Colleen Moore

2 grands films demain à 1.15, 2.25, 7., 8.25
Risquant tout pour l'amour !

HERBERT MARSHALL
ELIZABETH ALLAN
dans
**"Solitaire Man"**
Le plus grand succès musical de l'écran !
Mat.: 25c
Soir : 30c - 40c

The 2nd Edition
KING of JAZZ
En couleurs avec PAUL WHITEMAN et son orchestre.

**CLASSIC** Dimanche Continuel 15 cts
Marion Davies, Robert Montgomery, Billy Dove, Jimmy Durante, Zazu Pitts, dans— "BLONDIE OF THE FOLLIES"
Roger Tréville, Janine Guise dans "NUITS DE VENISE"
Laurel & Hardy: "The County Hospital"

**CANADIEN**
AUJOURD'HUI
"LA MADELON"
avec ARMAND BERNARD

**EMPIRE** DERNIER JOUR
Constance Cummings | Frank Lawton
dans "HEADS WE GO"
Admission 25c

**Théâtre FRANCAIS**
Aujourd'hui:
"COHENS & KELLYS IN TROUBLE" aussi
"THE EAGLE AND THE HAWK"
MAT. 10c Soirée 25c

**CARTIER** aujourd'hui dernière représentation
Loretta Young et Ricardo Cortez dans
"MIDNIGHT MARY"
Constance Bennett dans
"OUR BETTERS"

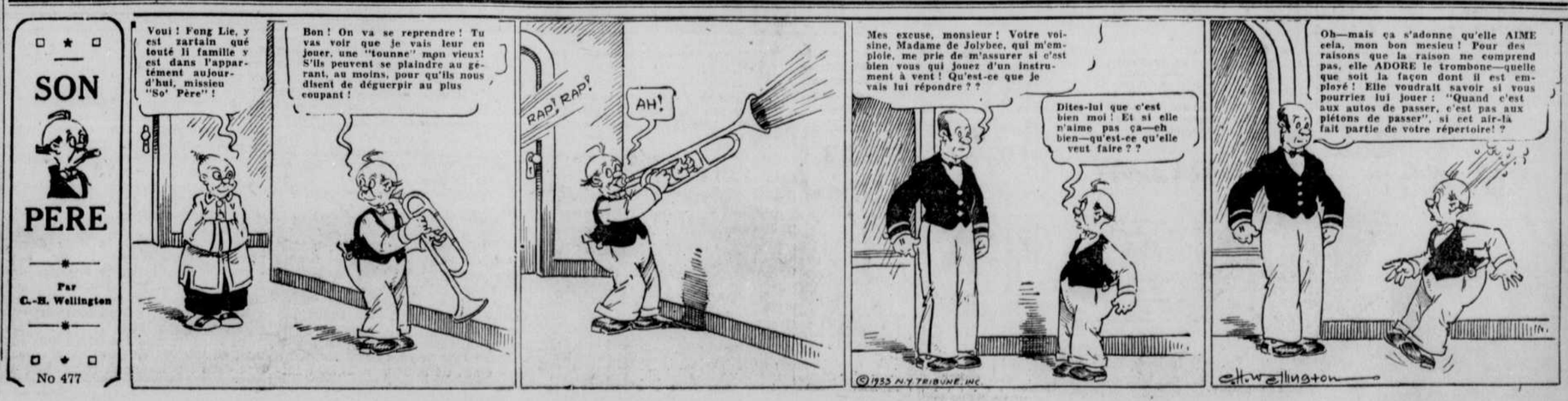
**VICTORIA** d'aujourd'hui à vendredi
Charles Bickford et Helen Chandler dans
"VANITY STREET"
Mae Clarke dans
"AS THE DEVIL COMMANDS"

**ARLEQUIN** -- Aujourd'hui
"THE CIRCUS QUEEN MURDER"
avec Adolphe Menjou
aussi 6ème épisode
HURRICANE EXPRESS
Comédie Musicale en 3 actes
"LA STATION D'POMPIERS"
par C. ROSS
Cigarette — Chappie Chaplin — Exhauste — A. Petrie

**PRINCESS** -- Aujourd'hui
"ROBBERS ROOST"
avec George O'Brien
AUSSI
"NO MORE ORCHIDS"
avec Carole Lombard
Comédie — Nouvelles — Cartoon
MATINEE 12c partout | SOIREE 20c partout
TAXE COMPRISE

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

LA LOCATION DES PLACES OUVRE DEMAIN AU PALAIS MONTCALM, pour les
**COSAQUES du DON**
Les Cavaliers Chanteurs du Steppe
Concert LUNDI SOIR, à 8.30 hres
Prix : $1.00, $1.50, $2.00. Taxe en plus.
*Direction : Antonio Tremblay*

# LES MARCHES REPRENNENT LEUR ALLURE TERNE DU MOIS DERNIER--CHUTE DES CEREALES ET DU DOLLAR DES E.U.

## LE MARASME DES JOURS D'ETE EST REVENU CE MATIN

Montréal, 24. (P. C.) — Après une semaine d'activité et une baisse des cours à leurs plus bas niveaux de ces derniers mois, la Bourse de Montréal a repris sa cadence terne d'il y a quinze jours aujourd'hui. L'intérêt des spéculateurs a été très restreint et les prix n'ont guère fluctué. Environ 3,400 actions à peine ont changé de mains au cours de la matinée et, ce midi, les gains étaient un peu plus nombreux que les pertes, mais très peu importants.

International Nickel fut, comme d'habitude, le leader de la liste. Ce titre, ouvrit à $18.75, s'éleva à $18.90 puis revint à $18.60 pour accuser une avance de .20. Smelters était en mieux de 1 à 116 ce midi, Hollinger avait .35 de gain à $10.35 et Dominion Bridge, l'une des vedettes d'hier, se trouvait 3-4 de point plus haut à 26. Des gains fractionnaires apparaissaient aussi en regard de Canadian Car, Cockshutt Plow et Power Corporation.

D'autre part Canadian Industrial Alcohol "A" était en recul de 1-8 à 12 3-4 et le "B" avait cédé 1-4 de point à 11. Montreal Power souffrit un peu plus que les autres titres de la pression des ventes et dut se replier 5-8 de point en arrière à 34. Dominion Steel, Canadian Car privilégié et Brazilian n'accusaient pas de changement. Bank of Commerce était stable et Royal Bank 1-4 de point plus haut.

Sur le Curb l'activité fut également limitée, mais les cours réussirent à se relever de quelques fractions en général.

Hiram Walker s'éleva d'un point à 33 et Distillers-Seagram de 1-4 à 18, tandis que Melchers restait stationnaire. Dans la section des pétroles International Petroleum s'était apprécié de 1-4 à 18 1-2 ce midi et Imperial Oil de 1-8 à 12 1-8, alors que B. A. Oil accusait 1-8 de perte à 12 1-2.

Après une inactivité de deux semaines au moins, McIntyre changea de mains ce matin ici à $42.25, soit $1. plus chère que la dernière fois. Noranda s'apprécia de $1.05 pour se rendre à $3.05. Bulolo resta ferme et Sullivan perdit une fraction avec Sisco.

## BOURSE DE MONTREAL

**(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)**

| Ventes | Valeurs | Ouv. | Max. | Min. | Midi |
|---|---|---|---|---|---|
| 88 | Bell Tel. | 100 | | | |
| 75 | B. C. Packers | 22½ | | | |
| 85 | Brazilian | 12⅝ | | | |
| 10 | C. Cement | 6 | | | |
| 35 | C. Nor. Pow. | 14 | | | |
| 50 | Cdn Car | 5 | | | |
| 35 | Cdn Car p. | 12⅝ | | | |
| 2 | Cdn G. El. p. | 57 | | | |
| 1050 | Cdn In Al. | 12¾ | 12⅞ | 12¾ | 12⅞ |
| 126 | Cdn In Al "B" | 11 | | | |
| 38 | C. P. R. | 12½ | 12¾ | 12½ | 12¾ |
| 100 | Cockshutt | 7 | | | |
| 120 | C. Smelters | 116 | | | |
| 235 | D. Bridge | 26 | | | |
| 150 | D. S & C "B" | 2 | | | |
| 65 | How. Smith | 4½ | | | |
| 390 | Int. Nickel | 18.75 | 18.80 | 18.75 | 18.75 |
| 35 | Int. Power | 3 | | | |
| 10 | Lake Woods p. | 65 | | | |
| 70 | Mass.-Harris | 4¼ | | | |
| 30 | McC. Front. | 10½ | | | |
| 137 | Mtl Power | 34½ | | | |
| 285 | Nat. Brew. | 25 | | | |
| 10 | N. Stl Car | 8⅞ | | | |
| 5 | Ogilvie | 191 | | | |
| 220 | Pow. Corp. | 6½ | 6¾ | 6½ | 6¾ |
| 5 | Que. Power | 14 | | | |
| 40 | St-Law. P. p. | 16 | | | |
| 67 | Shawinigan | 16½ | 16⅝ | 16½ | 16⅝ |
| 35 | Sher. Williams | 10 | | | |
| 5 | Simon & Sons | 5¼ | | | |
| | **Obligations :** | | | | |
| 3600 | Pow. (débs) | 44 | | | |
| | **Mines :** | | | | |
| 50 | Hollinger | 10.35 | | | |
| | **Banques :** | | | | |
| 25 | Royale | 144½ | | | |
| 5 | Montreal | 193 | | | |
| 10 | Commerce | 144 | | | |

Total des transactions à midi: 3,482 actions.

## DEFICIT DE $84,935

Montréal, 24. (P. C.) — Winnipeg Electric Company a subi un déficit de $84,935 sur ses opérations durant les neuf premiers mois de l'année courante, à rapprocher de recettes de $48,088 durant la période correspondante de l'année dernière. Les recettes brutes de la compagnie ont été de $3,813,226 cete année, en diminution de $353,230 sur la période de 1932. Les recettes nettes sont tombées de $1,067,978 à $926,931.

## DUPONT DE NEMOURS

New-York, 24. (P. A.)—La E. I. Dupont de Nemours a gagné $1.98 par action ordinaire durant les neuf premiers mois de l'année courante au lieu de $1.38 durant la même période de l'année dernière. Le surplus de la compagnie s'élevait à $173,334,803 le 30 septembre dernier au lieu de $179,289,637 à la date correspondante de 1932.

## MONTREAL CURB

**GREENSHIELDS & CO.**
**105 Côte de la Montagne**

| Ventes | Valeurs | Ouv. | Max. | Min. | Midi |
|---|---|---|---|---|---|
| 60 | Assoc Brew | 9½ | | | |
| 87 | Beauharnois | 4 | | | |
| 315 | B.A. Oil | 12⅝ | 12⅝ | 12½ | 12½ |
| 10 | Cosgrave | 4¼ | | | |
| 135 | Dis Seagram | 18 | | | |
| 60 | Melchers "A" | 11 | | | |
| 315 | Imp Oil | 12¼ | 12¼ | 12⅛ | 12⅛ |
| 100 | Imp Tobacco | 11 | | | |
| 210 | Int Pete | 18¼ | 18½ | 18¼ | 18½ |
| 250 | Walker | 33¼ | 33¼ | 33 | 33 |
| 100 | Walker priv | 15 | | | |
| | **MINES :** | | | | |
| 3175 | Big Miss (nou) | 33 | 34 | 33 | 34 |
| 1575 | Bulolo | 19.25 | 19.50 | 19.25 | 19.50 |
| 9100 | Int Mining | 9.85 | | | |
| 9000 | Int Min (warr) | 3.85 | | | |
| 1100 | Macassa | .96 | | | |
| 25 | McIntyre | 42.00 | | | |
| 330 | Noranda | 33.05 | | | |
| 1000 | Sisco | 1.42 | 1.42 | 1.41 | 1.41 |
| 1300 | Sullivan | .18 | | | |
| 1000 | Wayside | 46 | | | |
| | **HORS-LISTE** | | | | |
| 478 | Cons Paper | 2 | | | |
| 25 | Can Malting | 28 | | | |
| 5 | Bud Breweries | 10 | | | |
| 500 | Brew & Dist. | 2.30 | | | |
| 100 | Claude Néon | .50 | | | |
| 46 | Brew Corp | 4⅝ | | | |
| 25 | Ford "A" | 10¼ | | | |
| | **MINES HORS-LISTE** | | | | |
| 100 | Arno | .03 | | | |
| 100 | Howey | 1.06 | | | |
| 25 | Hudson Bay | 9.00 | | | |
| 1060 | McVittie | .91½ | | | |
| 1500 | Moss | .05 | | | |
| 2100 | Normont | .50 | .50 | .49½ | .49½ |
| 440 | Parkhill | .40 | | | |
| 500 | San Antonio | 1.37 | | | |
| 500 | Sherrit Gor | 1.05 | | | |

TOTAL DES VIREMENTS A MIDI :

| Actions | Mines | Hors-liste | Total |
|---|---|---|---|
| 1,402 | 27,505 | 11,469 | 40,376 |

## POTINS de la Bourse

**STATISTIQUES ECONOMIQUES**

ACTIVITE MANUFACTURIERE. — **La production manufacturière accuse un accroissement sur le mois d'août, les indices respectifs étant de 97.0 et 96.8. L'indice de septembre atteint le point culminant d'un mouvement ascendant inauguré il y a sept mois et le maximum depuis septembre 1930. L'indice de février étant de 58.7, la hausse sur ce mois enregistrée en septembre est de 65.5%.**

LES DENREES. — **Les fabriques de denrées alimentaires enregistrent plus d'activité que jamais depuis août 1929. L'indice de la production de ces denrées, basé sur dix facteurs, donne 104.5 contre 100.1 au mois d'août. La production de farine, en tenant compte de l'ajustement saisonnier, accuse une reprise prononcée depuis le commencement de l'année, le chiffre du mois d'août, dernier pour lequel on possède des données, étant de 1,444,000 barils, contre 1,323,000 le mois précédent. Pour l'avoine roulée, l'indice est de 110.6 contre 102.2. La production de sucre porte sur 60,378,000 livres, comparativement à 88,089,000 le laps précédent de quatre semaines.**

PRODUITS AGRICOLES. — **Les abattages de bêtes à cornes enregistraient un accroissement saisonnier inférieur à la normale; quant aux bovins et aux porcs, on constate une légère augmentation après ajustement saisonnier. Les exportations de fromage sont très élevées; elles donnent 14,120,500 livres contre 6,556,000 en août. L'augmentation saisonnière des exportations de saumon en boite est inférieure à la normale.**

**Les dédouanements de tabac ont quelque peu augmenté en septembre, et l'indice a haussé de 121.7 à 123.1. Les dédouanements de cigares donnent 11,506,697 unités et ceux de cigarettes 401,232,000. L'indice ajusté relative à la production de pneus est de 95.0 contre 83.6. Les importations de caoutchouc brut portent sur 5,868,575 livres, comparativement à 4,021,735 au mois d'août.**

MATIERES PREMIERES. — **L'indice des importations de matières premières par l'industrie textile est de 123.9 comparativement à 136.7, les importations de coton brut ayant diminué de 10,584,000 livres à 7,409,000. On constate un accroissement pour les filés de coton; quant à la laine en suint et les filés de laine, le fléchissement saisonnier est inférieur à la normale.**

PRODUITS FORESTIERS — **On constate un relentissement dans les industries du bois et du papier en septembre; la production de papier-journal a baissé de 194,262 tonnes à 179,416. L'indice ajusté des exportations de pâte de bois est de 66.3 contre 77.2 le mois précédent. Les exportations de planches et madriers portent sur 112,039,000 pieds, contre 128,459,000 en août, le fléchissement ajusté dépassant 5%.**

## BAISSES ASSEZ FORTES DES GRAINS CE MATIN

Winnipeg, 24 (P.C.) — S'inspirant de nouveau des marchés extérieures les cours du froment ont fléchi sur le marché local cet avant-midi et, après une heure de séance, les pertes enregistrées atteignaient de 1 à 1 3-4c par boisseau. A ce niveau, toutefois, les cours se stabilisèrent un peu devant l'amoindrissement des offres et octobre demeura à 65 1-2c avec novembre; décembre se stabilisa à 63 3-8c et mai à 67 3-8c.

La faiblesse des marchés du dehors fut attribuée en partie à la crise ministérielle française.

— o —

Chicago, 24 (P.A.) — Des baisses passables ont été subies par les cours sur le marché local des grains cet avant-midi. La faiblesse du marché a été attribuée à une baisse des grains à Liverpool et à l'incertitude qui règne au sujet du prix que les Etats-Unis paieront pour l'or. Les dépêches de Liverpool ont rapporté que les complications politiques de France créait du malaise chez les acheteurs de grains.

Ayant ouvert avec des baisses de 0 à 1c, le blé céda sur toute la ligne ensuite. Le maïs ouvrit à des prix oscillant entre 1-2c de baisse et 1-8c de hausse pour s'affaisser sur toute la ligne subséquemment.

## MARCHE DU BETAIL

Montréal, 24. (P. C.) — Il y avait 568 bêtes à cornes, 687 porcs, 144 veaux et 77 moutons et agneaux en vente ce matin sur les deux marchés locaux, dont 472 bêtes à cornes qui n'avaient pu trouver preneur hier.

Aucune vente n'eut lieu au commencement de la séance sur le marché des bêtes à cornes.

Le marché des veaux resta stable à $6 et 6$.50 pour les animaux de belle qualité. On payait de $5.50 à $5.75 pour les médium et de $2.75 à $4.50 pour les légers communs et les veaux nourris au sceau de qualité passable. Les veaux d'herbe étaient autour de $1.75 à $2.25, la plupart des transactions ayant lieu entre $2 et $2.15.

Sur le marché des moutons on payait de $5.75 à $5.85 pour les brebis et agneaux châtrés, tandis que les rebuts et les béliers obtenaient $2 de moins du 100 livres. Les moutons étaient à $1.25 et $2, selon la qualité.

Pour le bacon et la boucherie on payait généralement $5.75, tandis que les truies obtenaient de $4.25 à $5.25 selon la qualité.

## L'ORIENTATION DE WALL STREET EST TRES IRREGULIERE

New-York, 24. (P. C.) — Le début de la séance a été marquée par des achats passables qui ont permis au compartiment des métaux de monter modérément, mais cette hausse fut ensuite à peu près nullifiée par la liquidation qui envahit le compartiment des liqueurs et rendit instables d'autres sections de la liste. Règle générale, les changements de prix n'ont guère été importants.

Parmi les actions du groupe des métaux qui montèrent tout d'abord de 2 à plus de 4 points il y avait Alaska Juneau, Dome, McIntyre, American Smelting et U. S. Smelting. Homestake se stabilisa après avoir ouvert 12 points plus haut.

American Can perdit une avance de 2 points. Des reculs de 1 point furent subis par American Telephone, Am. Commercial Alcohol et U. S. Industrial Alcohol.

U. S. Steel, New-York Central, Case et Chrysler fléchirent un peu.

Entre 11 heures et midi, la liste continua à fluctuer irrégulièrement. National Distillers 3 1-2 points net de perte ce midi. Allied Chemical et Santa Fé accusaient des baisses d'un point et plus.

## BOURSE DE NEW-YORK

**(Cours d'ouverture et à 12 h. .30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)**

| Le 24 oct. | Ouv. | Max. | Min. | 12.30 |
|---|---|---|---|---|
| Alleghany Corp | 3⅜ | 3⅜ | 3¼ | 3¼ |
| Allied Chemical | 129 | 129 | 126 | 126½ |
| Allis Chalmers | 14⅜ | 14⅜ | 14 | 14 |
| A. M. Byers | 20⅞ | 20⅞ | 19⅜ | 19⅜ |
| Am. Can xD | 89½ | 89½ | 86½ | 86½ |
| Am. & For. Pow | 7½ | 7⅝ | 7⅜ | 7⅜ |
| Am. Loco | 23⅛ | 23⅛ | 23⅛ | 23⅛ |
| Am. Radiator | 12½ | 12⅝ | 12¼ | 12¼ |
| Am. Smelting | 37¼ | 38¼ | 36⅝ | 38 |
| Am. Tel. & Tel | 113½ | 113¾ | 111 | 111½ |
| Am. Tob "B" | 78½ | 78½ | 77 | 77 |
| Am. Waterworks | 20¼ | 20⅜ | 19⅝ | 19⅜ |
| Anaconda Cop | 13½ | 13⅜ | 12⅜ | 12⅜ |
| Atchison R'y | 48½ | 48½ | 47⅛ | 47⅛ |
| Atl. Refining | 27⅛ | 27⅜ | 27 | 27⅛ |
| Auburn Auto | 35½ | 37½ | 35½ | 35½ |
| Baldwin Loco | 10⅝ | 10⅝ | 10 | 10½ |
| Balt & Ohio | 20¾ | 21¼ | 20½ | 20½ |
| Bethlehem Steel | 26⅞ | 26⅞ | 26 | 26 |
| Borg Warner | 13½ | 13½ | 13½ | 13½ |
| Briggs Mfg | 7⅞ | 7⅞ | 7⅞ | 7⅞ |
| Brooklyn M. Tr | 28¼ | 28¼ | 27¼ | 27¼ |
| Canada Dry | 23⅞ | 24 | 23¾ | 23¾ |
| Can Pacific | 12⅜ | 12⅜ | 12⅜ | 12⅜ |
| Case Threshing | 59 | 61¼ | 59 | 59½ |
| CeCrro de Pasco | 29½ | 30½ | 29¾ | 30 |
| Chesap & Ohio | 39 | 39 | 38¾ | 39 |
| Chic. Rock Is | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Chrysler | 40½ | 40¼ | 38 | 38⅜ |
| Colorado F. & I. | 4⅜ | 4⅜ | 4¼ | 4¼ |
| Columbia Gas | 12⅜ | 12⅛ | 12 | 12 |
| Comm. Solvents | 30½ | 31⅛ | 29 | 29⅜ |
| Comm. Power | 2⅞ | 2¾ | 2⅛ | 2¼ |
| Congoleum | 22 | 22 | 21½ | 21⅝ |
| Cons. Gas | 40⅜ | 41¼ | 40¼ | 40⅝ |
| Cont. Can. xD | 62¾ | 62¾ | 61 | 61 |
| CCorn Products | 79⅞ | 79⅞ | 77⅞ | 77⅞ |
| Curtiss Wright | 2¼ | 2¼ | 2¼ | 2¼ |
| Dupont de Nem | 73⅜ | 74½ | 72½ | 72½ |
| Eastman Kodak | 74 | 74 | 74 | 74 |
| Elec. Auto Lite | 13¾ | 13¾ | 13 | 13 |
| Elec. P. & Light | 6⅞ | 6¾ | 5⅞ | 5⅞ |
| Erié Railroad | 13¼ | 13¼ | 13¼ | 13¼ |
| Fox Film | 13 | 13 | 13 | 13 |
| Freeport Texas | 41 | 41¼ | 40½ | 40½ |
| Gen. Electric | 18½ | 18½ | 17⅞ | 17⅞ |
| Gen. G. El. "A" | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Gen. Motors | 26⅜ | 26¾ | 25⅞ | 25⅞ |
| Goodyear | 27¼ | 28 | 27¼ | 27⅞ |
| HoHuston Oil | 21¼ | 21¼ | 20 | 20 |
| Hudson Motors | 9½ | 9½ | 9 | 9 |
| Hupp Motors | 3⅞ | 3⅞ | 3⅜ | 3⅜ |
| Int. Harvester | 35¼ | 35¾ | 34½ | 34½ |
| Int. Hydro | 5½ | 5⅝ | 5⅜ | 5⅜ |
| Int. Nickel | 18¼ | 18¾ | 18⅛ | 18¼ |
| Int. Paper "C" | 1⅞ | 1⅞ | 1⅜ | 1⅜ |
| Int. Tel. & Tel | 11⅛ | 11⅛ | 10⅞ | 10⅞ |
| Johns-Manville | 46 | 47½ | 46 | 46½ |
| Kennecott Cop | 19 | 19 | 18⅛ | 18⅜ |
| Locws Theatre | 26⅜ | 26⅜ | 26 | 26⅜ |
| Lorillard | 18⅝ | 18⅝ | 18½ | 18½ |
| Mack Trucks | 25¼ | 25¼ | 24¾ | 24¾ |
| Miss. Kan. & Tex | 7⅝ | 7⅝ | 7¼ | 7¼ |
| Nash Motors | 17⅞ | 17⅞ | 17⅛ | 17⅛ |
| Nat. Biscuit | 42¾ | 43 | 42¾ | 42¾ |
| Nat. Dairy Prod | 14⅜ | 14½ | 14⅛ | 14⅛ |
| Nat. Pow. & L. | 11 | 11 | 10⅜ | 10⅜ |
| New-Haven | 15⅜ | 15⅜ | 15 | 15 |
| N.-Y. Central | 29⅞ | 30 | 28¾ | 29 |
| North Am. Co. | 16⅜ | 17⅜ | 16⅜ | 17 |
| Northern Pac | 18 | 18 | 17⅛ | 17⅛ |
| Noranda Mines | 32¼ | 33¾ | 32½ | 33⅛ |
| Pac. Gas. & El | 19¼ | 19½ | 19¼ | 19¼ |
| Packard Motor | 3½ | 3½ | 3⅜ | 3⅜ |
| Pennsylv. Ry | 24¼ | 24⅜ | 23¾ | 23¾ |
| Phillips Pete | 14¾ | 14¼ | 13⅞ | 14 |
| Pub. Sv. of N.-J. | 38½ | 38½ | 38 | 38 |
| Pullman | 43 | 43 | 42½ | 42½ |
| Pure Oil | 11 | 11¼ | 10⅞ | 11 |
| Radio Corp'n | 7 | 7 | 6⅝ | 6⅝ |
| Reading | 39 | 40 | 39 | 40 |
| Rem-Rand | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Reo Motor | 2⅝ | 2⅝ | 2⅝ | 2⅝ |
| Rep. I. & Steel | 10¾ | 11 | 10¼ | 10⅝ |
| Royal Dutch | 32⅞ | 32⅞ | 32⅝ | 32⅝ |
| Sears Roebuck | 36⅜ | 37¼ | 35½ | 36 |
| Simmons Bed | 16⅝ | 16½ | 15⅝ | 15⅝ |
| South. Pac. | 19 | 19 | 18½ | 18⅝ |
| South Porto Rico | 37 | 37½ | 37 | 37 |
| Stand. Brands | 21⅞ | 22¼ | 21½ | 21⅝ |
| Stan. Gas. & Elec | 9½ | 9⅝ | 9½ | 9⅜ |
| Stand. Oil N.-J. | 39⅝ | 40 | 39½ | 39¾ |
| Stand. Oil N.-Y. | 11 | 11 | 10¾ | 10⅞ |
| Studebaker | 4⅜ | 4⅜ | 4¼ | 4¼ |
| Stone & Webster | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Tex Gulf Sulphur | 36 | 36 | 35⅛ | 36 |
| Timken Rol. B. | 24 | 24 | 23½ | 23¾ |
| Union Carbide | 38½ | 38½ | 37½ | 38 |
| Union Pacific | 106 | 106 | 105 | 105 |
| United Aircraft | 26⅞ | 27 | 26¼ | 26⅜ |
| United Corp | 6 | 6 | 5⅞ | 6 |
| U. S. Ind. Alco | 57⅜ | 57⅜ | 55⅝ | 56 |
| U. S. Realty | 6 | 6 | 6 | 6 |
| U. S. Rubber | 13⅝ | 13⅞ | 12⅝ | 13¾ |
| U. S. Steel | 38 | 38 | 36¼ | 36⅞ |
| Vanadium | 16½ | 16½ | 16 | 16 |
| Warner Bros | 6⅜ | 6⅜ | 6 | 6 |
| Western Union | 45 | 46 | 43¼ | 44 |
| Westing. Elec | 32¼ | 32⅞ | 31¾ | 31¾ |
| Woolworth | 37¼ | 37¼ | 36¼ | 36¼ |
| Worthington P. | 18 | 18 | 18 | 18 |
| Yellow Truck | 4 | 4 | 4 | 4 |

Virements à midi: 720,000 actions.

## L'ARGENT EN BARRE

New-York, 24.— (P.A.)— L'argent en barre est 1-8c plus bas à 37½c l'once.

## MEMBRE DE LA BOURSE

Montréal, 24. — (P. C.) — F.-Stuart Molson vient d'être élu membre de la Bourse de Montréal. Récemment, M. Molson avait été élu membre du Curb de Montréal.

Au cours de la semaine qui a fini le 21 octobre la production du pétrole brut a été en moyenne de 2,413,017 barils par jour aux Etats-Unis, ce qui représente une diminution de 25,003 barils sur la moyenne de la semaine d'avant.

Dun & Bradstreet Inc. rapporte 282 faillites d'établissements commerciaux au cours de la semaine passée aux Etats-Unis, contre 257 la semaine précédente et 535 pendant la même semaine de 1932.

## NEW-YORK CURB

**GREENSHIELDS & CO.**
**105 Côte de la Montagne**

| Le 24 octobre | Ouv. | 12.30 |
|---|---|---|
| Alum. of Am. | 55 | 55 |
| Am. Superpower | 3⅛ | 3⅛ |
| Cities Service | 2¼ | 2⅜ |
| Elec. Bonds & Share | 16⅜ | 16¼ |
| Gulf Oil | 47½ | 47½ |
| Imperial Oil | 12⅛ | 12⅛ |
| Memphis Gas | 47½ | 48⅛ |
| Niagara & Hudson | 3¾ | 3⅞ |
| S. O. of Indiana | 28⅞ | 29⅛ |
| St. Regis Paper | 3⅛ | 3⅛ |
| United L. & P. | 3 | 3⅛ |
| Pittsburgh Brew. (Ord.) | | 3½OPD |
| Pittsburgh Brew. (Priv.) | | 23OPD |
| Ind. Brew. (Ord.) | | 2½-3½ |
| Ind. Brew. (Priv.) | | 4½-5½ |
| Mitrés | .0847 | .0847 |

## COMMENTAIRES SUR WALL STREET

**Les valeurs ont exécuté hier une belle reprise technique qui malgré un tassement, a laissé aux cours les trois quarts de leurs gains en fermeture. Le message de Roosevelt, qui a joué un rôle important dans cette reprise, comportait l'expression réitérée du but que se propose l'administration. Ce but est de continuer le travail commencé pour combattre la dépression. Le président n'a pas énoncé de nouveaux moyens destinés à accélérer le mouvement entrepris sauf ceux qui devront régulariser les cours de l'or. Le marché avait commencé à donner des signes de résistance samedi et l'un des points brillants d'hier est que l'activité s'est manifestée plus particulièrement pendant les périodes de hausse, alors qu'auparavant elle se manifestait à la baisse.**

**Bien que les gens de Wall Street soient de nouveau imbus de l'idée d'inflation, il existe juste assez de scepticisme pour prévenir une embardée comme celle du printemps passé et du commencement de l'été. Du fait que le président a exprimé sa détermination de faire monter les denrées à tout prix cela suffit pour qu'elles montent et c'est de ce côté que les marchés mobiliers vont s'inspirer; si les denrées entreprennent de monter il sera impossible de retenir les actions. Ceux qui spéculent au jour le jour ne doivent pas s'attendre à une hausse verticale; il faut que les titres aient une base d'où pourra partir leur mouvement ascensionnel. Lorsque le plan destiné à faire monter le cours des dénrées sera déterminé il sera encore temps d'acheter.**

**Un autre point qui devrait militer en faveur d'une hausse c'est qu'en étudiant la proposition russe les gens de Wall Street se sont rendus compte que ce pays avait besoin d'un grand nombre de choses que les Etats-Unis peuvent lui fournir.**

MOYENNES

(Copyright, 1933, Standard Statistics Co.).

| 24 oct. | 50 Ind. | 20 Ferr. | 20 Util. | 90 Tot. |
|---|---|---|---|---|
| Hier | 79.6 | 37.2 | 71.2 | 71.6 |
| Aujourd'hui (1 p.m.) | 79.1 | 37.0 | 70.8 | 71.1 |
| Sem. passée | 83.8 | 40.1 | 74.9 | 75.5 |
| Mois passé | 92.6 | 46.3 | 76.8 | 82.6 |
| 1932 | 82.2 | 28.9 | 85.9 | 54.2 |
| 1930 | 126.8 | 107.1 | 186.6 | 140.5 |
| 1927 | 135.2 | 118.0 | 121.2 | 126.2 |
| Max. 1933 | 102.1 | 58.0 | 113.7 | 96.9 |
| Min. 1933 | 42.3 | 23.5 | 61.5 | 43.9 |
| Max. 1932 | 72.3 | 39.8 | 111.0 | 73.9 |
| Min. 1932 | 35.1 | 13.2 | 61.8 | 35.0 |
| Max. 1931 | 140.2 | 106.2 | 203.9 | 144.2 |
| Min. 1931 | 60.0 | 30.8 | 92.8 | 61.3 |

## TRANSACTIONS D'HIER

**Sur le Standard Stock & Mining Exchange**

| Ventes | Valeurs | Max. | Min. | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 6,600 | Acme Oil | 16 | 14 | 15 |
| 200 | Ajax Oil | 114 | 12 | 14 |
| 100 | Alb. Pac | 15 | 15 | 15 |
| 3,500 | Amity | 03⅛ | 02½ | 02½ |
| 30,250 | Bear | 81 | 75 | 81 |
| 200 | B. R. (x) | 32 | 32 | 32 |
| 28,500 | Barry-H. | 12 | 11 | 12 |
| 10,050 | B. Metals | 170 | 160 | 165 |
| 3,400 | Bobjo | 19½ | 18 | 19 |
| 1,600 | Bralorne | 1070 | 975 | 1010 |
| 21,200 | Buff. Can. | 08 | 07¾ | 07⅞ |
| 26,700 | Bunk Hill | 07¼ | 07 | 07 |
| 2,850 | Cent. Pat. | 49 | 49 | 49 |
| 3,900 | Castle-T | 44 | 43 | 43 |
| 12,300 | Cent. Pat. | 54 | 48½ | 54 |
| 4,000 | Chibou | 04½ | 04½ | 04½ |
| 2,600 | Clericy | 01¾ | 01¾ | 01¾ |
| 1,100 | Columario | 16 | 15 | 15 |
| 220 | Coniarum | 83 | 80 | 83 |
| 12,580 | Dome M. | 3680 | 3355 | 3530 |
| 2,100 | Falcon | 324 | 305 | 315 |
| 2,800 | Goldale | 11½ | 11 | 11 |
| 1,000 | Graham | 01½ | 01½ | 01½ |
| 9,950 | Granada | 61 | 58 | 61 |
| 200 | Halerow | 33 | 33 | 33 |
| 500 | Harker | 03½ | 03½ | 03½ |
| 4,889 | Hollinger | 1020 | 975 | 1020 |
| 2,800 | Homestead | 13¼ | 13 | 13 |
| 16,800 | Howey | 110 | 105 | 106 |
| 1,000 | Keeley | 52 | 52 | 52 |
| 100 | Kirk. Hud | 50 | 50 | 50 |
| 30,200 | Kirk. Lake | 39 | 36½ | 37½ |
| 1,000 | Kootenay | 01 | 01 | 01 |
| 23,800 | Lakeland | 26 | 24 | 25½ |
| 3,467 | Lake Shore | 4900 | 4600 | 4830 |
| 9,700 | Lee Gold | 16½ | 15 | 15¼ |
| 37,575 | Macassa | 98 | 95 | 95 |
| 5,500 | Man. Basin | 02 | 02½ | 02 |
| 10,350 | McIntyre | 4200 | 3675 | 4030 |
| 4,900 | McMillan | 31 | 28½ | 29 |
| 9,200 | McVittie | 90 | 87 | 87 |
| 6,600 | McWatters | 45 | 43 | 45 |
| 850 | Min. Corp. | 175 | 165 | 165 |
| 47,000 | Moff. Hall | 02¾ | 02⅝ | 02¾ |
| 1,000 | Moneta | 07½ | 07½ | 07½ |
| 500 | Murphy | 01¼ | 01¼ | 01¼ |
| 2,000 | Newbec | 02½ | 02½ | 02½ |
| 2,695 | Nipissing | 235 | 225 | 235 |
| 8,040 | Noranda | 33.10 | 32.00 | 32.05 |
| 1,000 | North. Can | 36½ | 36 | 36½ |
| 500 | Olga Oil | 30 | 30 | 30 |
| 5,300 | Paymaster | 27 | 25 | 26 |
| 1,100 | Read. Auth. | 33 | 32 | 32 |
| 1,000 | Pet C. M. C. | 01½ | 01½ | 01½ |
| 4,650 | Pioneer | 1115 | 900 | 1035 |
| 2,775 | Premier | 105 | 100 | 104 |
| 1,500 | Pros. Air | 55 | 55 | 55 |
| 5,300 | Reno Gold | 77 | 73 | 77 |
| 3,900 | San Ant. | 135 | 128 | 132 |
| 200 | Sarnia | 10 | 10 | 10 |
| 15,420 | Sherritt | 95½ | 90 | 95 |
| 21,350 | Siscoe | 145 | 140 | 140 |
| 7,400 | St. Anthony | 29 | 27 | 27 |
| 1,400 | Sud. Basin | 106 | 100 | 105 |
| 1,000 | Sud. Contact | 07¼ | 07¼ | 07¼ |
| 15,950 | Sylvanite | 125 | 117 | 120 |
| 13,635 | Teck-H. | 615 | 565 | 595 |
| 4,100 | Thoms. Cad | 13 | 12 | 13 |
| 1,900 | Towagmac | 40 | 38 | 38 |
| 500 | Treadwell | 100 | 100 | 100 |
| 2,600 | White Eagle | 21 | 20 | 21 |
| 2,600 | United K. | 18 | 16½ | 16½ |
| 2,760 | Vipond | 47½ | 47½ | 47½ |
| 438 | Waite Amu | 120 | 120 | 120 |
| 7,600 | Wiltsey-C. | 16¾ | 15 | 15 |
| 24,380 | Wright-H. | 810 | 750 | 800 |
| 50,000 | Wayside | 46 | 42 | 45 |

Total des virements: 880,000 actions.

**HORS-LISTE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1,000 | Aldermac | 20 | 20 | 20 |
| 3,000 | Algoma | 01¾ | 01¾ | 01¾ |
| 300 | Assoc. Oil | 19 | 19 | 19 |
| 1,400 | Arno | 04 | 04 | 04 |
| 6,200 | Big Missouri | 32½ | 29 | 32 |
| 6,100 | Brett Tr. | 15 | 14 | 15 |
| 23,000 | Brownlee | 02¼ | 02 | 02 |
| 12,000 | Can. Kirk. | 08 | 07⅜ | 08 |
| 4,000 | Cap. Rouyn | 01 | 00⅞ | 00⅞ |
| 7,800 | Cen. Man. | 16 | 15 | 16 |
| 1,375 | Chem. Res | 165 | 157 | 160 |
| 7,000 | Crurchill | 11¾ | 11 | 11½ |
| 525 | C. Copper | 425 | 325 | 325 |
| 7,000 | Cobalt | 04½ | 04 | 04½ |
| 250 | Del. Oil | 35 | 35 | 35 |
| 1,200 | East Crest | 25 | 25 | 25 |
| 19,465 | Eldorado | 315 | 300 | 307 |
| 500 | Foothills | 40 | 40 | 40 |
| 4,000 | Gilbec | 02½ | 02 | 02 |
| 5,100 | Goodfish | 17 | 17 | 17 |
| 1,000 | Grozelle | 08 | 07½ | 08 |
| 3,025 | Home Oil | 136 | 130 | 132 |
| 1,180 | Hud. Bay | 925 | 850 | 890 |
| 8,048 | Nickel | 1895 | 1780 | 1850 |
| 11,100 | Jack Man | 03½ | 03¼ | 03¼ |
| 3,000 | Keora | 01½ | 01½ | 01½ |
| 6,100 | Kirk. Town | 27½ | 26 | 27½ |
| 9,500 | L. Maron | 14 | 11 | 11½ |
| 20,500 | Lebel | 18¼ | 13¾ | 14 |
| 18,500 | Malrobic | 02 | 01⅝ | 01⅝ |
| 1,000 | Metro | 41 | 39 | 41 |
| 1,000 | McLeod | 01⅞ | 01⅞ | 01⅞ |
| 3,000 | N. Hawk | 04½ | 04½ | 04½ |
| 1,600 | Nordon | 11 | 11 | 11 |
| 2,300 | Oil Select | 06 | 05¾ | 05¾ |
| 100 | Pend. Ore | 75 | 75 | 75 |
| 5,000 | Ribago | 01½ | 01½ | 01½ |
| 4,500 | Ritchie | 01½ | 01½ | 01½ |
| 100 | Rob. Mont | 01½ | 01½ | 01½ |
| 117 | Royalite | 1300 | 1300 | 1300 |
| 3,340 | Sud. Mines | 01⅞ | 01⅞ | 01⅞ |
| 13,835 | Ventures | 77½ | 75 | 76 |
| 2,000 | Wood Kirk | 11½ | 11 | 11 |

## L'ACTIVITE S'EST PORTEE VERS LES MINES AURIFERES

Toronto, 24. (P.C.) — Toute l'activité s'est concentrée sur la section des mines d'or sur le Standard Stock & Mining Exchange ce matin, mais Noranda et Nickel ont également joui d'une bonne demande. Des gains substantiels purent être enregistrés, les sommets atteints dépassant, en certains cas, ceux d'hier.

McIntyre toucha $43 et Dome dépassa $37 à un moment donné, mais ces titres revinrent à $42.60 et $37 pour compter des gains nets de $2.30 et $1.70 respectivement. Lake Shore s'apprécia de $1.45 pour atteindre $49.65. Hollinger enregistra .10 de gain, Teck Hughes .20, Wright Hargreaves .35, Pioneer .65 et Bralorne resta stable.

Dans le groupe des métaux communs Noranda bondit de .95 pour toucher $33 et Nickel de .10 à $18.60, après avoir atteint $18.85 auparavant. Base Metals s'apprécia de .05, Falconbridge de .25 à $3.40, Coast Copper de $1 à $4.25, Sherritt Gordon de .07 à $1.02 et Sudbury Basin de .10 à $1.15.

Les mines d'or moins importantes se ressentirent aussi du stimulant donné par ce qui se passe à Washington et à Wall Street. Des gains de .02 à .06 apparurent cet avant-midi en regard de Macassa, San Antonio, Reno, Granada et McVittie. Howey resta à $1.06.

Quelques-unes des valeurs très bon nnmarché se montrèrent vigoureuses. Big Missouri avança de .02 1-2 à 34 1-2, Bobjo de .01 à .20 et Central Manitoba d'une fraction. Chez les pétroles Ajax faiblit de .04 à $1.10, Royalite resta à $13 et Chemical research s'affaissa de .05 à $1.

# DANS LES CAMPS D'ENTRAINEMENT DE LA N.H.L.

**Le meilleur optimisme règne à peu près partout — Jackson croit qu'il terminera en tête des compteurs de la ligue — La ligne Kilrea, Thoms et Bailey fait bonne impression à Kitchener — Harold Starr se rapporte avec regret au Windsor. — Galbraith se rapporte aux Senators.**

## PEU DE CHANGEMENTS AUX MAROONS

(Par la Presse Canadienne)

Au cours d'une période d'entrainement marquée par de brillants pronostics, Harvey Jackson, des Toronto Maple Leafs, a mis sa note d'optimisme en faisant, hier, une sorte de déclaration de guerre aux aspirants à la première position chez les compteurs de la N.H.L. L'ailier de gauche des Leafs parla hier à Kitchener.

Voici ce qu'il déclara en parlant de ses chances de se classer premier compteur dans la campagne qui s'ouvrira le 9 novembre: "Je vais terminer si loin en avant que personne ne pourra me disputer la première position. Jackson était en tête des compteurs à la fin de la saison 1932 grâce à une brillante fin de campagne qui le plaça à la tête dans la section canadienne mais à quelques points de distance cependant de Bill Cook qui gagna les honneurs du circuit dans ce département.

Se remettant en forme beaucoup plus rapidement que d'habitude, Jackson brille dans les pratiques du Toronto à Kitchener. Joe Primeau et Ken Doraty ont été mis sur une ligne avec Jackson dans les pratiques mais Doraty sera envoyé sur une autre ligne quand Charlie Conacher aura signé son contrat.

Charlie Sands, le "rookie" de Port Arthur, qui mit beaucoup d'éclat à son nom dans la série Stanley, l'an dernier, a fait une forte impression dans le camp d'entrainement de Kitchener par son habilité. Le coach Dick Irwin croit qu'il va continuer et que Hec Kilrea, Bill Thoms et Ace Bailey forment une ligne d'attaque plus puissante que d'ordinaire.

L'avenir de Harold Starr dans le hockey n'est pas tout à fait certain aujourd'hui . Recevant l'ordre des Canadiens de se rapporter aux Bulldogs de Windsor, le gars d'Ottawa a hésité quand il a su quel salaire il recevrait. Il a laissé Kingston pour la capitale et si Windsor ne le satisfait pas il obtiendra probablement son congé du Canadien et se cherchera un autre club.

Georges Boucher a trouvé son escouade de Sénateurs à peu près complète aujourd'hui avec l'arrivée de Perk Galbraith . L'ex-Bruin, obtenu par Ottawa dans un échange qui envoya Bob Gracie à Boston, s'est rapporté tard mais en bonne condition.

Eddie Gerard ne semble pas disposé à changer les lignes d'avant qu'il avait l'an dernier à leur première apparition sur la glace hier. Gerard avait Jimmy Ward et Baldy Northcott avec Hooley Smith sur une ligne et Paul Haines, Earl Robinson et Dave Trottier sur une autre. Wally Kilrea joua au centre sur la troisième ligne avec Lorne Duguid et Glen Brydson sur les ailes.

## Pour l'Angleterre

Montréal. (P. C.) — Art. Puttee, gardien de buts, et Creighton, ailier de droite, de Winnipeg ; Pop Kerr, Dalhousie, N.-B., ailier de gauche et Frankie Leblanc, centre des Moncton Hawks, détenteurs de la coupe Allan, iront à l'étranger jouer au hockey avec le Queen's Hockey Club de Londres, Angleterre, a-t-il été annoncé aujourd'hui.

## En Hongrie

Toronto, (P.C.) — D. M. Dewar, joueur de défense de l'université de Toronto, partira le 4 novembre pour la Hongrie où il dirigera un club de hockey l'hiver prochain.

## Victoire de Callura

Toronto — Jackie Callura, de Hamilton, boxeur de la classe des poids coq a battu aux poings Billy Marquart de Montréal un poids plume, hier soir.

# GRAND HANDICAP DE CAMBRIDGE

Newmarket, Angleterre. — Voici la liste des partants probables dans le Cambridgeshire, le grand handicap d'automne qui sera couru demain.

| | Jockey | Poids |
|---|---|---|
| Dastur | Perryman | 133 |
| Limelight | Childs | 126 |
| Disarmament | Bullock | 125 |
| Denbigh | Nevett | 121 |
| Andrea | Fox | 121 |
| Totaig | Carslake | 120 |
| Chatelaine | H. Wragg | 118 |
| Raymond | Nicoll | 116 |
| Great Scot | Lane | 115 |
| Gino | Beary | 115 |
| Inverman | McGuigan | 115 |
| Hot Fight | Hines | 114 |
| Pommame | Sirett | 113 |
| Alluvial | S. Wragg | 111 |
| Eroica | S. Donoghue | 109 |
| Young Native | G. Richards | 108 |
| Diamantee | Dines | 107 |
| Cotoneaster | Weston | 107 |
| Scraph Boy | Barber | 106 |
| Scattercash | E. Smith | 104 |
| Eau de Moses | Lynch | 99 |
| Obesity | Christie | 99 |
| Inglesant | W. Rickaby | 98 |
| Stalky | Carr | 97 |
| Olekingsole | Richadson | 96 |
| Manoeuvre | Sharpe | 95 |
| Buckerell | D. Smith | 107 |
| Tartan | ——— | 107 |
| Town Crier | ——— | 107 |
| The Font | ——— | 92 |
| Rathlin Isle | ——— | 91 |
| Ailsa Craig | ——— | 91 |
| Versicle | ——— | 118 |

## Les Sports à l'Académie

**Vendredi, 13 octobre.**

Le club de balle molle de Stein joue contre celui de Prévost. Ce dernier gagne au score de 6 à 2.

Dans la soirée, le club de Basketball de Hoffman joue contre celui de Gagnon et se fait battre au score de 20 à 19.

**Samedi, 14 octobre.**

Le club de balle molle de Prévost joue contre celui de Desautels. Ce dernier gagne au score de 7 à 3.

Dans la soirée, le club de basketball des "Externes" recevait celui du "Séminaire" et enrégistrait un échec au score de 27 à 19.

**Alignement :**

| "Séminaires" | "Externes" |
|---|---|
| Blouin | Bourbeau |
| Guimont | Aubé |
| Laberge | Leclerc |
| Garneau | Plourde |
| Baillargeon | Vallée, Jac. |
| Moisan | Vallée, J. |
| Parent | Blanchet |
| Lavigne | Lachance. |

**Lundi, 16 octobre.**

Le club de balle molle de Prévost rencontre celui de Plourde. Ce dernier gagne au score de 10 à 9.

Dans la soirée, le club de basketball de Hoffman rencontre celui de Thibault et le bat au score de 25 à 5.

**Mardi, 17 octobre.**

Dans l'après-midi de mardi, il y eut deux parties de basket-ball : la première se joue entre les clubs de Thibault et de Desautels; le premier gagne au score de 11 à 10. La seconde partie se joue entre les clubs de Roy et de Gagnon. Ce dernier gagne au score de 14 à 9.

Dans la soirée, il y eut une partie de basket-ball entre deux clubs d'étoiles.

**Voici l'alignement :**

| | |
|---|---|
| Simard | Désilets |
| Rossignol | Bédard |
| Caron | Depeyre |
| Fafard | Tremblay |
| Valentine, P. | Larochelle. |

Le club de Simard gagne au score de 14 à 6.

**Mercredi, 18 octobre.**

Le club de balle molle de Desautels rencontre celui de Stein et se fait battre au score de 5 à 2.

Dans la soirée, le club de Basketball de Hoffman joue contre celui de Gagnon et gagne au score de 18 à 7

**Jeudi, 19 octobre.**

Dans l'après-midi, il a trois parties de balle molle. La première se joue entre les clubs de Desautels et de Prévost. Ce dernier gagne au score de 10 à 5. La seconde entre les clubs de Hoffman et de Stein. Le club de Hoffman gagne de 12 à 9.

Après ces deux parties, la troisième partie a lieu entre un club d'étoiles de la grande salle et un club de la Petite Salle. Le club de la petite salle gagne au score de 16 à 15.

## Doak est décédé

Washington, 23 —William-N. Doak, un leader travailliste qui fut secrétaire du travail dans le cabinet du président Hoover est décédé aujourd'hui à son domicile en Virginie. Il a succombé à une maladie du coeur, âgé de 51 ans seulement

Celui qui fait toujours ce qu'il veut, fait rarement ce qu'il doit.

L'ambitieux dit volontiers: Otez tout le monde de là que je m'y mette.

## CONACHER SIGNE

**Kitchener, (P. C.) — Charlie Conacher, ailier des Maple Leafs en est venu à une entente avec le club de Toronto a-t-il été annoncé aujourd'hui. On dit que Conacher, l'an dernier, reçut $9,000 pour ses services et qu'on lui en avait offert cinq mille cette année. Il ne doit pas recevoir plus de sept mille cette fois.**


PLUS COMMODE QUE JAMAIS

Flacon de 13 onces

Aussi en bouteille de 26 onces

HENNESSY

★ ★ ★

COGNAC

"GARDEZ-EN À PORTÉE DE LA MAIN"

EMBOUTEILLÉ À COGNAC, FRANCE


## BROWNING - GEORGE

**Montréal, (P. C.) — Deux prétendants au championnat mondial de la lutte chez les poids-lourds, Jim Browning, reconnu par l'Etat de New-York, et Ed Don George, reconnu comme champion par les Etats qui reconnaissaient Deglane auparavant, ont annulé un match de 90 minutes hier. Voici les résultats des autres rencontres :**

**Joe Malcewicz, 202, Utica, N.-Y., défait Matros Kirilenko, 217, Russie, 18.10; Earl McCready, 226, Amulet, Sask., défait Buck Weaver, 240, Chicago, 21.30; Yvon Robert, 216, Montréal, défait Gene Ledoux, 225, Chatham, Ont., 14.10.**

# UN CLUB TRIFLUVIEN PRET A ENTRER DANS LA LIGUE RAIL.-PAPER

**M. Lebel de la ligue Railway-Paper devait être rencontré hier soir par MM. L.-P. Fortin, . Allard et Guertin, respectivement gérant, capitaine et secrétaire d'un club de hockey amateur de Trois-Rivières venus à Québec dans le but de faire des propositions au circuit dominical pour y remplacer le premier club qui se retirerait de la ligue avant le commencement de la saison, ce qui pourrait se faire, par exemple, au cas où le "Soleil" reviendrait sur sa décision et entreprenait son voyage en Europe. Comme l'assemblée de la ligue qui devait avoir lieu lundi avait été remise à mercredi, les délégués n'ont pu soumettre officiellement leur proposition mais ils reviendront à Québec demain et il est probable qu'une décision sera prise au meeting même.**

**Ce club de Trois-Rivières qui jouerait sous le nom de St-Lawrence Paper ou de Wayagamac semble être une assez forte équipe et voici la liste des joueurs qui la composent : —Thomas Rocheleau, qui joua pour le Lafontaine; Paul Goulet, Marcel Montmarquette, Alcide Larochelle, Ant. Gauthier, François Thiffault, Jean Allard, Henry Olivier, Alex. Béliveau, Robert Rivard, Lucien Guertin, Lucien Trottier, Louis Boisvert et Cyrille Lebrun.**

## La ligue Américaine

Kansas City. (P.A.) — W.-F. Grant, président de la ligue de hockey Américaine, a annoncé aujourd'hui que la campagne de son circuit s'ouvrira le 30 novembre avec le Kansas, le Tulsa, le St-Louis, le Wichita et le Oklahoma City dans la course au championnat.

La cédule de 24 parties pour chaque club chez lui a été adoptée samedi avec les joutes d'ouverture à Kansas City et à Oklahoma. Le président Grant a annoncé qu'il avait abandonné tous ses intérêts avec le Kansas et qu'il se dévouerait entièrement à la ligue l'hiver prochain.

## A Toronto

Voici la position des cyclistes à 8 heures ce matin, dans le six jours de Toronto :

| | M. | E. | P. |
|---|---|---|---|
| Van Kempen—Audy | 538 | 4 | 119 |
| Peden—Fielding | 538 | | 105 |
| Saetta—Gadou | 538 | 0 | 40 |
| Letourner—Lepage | 537 | 9 | 55 |
| Rush—Beckman | 537 | 7 | 93 |
| Hurley—Bartell | 537 | 7 | 41 |
| Stubecke—Wissel | 537 | 5 | 44 |
| Parrott—St-Laurent | 537 | 4 | 72 |
| Horan—Smith | 537 | 4 | 49 |
| Praett—Rys | 536 | 9 | 52 |
| Boogmans—Petri | 536 | 8 | 47 |

## Sanction de la Q. A. H. A.

Montréal. (P. C.) — L'envoi de Vesty Quinn, de Montréal, à Saskatoon a été approuvé aujourd'hui par la Q. A. H. A. La Q. A. H. A. a aussi accepté l'application du St-François Xavier et du Verdun pour leur entrée dans le groupe Senior de Montréal. L'approbation officielle de leur application a réglé la question de leur transport de la ligue Mont-Royal.

## Ligue Intérieure d'anneaux

Avis est par le présent donné qu'il y aura assemblée de la ligue d'anneaux de Québec, mercredi le 25 courant au local du club Ernest Madden, 1 rue Montcalm, à 8 h. 15 p.m. précise. Plusieurs questions de grande importance y seront discutées. A cette assemblée se fera aussi l'élection des officiers honoraires de la ligue pour la saison 1933-39. Que tous les représentants se fassent un devoir d'y être présents.

# LES PINGOS GAGNENT AU SCORE DE 20-3

Le 57th Battery, champion de la ligue Senior de balle molle a subi un formidable échec aux mains des Pingos, champions de la ligue Nationale qui l'a écrasé au score de 20 à 3 pour gagner une seconde partie de la série de cinq organisée entre ces deux équipes.

Du commencement à la fin ce fut une débandade complète pour les Seniors qui accumulèrent les erreurs et montrèrent une infériorité sur tous les points du losange. Yvan Cloutier lança une superbe partie pour les vainqueurs en retirant neuf hommes au bâton et en accordant 4 coups sûrs seulement.

Voici le sommaire de la partie d'hier et l'alignement des clubs:

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| 57th Battery | 200 100 000— | 3 | 4 | 8 |
| Pingos | 500 002 94x—20 | 20 | 5 | |

Batteries: Martin et Penny; Cloutier et Carpentier.

Arbitres: Naud, McCord, Lavergne et Donovan.

Alignement :

| Pingos | | 57th Battery |
|---|---|---|
| Léo Charland | capt | Dave Walker |
| Yvan Cloutier | Lanc. | H. Martin |
| Aur. Carpentier | Rec. | D. Penny |
| M. Gérin | 1er but | J. O'Connell |
| G. Drouin | 2e but | Art. O'Connell |
| V. Gauthier | 3e but | Nadeau |
| R. Dion | C.-arrêt | D. Walker |
| Art. Carpentier | C. d. | L. Buckley |
| J.-M. Dion | C. centre | H. Kelly |
| J. Duval | C. gauche | J. Wright |
| Bob Mallette | Subs | M. Nadeau |
| L. Palascio | | J. Muir |
| L. Charland | | J. Sleeth |
| L. Denis | | J.-W. Philipps |
| H. Dumas | | H. Sangster |

Scoreur: Alphonse Robitaille.

## Championnat intercollégial

Kingston, Ont., 24 — L'université McGill de Montréal a remporté de nouveau le championnat intercollégial de tennis, samedi, lorsque M.-Laird Watt a gagné la finale du simple pour messieurs, en battant Edwin Connoly, du Queen's, 2-6, 6-3, 7-5, 6-3.

Le McGill a enregistré un total de dix points dans ce tournoi contre 6 pour le Queen's; 4 pour l'université de Montréal; 4 pour l'université de Toronto et 1 pour le Royal Military College.

Dans l'une des semi-finales pour le championnat du double pour messieurs, Bob Murray et Ken Fraser, du McGill, ont triomphé de J. Nadon et M. Marier, de l'université de Montréal, 6-1, 6-1. Dans l'autre semi-finale, Laird Watt et W. Robertson, du McGill, ont éliminé F.-E. Butler et E. Connolly, du Queen's.

Watt et Robertson rencontreront Murray et Farmer dans la finale qui sera disputée plus tard.

## Au Gymnase National

H. Francoeur qui organise pour lundi soir prochain une séanct de boxe au Gymnase Local a complété son programme qui se lira comme suit:

Finale: Aurélien Lamothe vs Ovila (Kid) Lapointe. 8 rondes.

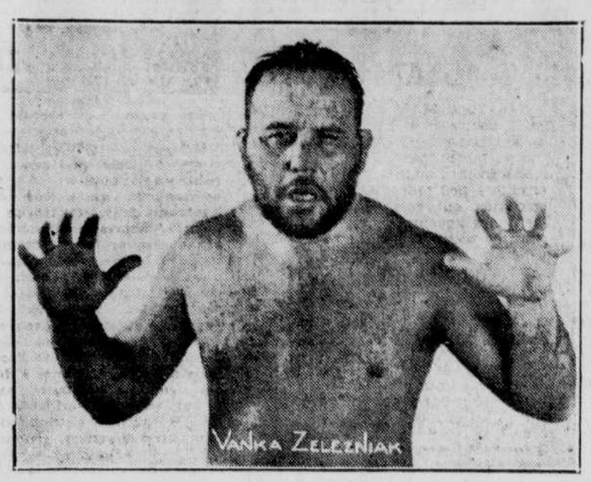
Stmi-finale: Battling Johnson vs Frank Bélanger: 4 rondes.

Préliminaires : Al. Courteau vs Kid Mitchell, 4 rondes.

Midget George vs M. Gagné, 4 rondes.

Phil. Bouchard vs A. Proulx, 4 rondes.

*UNE APPARITION !*




**Dans le but d'impressionner soit Victor Delamarre, soit le public, soit l'arbitre, le lutteur Ukrainien Zanka Zelesniak s'est laissé pousser la barbe pour célébrer sa seconde apparition sur l'arène québecoise contre l'homme fort du Lac Bouchette, ce qui lui donne une allure que lui envierait l'ours d'un certain gymnase de Québec. Et aussi quelle apparition !**

## NOUVEAU SYSTEME ADOPTE POUR LES BILLETS DE SAISON

**Dans un communiqué publié hier soir, messieurs Jobin et Garneau, propriétaires du club de hockey Québec ,ont annoncé l'adoption d'un nouveau système pour la vente des billets de saison, non seulement dans les promenades et les loges, mais aussi dans l'amphithéâtre (sièges en arrière des loges), pour la prochaine saison.**

**Voici ce système, en quelques lignes : —**

**A. — Toute personne, désireuse de conserver le même siège pendant toutes les parties régulières de la liguet, devrait s'adresser au garage Sam Huot (dont M. Lucien Jobin est le propriétaire, téléphone 5151), ou aux dépositaires suivants : Edgar Langlois, 42 rue St-Jean; Jonction de Sillery, rue St-Cyrille; Nap. Côté, Sporting Goods, Boulevard des Fossés; J.-E. Giguère, 233 rue St-Joseph; René Dion, 786 rue St-Vallier.**

**B. — Le siège demandé sera réservé sur versement du prix de tel siège pour les deux dernières joutes de la saison.**

**C. — Le billet ainsi réservé pour chaque joute sera placé chez le dépositaire choisi par le client.**

**Ce système, en vigueur dans tous les villes de la N. H. L. et de la Canado-Américaine, saura sans aucun doute donner entière satisfaction à tous. Les amateurs de hockey sont donc priés de se hâter à choisir leurs sièges préférés pour la saison qui s'ouvrira bientôt.**

**Le souscripteur aura le privilège de son siège réservé pour toute partie d'exhibition à laquelle le club Québec participera, pourvu qu'il en avise el club à l'avance.**

## UN MARATHON

**Il y aura samedi, le 4 novembre 1933, marathon de 26 milles 375 verges à Montréal, ouvert à tous les coureurs amateurs et membres de l'A. A. U. of Canada. Cette épreuve, la première du genre depuis 1914, dans la Métropole, réunira les meilleurs coureurs de Montréal, de la Province, d'Hamilton, d'Ottawa et de Toronto.**

**Les coureurs de Québec, invités à prendre part à cette course, pourront s'adresser à Ernest Paquin, 1564, rue Frontenac, Montréal, qui est secrétaire de l'organisation . Ce marathon est sous les auspices de la "Chiclets".**

## Classe A

Les parties de la classe "A", hier soir n'ont apporté aucun changement au premier club dans la position des équipes, mais les autres parties en ont apporté.

Le St-Vallier a triomphé à Lévis par un score de 2 à 1 et les Liqueurs Fluet ont obtenu le même score contre le Frontenac, et les Pharmacies Dubé ont scoré 2 à 1 contre le Joffre.

Les meilleurs scores de la soirée:—

| | |
|---|---|
| Les Pharmacies Dubé | 2791 |
| Les Pharmacies Dubé | 976 |
| P. Métivier | 618 |
| F. Raymond | 232 |

**POSITION DES CLUBS**

| | G | P |
|---|---|---|
| 1—St-Vallier | 10 | 2 |
| 2—Pharmacies Dubé | 5 | 4 |
| 3—Frontenac | 6 | 6 |
| 4—Liqueurs Fluet | 4 | 5 |
| 4—Chevaliers de Colomb | 4 | 5 |
| 6—Joffre | 3 | 6 |
| 7—Cord. Moderne | 4 | 8 |

**MOYENNE**

| | |
|---|---|
| 1—J. Pouliot | 198.5 |
| 2—F. Raymond | 193.4 |
| 3—P. Métivier | 192.7 |
| 4—L. Pedvis | 191.5 |
| 5—R. Bouchard | 186.6 |

Parties jouées à la salle Gosselin, Lévis:—

**St-Vallier:—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. Pouliot | 168 | 210 | 156— | 534 |
| Giguère | 166 | 174 | 180— | 520 |
| P.-H. Couture | 166 | 129 | 158— | 453 |
| P. Pichette | 192 | 146 | 136— | 474 |
| P. Métivier | 216 | 201 | 201— | 618 |
| | 908 | 860 | 831— | 2599 |

**Cordonnerie Moderne:—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| P. Guay | 173 | 173 | 169— | 515 |
| R. Côté | 178 | 149 | 213— | 540 |
| P. Bégin | 177 | 170 | 180— | 527 |
| E. Couture | 182 | 168 | 180— | 530 |
| A. Guay | 190 | 179 | 204— | 573 |
| | 900 | 839 | 946— | 2685 |

St-Vallier gagne 2 parties.

Parties jouées à la salle Frontenac:—

**Joffre:—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. Bruneau | 158 | 179 | 141— | 478 |
| J. Plante | 192 | 168 | 166— | 526 |
| E. Amyot | 203 | 177 | 172— | 552 |
| E. Lafrance | 189 | 160 | 166— | 515 |
| L. Bernier | 206 | 202 | 198— | 606 |
| | 948 | 886 | 843— | 2677 |

**Les Pharmacies Dubé:—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| L. Guttman | 168 | 177 | 151— | 496 |
| A.-D. Hébert | 178 | 180 | 193— | 551 |
| L. Pedvis | 181 | 207 | 217— | 605 |
| J. Paré | 183 | 180 | 193— | 556 |
| F. Raymond | 203 | 232 | 148— | 583 |
| | 913 | 976 | 902— | 2791 |

Pharmacies Dubé gagne 2 parties.

**Frontenac:—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| E. Gagnon | 160 | 187 | 194— | 541 |
| L. Gaumond | 172 | 181 | 142— | 495 |
| G. Boyte | 135 | 147 | 158— | 440 |
| A. Cadet | 179 | 209 | 167— | 546 |
| B. Fréchette | 202 | 188 | 193— | 583 |
| | 848 | 903 | 854— | 2605 |

**Liqueurs Fluet:—**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Marois | 169 | 180 | 181— | 530 |
| Fontaine | 169 | 185 | 166— | 520 |
| A. Nolet | 187 | 148 | 213— | 548 |
| P. Talbot | 186 | 168 | 188— | 542 |
| H. Martinette | 148 | 148 | 163— | 459 |
| | 859 | 829 | 911— | 2599 |

Liqueurs Fluet gagne 2 parties.

La science élève le coeur sans élever la voix.

## Gérant des Pirates

**Pittsburgh, 24 — George Gibson a été samedi réengagé comme gérant des Pirates de Pittsburgh de la ligue Nationale de baseball. La nouvelle en a été donnée par William E. Benswanger, président du club.**

## Le préliminaires pour lundi soir sont très intéressantes

Il n'y a pas que la rencontre principale qui suscite un grand intérêt pour la soirée du promoteur Francoeur, lundi au Gymnase National 431 rue St-Joseph, il ne faut pas non plus oublier que si la bataille Lamothe est le point de mire de la soirée, il y a aussi la semi-finale entre Courteau et Mitchell qui ne manquera de captiver l'attention des amateurs.

Quelques amateurs qui eurent l'avantage de voir la bataille que se sont livrées ces deux adversaires à Neuville il y a quelques semaines, partagent l'opinion que ce sera encore la meilleure bataille de la soirée.

Il faut connaitre l'animosité qui existe entre ces deux boxeurs-là, pour deviner à l'avance quelle sorte de bataille ils se livreront lundi. Courteau aurait dû décrocher la décision à Neuville et s'il faut pour gagner la rencontre le mettre hors de combat cette fois encore, eh bien ! je le knockouterai, se promet bien Courteau.

L'endurance et le courage de Frank Bélanger devraient lui aider beaucoup à l'emporter sur l'habile Battling Johnson ; Midget George, qui ambitionne de rencontrer Lamothe un peu plus tard, se dit très confiant de disposer de Young Gagné et la soirée commencera avec la rencontre entre le nouveau protégé de Gene Létourneau, Thil Bouchard contre M. Proulx.

Comme on le voit ces préliminaires supporteront très bien une principale qui attire beaucoup l'attention des amateurs.

## Au Patronage Laval

Dimanche a eu lieu la seconde partie de baseball pour le championnat de l'Union Notre-Dame. Après un très belle partie le Québec remporta la victoire au score de 7 à 3. Le Laval ayant remporté la première victoire les deux clubs se trouvent à être égaux et une troisième partie sera jouée. Dimanche prochain. Henri Nadeau, 1er but du Québec fut l'étoile de la partie en quatre apparitions au bâton, il frappa 4 hits et fit entrer cinq points. Laurent Grenier du Laval, eut 3 hits en 4 fois au bâton. Les batteries étaient, Laval: lanceur: Bob Lachance, A. Martin et B. Petit, rec., J.-P. Jobin, pour lt Québec lanceur R. Poitras, rec Rob. Bruneau. Arbitres M. Dumont, G. Hamel et M. Voiselle.

Soyez sévère envers vous-même et indulgent pour les autres.

## DOG-DERBY PROVINCIAL

**Au cours d'une assemblée tenue hier soir, à l'Hôtel St-Roch, sous la présidence de M. Jules Gingras, de l'Association du Dog Derby Provincial, il a été décidé d'organiser, l'hiver prochain, un grand dog-derby comprenant trois épreuves consécutives de 40 milles par jour.**

**Une assemblée générale des amateurs de courses de chiens sera appelée le 6 novembre prochain au même endroit.**

**Assistait au meeting d'hier soir : MM. Jos. Boutet, échevin, Rodolphe Marquis, D.-J. Kane, J.-Hector Gosselin, M. Lelièvre, M. Roy, H. Simard et Emile Létourneau.**

# ASSELIN A COMPLETE SON DERNIER PROGRAMME DE LUTTE POUR JEUDI SOIR

**Le promoteur Asselin a à peu près complete aujourd'hui le programme de lutte, le dernier de la saison qu'il présentera après demain soir à l'Aréna, en ajoutant une préliminaire de quinze minutes limitée à une chute entre Jim Anglin, 215 livres, et Arthur Legrand, un autre poids-lourd de 218 qui ouvriront la soirée dans laquelle on verra entre autres attractions une finale de deux chutes dans trois entre Floyd Marshall et Lou Plummer et un match revanche entre Vanka Zelesniak et Victor Delamarre.**

**De passage à notre bureau ce matin, Asselin nous déclarait qu'il avait toutes les raisons de croire que le succès qu'il anticipait pour jeudi soir serait l'un les plus grands remportés par lui dans la saison et q&ue le public ne manquerait pas d'être satisfait des nouveaux athlètes qu'il aura mis en lice.**

**Pour ce qui concerne le cas de Victor Delamarre, nous a déclaré Asselin, l'homme fort du Lac Bouchette se remet rapidement de sa blessure au genou et non seulement il sera en mesure de lutter jeudi mais encore son genou sera complètement rétabli. C'est toujours un souci de moins pour le promoteur Asselin si ce n'en est pas un pour Victor Delamarre, qui après tout, si l'on s'en tient à la déclaration qu'il nous fit vendredi dernier, ne s'en fait pas plus qu'il ne faut de se retrouver en présence du fameux Ukrainien. Ceux qui ont une confiance aveugle dans la force herculéenne de Delamarre continuent à dire que ce nouveau match sera entièrement différent du premier, d'abord parce que Delamarre en a appris encore en fait de lutte depuis ce temps-là et ensuite parce qu'il sera plus en forme qu'il l'était lors de son premier engagement avec Zelesniak. Quedqu'un qui s'y connait en fait d'athlète nous disait récemment que Victor serait sous peu en mesure de causer une formidable surprise non seulement à ses partisans mais aussi à ceux qui n'ont pas beaucoup confiance en lui. Actuellement, nous disait-il Delamarre n'en sait pas autant qu'un autre en fait de lutte et c'est la raison pour laquelle il se tient tellement sur la réserve, ce qui donne moins de "show" à son spectacle. Mais pendant ce temps, continuait-il, Delamarre étudie les gens avec lesquels il a affaire et quand il en saura assez et qu'il sera sûr de son coup, c'est là qu'on verra ce dont Delamarre est capable. Tout cela est très plausible et de Delamarre comme de bien d'autres on peut toujours s'attendre à ces sortes de surprises que ne manque jamais d'occasionner le monde de l'athlétisme.**

# UN AUTRE SUCCES POUR G. DUQUET

Une bonne assistance s'est rendue hier soir au Gymnase local où Gérard Duquet présentait un autre programme de boxe qui a remporté un bon succès.

Dans la finale Young Burns et Young Harry Wills ont fourni six rondes très intéressantes. René Cantin et Battling Johnson ont donné aussi une bonne exhibition en semi-finale.

Roger Cantin et Kid Bouchard ont annulé un match furieux.

Young Gagné a gagné par k. o. technique à la 3e ronde contre Gene Cook.

Kid Flamondon annula avec Kid Robitaille et Young Bergeron en fit autant avec Maurice Laflamme. Deux cadeaux offerts par M. Joseph Maranda ont été tirés par les boxeurs.

Au cours de la soirée Gérard Duquet annonça qu'il fera venir Al Rouleau, de Ste-Marie de Beauce très prochainement.

## Le Zouave

Le club de raquetteurs le "Zouave" tiendra une assemblée du comité demain soir à 9 heures au lieu accoutumé.


exigez et obtenez davantage du Cigare Webster

MAINTENANT 5¢

VOUS APPRÉCIEREZ LA DIFFÉRENCE



"Cette Réelle Saveur de Hollande"

1.00 la Bouteille de 10 onces

2.50 la Bouteille de 26 onces

3.50 la Bouteille de 40 onces

GIN de KUYPER

Médaillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON DISTILLATEURS Rotterdam, Hollande - Maison fondée en 1695.

En vente au Canada depuis plus de 100 ans.



NOUS RECOMMANDONS La Bière Champlain -SPECIAL-

FABRIQUEE PAR LA SEULE BRASSERIE INDEPENDANTE CANADIENNE-FRANCAISE !

# Plus de soucis pour se procurer du chauffage; Voyez les petites annonces du "SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée). — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

## TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
## "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDS'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraitre dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraitre LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m., POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

## 46 SUCCURSALES

A QUEBEC ou vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée) 138, 5e rue. Tél. 4-0531

BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél. 6050

BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Thérese. Tél. 4-0249

BOIVIN J.-R., restaurateur, 211, de la Couronne. Tél. 4-0382

CHAMBERLAND ART., 16, Ave Berthiaume, St-François d'Assise. Tél. 4-4559

GAGNON J.-ALB., épicier, 884 chemin Ste-Foy. Tél. 5862

CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131 rue St-Vallier. Tél. 7840

JOS. COTE, (Ltée):
Succursale No 1, 50, rue de la Couronne. Tél. 4-0243
Succursale No 2, 26, rue St-Jean. Tél. 4-0574
Succursale No 3, 332, rue St-Jean. Tél. 2-0203
Succursale No 4, 15, rue Buade. Public Tél. 2-0288
Succursale No 5, 459., rue St-Joseph. Tél. 4-0592
Succursale No 6, 321 rue St-Joseph. Public Tél. 4-0082
Succursale No 7, 435, rue St-Jean. Tél. 4-0431
Succursale No 8, 103, rue St-Joseph. Tél. 4-0454
Succursale No 10, 95, rue St-Paul. Tél. 2-0341
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph, Public Tél. 4-0523
Succursale No 13, 15, chemin Ste-Foy. Public Tél. 2-0395
Succursale No 14, 355, rue St-Paul. Tél. 4-0262
DELISLE ALEX., restaurant, 117, de la Couronne. Tél. 2-0117
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél. 4-0553
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél. 4-5033
DUBE, J.-EDM., 152 St-Jean. Tél. 6-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 243 St-Joseph. Tél. 2-6190
DUBUC F.-X. LEON, 114, 14e rue. Tél. 4-3423
FORTIN, Mme E., 74, 4e ave., Québec Ouest. Tél. 1-1962
GAGNON J.-EDG., 766, St-Vallier. Tél. 4-0226
GARNEAU L.-P., 470, rue St-François. Tél. 4-0422
GAUVIN Mme W., 1251B, rue St-Vallier. Tél. 3-0032
GIGUERE J.-E. tabaconiste, 223 St-Joseph. Tél. 4-0431
357, rue St-Joseph. Tél. 3-0738
GINGRAS ARTHUR, Avenue Royale, Beauport. 4-0562
GIROUX ADELARD, 91, 6e rue, Tél. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84, de la Canardière. Tél. 4-1320
LALIBERTE Em., restaurateur, 129, Montmagny. Tél. 4-0302
LESSARD ADJ., 109, avenue Francois 1er, Stadacona. Tél. 3-4597
LEVESQUE J.-A., 146½, 3e rue. Tél. 4-0320
MARTEL ALEXANDRE, Loretteville, B. P., 129. Tél. 112
MARTEL L.-E., pharmacien, 32 Côte du Palais. Tél. 2-4879
TROTTIER MATTRY, 595 de la Canardière. Tél. 4-0051
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél. 159
ROGER RENE, 297½, 1ère Avenue. Tél. 4-0238
ROY Mlle B., 193, rue des Franciscains. Tél. 6941
ROYER, épicier, 117, rue Victoria, Tél. 2-2083
SOUCY PAUL-H. pharmacien, 81, Ave Cartier, (coin St-Cyrille). Tél. 6768
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél. 7131

### Agents

AGENTS villes et campagnes. Nouvelle plume fontaine de luxe, pointe "Chromium Plate" garantie, valeur $1.50, échantillon 35c. Terrifoires réservés, excellente opportunité de faire de l'argent. L'Agence de Spécialités, 251 St-Joseph, Québec. 23oct-6fs-2f

### Appartements à louer

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non meublés. Possession immédiate. Turnbull, tél.: 4-0361; Salaberry, tél.: 6987; Rita, 4-0131. Très modernes à partir de $30.00. S'adresser au concierge. 16oct-26fs-5f

APPARTEMENTS COLLINETTE 8 Collins, 2 logements de 2 pièces, plus chambre bain, cuisinette, meublés, eau chaude à l'année, aussi petite chambre meublée avec toilette. S'adresser au concierge. 27r

CHATEAU LAFAYETTE.—Saison d'hiver ou à l'année, appartements 4 et 5 pièces chauffées, meublées ou non, eau chaude; belle vue sur plaines et fleuve $30.00 et plus par mois. Aussi chambres à louer 131 Grande-Allée, tél.: 2-2437. 16oct-26fs-5r

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-5208. 29sept-26fs-5r

APPARTEMENT MONT-CARMEL, suite de 3 chambres à louer, comprenant boudoir, chambre à coucher, cuisine, meublé, chauffé. Possession immédiate. S'adresser 25 Mont-Carmel, tél.: 2-2232. 21oct-3fs-5b

### Argent à prêter

6% SUR HYPOTHEQUE en ville par montant de $500.00, $1,000.00, $5,000.00 à $10,000.00. S'adresser Paul Grenier ou de La Bruère Fortier, notaire, 47 Notre-Dame des Anges ,tél.: 9479. 6-7-9-12-14---16-19-21-23-26-28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31 oct.-2 nov.-7f

ARGENT A PRETER sur hypotheque, en ville, Aussi prêts remboursables mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean. Bureau jour et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30, tél.: bureau 4-2918; rés.: 3-2459 30sept.-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél. : 9450 résidence 4-5312. 20oct-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 29sept-26fs-7f

### Argent demandé

ON DEMANDE à emprunter $4,500.00 sur première hypothèque. S'adresser par lettre à Casier 302 "Le Soleil". j.n.o.-8b

### Articles de ménage

ALLONS A DOMICILE.—A vendre sofa-lit, bureaux, commodes, side-board, tables, garde-robes, lits d'enfants, de malade, porte, chaises, set salon, bibliothèque, valises, gramophones, poêle, G. Brousseau, 26 St-Nicolas, tél.: 2-0196. 21oct-4fs-9r

### Poêle Happy Thought

Combiné charbon et gaz en excellente condition. Bon marché. S'adresser 126 St-Patrice, tél.: 2-4833. 24oct-3fs-9b

AVEZ-VOUS du ménage et du linge à vendre. Si oui, appellez 4-0180. Allons à domicile. Aussi à vendre set rotin, divanette, armoire, harnais, outils, etc. A. Girard, 162, du Pont, tél.: 4-0180. 21oct-4fs-9r

J.-E. TURGEON & CIE, 136 du Pont, poêles avec brûleurs à l'huile, à gazoline, couchettes, tables, bureaux, gramophone, prélart, habits, etc. Achetons à domicile, payons haut prix. Ouvert le soir. 21oct-4fs-9r

J'ACHETE tout: meubles, lingerie, haut prix payé. A vendre moulin à coudre, poêles, couchettes, fournaises, brûleurs à l'huile, divanettes, etc. Ouvert le soir. Alb. Bouchard, 32 St-Nicolas, tél.: 5636. 19-21-24oct-3fs-9r

### Articles de ménage

A VENDRE 2 FOURNAISES pour passage, 2 miroirs, 51 pces de longs x 27 de large, à vendre. S'adresser 34 St-Joseph. 23oct-3fs-9b

CHAMBRE ET PENSION $5.50 par semaine, étage du bain, téléphone. S'adresser 47 Richelieu. 24-26-28oct-26r

### Automobiles à vendre

PIECES ET ACCESSOIRES neufs et usagés pour toutes marques de chars. Spécialité: Ford, Durant, Frontenac, Star, Rugby. Stock de la Quebec Donnacona garage. Auto Service Reg'd, 1971½ de la Couronne, tél.: 3-2692. 12oct-26fs-12f

CHEVROLET SEDAN, 4 portes, licence 1933, et en bon ordre, à vendre pour $25.00, tél.: 9971. 23oct-3fs-12b

AUTOMOBILISTES demandés pour voir le pneu, remplaçant la chaine, aussi j'achète pneus, tubes, rimes, flap, usagés. Magasin à louer à 667 St-Vallier. S'adresser Caron Tires Shop, 1127 St-Vallier. 30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23nov-12f

RADIATEURS d'automobiles de toutes sortes, réparés ou refaits à neuf. Aussi radiateur neuf à vendre. Soudure autogène de tous métaux. Machine spéciale pour débloquer les radiateurs. Alarie & Tessier, 560½ St-Vallier, tél.: 9456. 16-19-21-23-28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14nov.-12f

REPAREZ VOTRE CHAR à bon marché en achetant vos pièces usagées pour toutes marques de chars, pneus, batteries, tubes, etc. Achetons toute marque de chars usagés. S'adresser National Auto Parts, 1264, St-Vallier, tél.: 4-1006 30sept-3-5-7-10-12-14-17,19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28nov.-26fs-12f

CAMION Chevrolet 1½ tonne, 1929, licencié, Essex Coach 1930, licencié, à vendre avec paiements faciles, tél.: 4-2807 ou 2-6290, 163 St-Vallier. 24oct-3fs-12f

NOUS AVONS TOUJOURS EN MAINS 30 à 40 chars usagés, récents modèles, provenant de faillite et de particuliers, prix très réduits. Quebec Used Cars, Ltd., Marché St-Roch, tél. 3-1915. 3oct-26fs-11f

VRAI BARGAIN.—Chevrolet Sedan avec licence 1933, Essex 1929, $90.00, Essex 1928, $70.00, Packard limousine taxi, licence 1933, Victoria Ford avec licence 1933, $25.00, aucune offre raisonnable refusée. Ces chars en bon ordre, 300, 2e Avenue, tél.: 4-3132. 29sept-26fs-12b

### Bureaux à louer

## BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 24mrs-j.n.o -17

### Chambres et pension

BELLE GRANDE CHAMBRE avec tout le confort de chez-soi. Excellente pension de famille, pour monsieur seulement, $7 00 par semaine. S'adresser 84 Crémazie. 23oct-4fs-26b

BELLE GRANDE CHAMBRE, confort du chez-soi, excellente pension de famille, pour monsieur seulement, $5.00 deux dans même chambre, $5.50 seul, usage bain, téléphone. S'adresser 671 St-Vallier. 19-21-24-26oct-26f

CHAMBRES avec pension et toutes les améliorations modernes, dans famille privée, chauffées eau chaude, usage téléphone, aussi repas à 25c S'adresser 24, de la Couronne, tél.: 4-1810. 21oct-3fs-26r

GRANDE CHAMBRE boudoir avec pension, $6.00 par semaine. Conviendrait pour couple ou 2 messieurs. Endroit tranquille, pensionnaire respectable. S'adresser J. Bédard, tél.: 2-7279, 1355½ d'Aguillon. 23-25-27oct-3fs-26b

### Chambres à louer

HOTEL LORRAINE, rue des Jardins, prix très réduits, chambres et pension $32, $35 et $40 par mois; chambres sans pension $10., $12 et $15 par mois en montant, service d'ascenseur. Une visite est sollicitée. 13oct-26fs-27r

345 ST-JEAN, belle grande et petite chambre, usage du bain et téléphone, maison sans enfant, possession immédiate. S'adresser sur les lieux, tél.: 2-5473. 24-26-28oct-27b

PETITES CHAMBRES.—Chauffées, meublées, eau chaude, avec garde-robes où l'on peut utiliser le gaz, téléphone, $2.00 et $3.00 par semaine. Madame J. Dufresne, 9 St-Joseph. 24r

FLATS 1-2-3 pièces meublés, chauffés, pour personne honnête. Bien bon marché. Aussi garage 17 x 24 chauffé, $4.00 par mois. S'adresser 81 Lavigueur. 27b

QUARTIER REMPARTS, chambres boudoirs meublées, gaz, eau chaude, bain, téléphone. Aussi autres chambres. Prix modérés. S'adresser 20 rue Ferland. 24-26-28oct-27r

GRANDE CHAMBRE sur la rue bien ensoleillée, gaz dans la chambre, aussi autres chambres avec gaz, garde-robes, etc., pension si désirée. Mme J.-A. Roy, 16 Latourelle, tél.: 3-0824. 27r

40½ COUILLARD, près rue St-Jean, une couple de grands appartements ensoleillés avec gaz, eau chaude et bain près des chambres, maison bien tenue, peuvent être loués ensemble ou séparément 27r

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, dans une maison neuve, eau chaude, usage du bain et téléphone, famille privée, pension si désirée. S'adresser 27 Latourelle, tél.: 3-1449. 17oct-6fs-27b

CHAMBRE ET APPARTEMENT à louer, No 8 rue Haldimand, eau chaude, installation pour poêle à gaz, téléphone 4-3346. S'adresser sur les lieux, Mme W. Normand. 21oct-4fs-27r

FLAT de 2 chambres et chambre simple, à louer, usage du gaz, bain, téléphone. Place tranquille, centre de St-Roch. S'adresser 298 St-François, tél.: 6503. 21oct-4fs-27f

FLAT 2-3 pièces à louer, meublés, clair lumière et gaz, aussi belle chambre à louer, près du Parlement. Très bas prix. S'adresser 47 d'Auteuil. 20oct-3fs-27r

CHAMBRES A LOUER pour les mois d'hiver. Toutes améliorations modernes. S'adresser Hôtel Dohan, 7, rue Saint-Stanislas. 18oct-6fs-27r

CHAMBRE SIMPLE à louer $10.00, chambre double, 1 et 2 lits, $14.00 par mois. S'adresser Hôtel Union, 112 rue du Pont, tél.: 2-0219. 25sept-26fs-24b

CHAMBRE A LOUER chauffé, avec garde-robes, armoires et lavabo, eau chaude et froide, porte privée, seule, aussi place de garage. S'adresser 32 Montcalm, tél.: 3-1317. 19oct-6fs-27f

### Chambres demandées

CHAMBRE BOUDOIR demandée, meublée, chauffée, eau chaude, garde-robes, usage bain, téléphone, famille privée de préférence. Ecrire en mentionnant prix et condition avec et sans pension. Casier No 1, Bureau Poste St-Roch, Québec. 24oct-3fs-28b

### Chevaux, voitures, harnais

CHEVAL A VENDRE pesanteur 1300 à 1400 lbs: Bon marché. Cause n'ayant plus besoin. S'adresser 230 Ste-Hélène, entre 7 h. a.m. et 6 h. p.m. 23oct-6fs-31b

DEUX CHARS DE CHEVAUX venant des fermes d'Ontario. Ces chevaux sont domptés double ou simple, sont vendus garantis. Jugements pour cultivateurs. La pesanteur varie 1400 à 1700 livres. Ages 4 à 8 ans. Aussi beau cheval de selle "Haquenée". F.-M. Bernier, 1055 St-Vallier 18oct-26fs-31f

AVIS.—Je demande un cheval pour sa nourriture pour faire la livraison. S'adresser 287 Arago, tél.: 3-0436. 23oct-1fs-32b

AVEC $100.00 DE CAPITAL vous contrôlerez notre genre de commerce dans Québec. Il faut simplement un coin de vitrine dans différents quartiers. Ecrivez de suite à Vic-o Product Mfg., Co., St-Adelphe, Co. Champlain. 24-28oct-30b

### Chauffage, bois, charbon

ERABLE ET MERISIER, 12 pcs, $2.25 et $2.75, le 24 pcs, $3.95. Blocs, 6 poches pour $1.00 Aussi patates à 60c. la poche livrée. D. Picher, 42, Nelson, tels.: 2-5832, la cour; 2-0129, résidence. 19oct-26fs-34b

BOIS CHAUFFAGE.—Prix provisions jusqu'au 1er novembre seulement. Belles grosses croûtes merisier, érable, 4 pieds, sciées fendues en bois poêle 12" longueur $8.80 corde, $4.40 1-2 corde, $2.50 voyage. Délignures bois franc $2.25 voyage. Epinette bien sec, $1.80. Téléphone 9829, Côte Bells, Québec, Edouard Ruel, Ltée. 17oct-26fs-34f

CROUTES D'ERABLE et merisier, gros voyage $2.50, slabs bouleau, $2.30, 5 poches pour $1.00, croûtes dépinette bien sèches, $2.00 gros voyage, 8 poches $1.00. Spécial bois, érable et merisier 15 pcs. fendu $3.25 corde. Prix spéciaux pour provisions, charbon Cooke 4 poches $1.00, charbon de bois 25c poche, charbon toutes sortes. Cour à bois Frontenac, coin Bayard et Dollard, tél.: 3-4967. 17oct-26fs-34f

ATTENTION.—Merisier, érable, 12 pcs $2.60, 15 pcs $3.00, 2 pds $3.75, 2½, $4.50 corde, Erable pure du Nord 30 pcs $5.25, slab bouleau, $2.25 le voyage, croûte bois mou, $1.75. Livré domicile. M. Desharnais, 312 Hermine, tél.: 2-1834. 26sept-26fs-30f

COUR A BOIS, H. Dutil, 33 St-Bernard, tél.: 3-0143, Erable, merisier, 22½ pds, croûte rurisier, bouleau, épinette. Charbon toute sorte la tonne ou la poche Satisfaction garantie. Livraison pour toute la ville. Aussi foin et grains de toutes sortes. 26sept-26fs-30f

BON BOIS FRANC, merisier, érable, et de toutes sortes, prix $2.25 par 12 pcs ou $2.50 débité, 2 pieds $4.25, bonne mesure. S'adresser à F. Roy, 106, le Aevenue, tél.: 4-1820. 24oct-6fs-34b

BOIS DE CHAUFFAGE, scié, fendu, merisier, érable, 2, 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou. Charbon dur; Stove, Egg, Chestnut, à la tonne, la poche, Coke 4 poches pour $1.00. L. Verrault, 153 Napoléon, tél.: 6231. 28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25nov.34f

BOIS FRANC sec, à l'abri, débité, $2.25 érable, merisier, 2 et 2½ pieds, scié fendu, $2.75, $3.00; grosses croûtes érables, merisier, sec bon marché; 5 grosses poches pour allumer $1.00; Slabs bouleau, charbon toutes sortes, tél.: 6827. Cyrille Bussière, 49 St-Bernard. 18oct-7fs-30f

CHARBON DUR première qualité, Stove, Chestnut, 75c la poche, Coke 4 poches $1.00. Charbon de bois franc 20c la poche, livré à domicile. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 6oct-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et érable 2, 2½ pides, scié, fendu; hêtre, bouleau, croûtes de merisier, bois mou. Charbon de bois et coke en poche et en sac. Bois mou et bois franc en poche. Aux plus bas prix du marché. Elz. Turcotte, 19 De Jumonville. Téléphone 8411. 25sept-26fs-30f

### A vendre ou à échanger

ON DEMANDE à échanger 50 poches d'avoine pour la même valeur en patates. S'adresser Gérard Savard, Les Saules, tél.: 4-5734. 24oct-3fs-14b

AUTOMOBILE Chrysler Sedan avec licence 1933, à vendre à sacrifice ou échanger pour bicycle à gazoline. S'adresser 16 Garneau. 24oct-3fs-14b

2 CHEVAUX à vendre ou échanger pour char usagé, touring ou char de promenade. S'adresser J.-B. Falardeau, ancien boulanger, Lorretteville, P. Q. 23oct-3fs-14b

### Bureaux à louer

## BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 24mrs-j.n.o -17

### Chambres et pension

BELLE GRANDE CHAMBRE avec tout le confort de chez-soi. Excellente pension de famille, pour monsieur seulement, $7 00 par semaine. S'adresser 84 Crémazie. 23oct-4fs-26b

BELLE GRANDE CHAMBRE, confort du chez-soi, excellente pension de famille, pour monsieur seulement, $5.00 deux dans même chambre, $5.50 seul, usage bain, téléphone. S'adresser 671 St-Vallier. 19-21-24-26oct-26f

CHAMBRES avec pension et toutes les améliorations modernes, dans famille privée, chauffées eau chaude, usage téléphone, aussi repas à 25c S'adresser 24, de la Couronne, tél.: 4-1810. 21oct-3fs-26r

GRANDE CHAMBRE boudoir avec pension, $6.00 par semaine. Conviendrait pour couple ou 2 messieurs. Endroit tranquille, pensionnaire respectable. S'adresser J. Bédard, tél.: 2-7279, 1355½ d'Aguillon. 23-25-27oct-3fs-26b

### Chambres à louer

HOTEL LORRAINE, rue des Jardins, prix très réduits, chambres et pension $32, $35 et $40 par mois; chambres sans pension $10., $12 et $15 par mois en montant, service d'ascenseur. Une visite est sollicitée. 13oct-26fs-27r

345 ST-JEAN, belle grande et petite chambre, usage du bain et téléphone, maison sans enfant, possession immédiate. S'adresser sur les lieux, tél.: 2-5473. 24-26-28oct-27b

PETITES CHAMBRES.—Chauffées, meublées, eau chaude, avec garde-robes où l'on peut utiliser le gaz, téléphone, $2.00 et $3.00 par semaine. Madame J. Dufresne, 9 St-Joseph. 24r

FLATS 1-2-3 pièces meublés, chauffés, pour personne honnête. Bien bon marché. Aussi garage 17 x 24 chauffé, $4.00 par mois. S'adresser 81 Lavigueur. 27b

QUARTIER REMPARTS, chambres boudoirs meublées, gaz, eau chaude, bain, téléphone. Aussi autres chambres. Prix modérés. S'adresser 20 rue Ferland. 24-26-28oct-27r

GRANDE CHAMBRE sur la rue bien ensoleillée, gaz dans la chambre, aussi autres chambres avec gaz, garde-robes, etc., pension si désirée. Mme J.-A. Roy, 16 Latourelle, tél.: 3-0824. 27r

40½ COUILLARD, près rue St-Jean, une couple de grands appartements ensoleillés avec gaz, eau chaude et bain près des chambres, maison bien tenue, peuvent être loués ensemble ou séparément 27r

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, dans une maison neuve, eau chaude, usage du bain et téléphone, famille privée, pension si désirée. S'adresser 27 Latourelle, tél.: 3-1449. 17oct-6fs-27b

CHAMBRE ET APPARTEMENT à louer, No 8 rue Haldimand, eau chaude, installation pour poêle à gaz, téléphone 4-3346. S'adresser sur les lieux, Mme W. Normand. 21oct-4fs-27r

FLAT de 2 chambres et chambre simple, à louer, usage du gaz, bain, téléphone. Place tranquille, centre de St-Roch. S'adresser 298 St-François, tél.: 6503. 21oct-4fs-27f

FLAT 2-3 pièces à louer, meublés, clair lumière et gaz, aussi belle chambre à louer, près du Parlement. Très bas prix. S'adresser 47 d'Auteuil. 20oct-3fs-27r

CHAMBRES A LOUER pour les mois d'hiver. Toutes améliorations modernes. S'adresser Hôtel Dohan, 7, rue Saint-Stanislas. 18oct-6fs-27r

CHAMBRE SIMPLE à louer $10.00, chambre double, 1 et 2 lits, $14.00 par mois. S'adresser Hôtel Union, 112 rue du Pont, tél.: 2-0219. 25sept-26fs-24b

CHAMBRE A LOUER chauffé, avec garde-robes, armoires et lavabo, eau chaude et froide, porte privée, seule, aussi place de garage. S'adresser 32 Montcalm, tél.: 3-1317. 19oct-6fs-27f

### Chambres demandées

CHAMBRE BOUDOIR demandée, meublée, chauffée, eau chaude, garde-robes, usage bain, téléphone, famille privée de préférence. Ecrire en mentionnant prix et condition avec et sans pension. Casier No 1, Bureau Poste St-Roch, Québec. 24oct-3fs-28b

### Chevaux, voitures, harnais

CHEVAL A VENDRE pesanteur 1300 à 1400 lbs: Bon marché. Cause n'ayant plus besoin. S'adresser 230 Ste-Hélène, entre 7 h. a.m. et 6 h. p.m. 23oct-6fs-31b

DEUX CHARS DE CHEVAUX venant des fermes d'Ontario. Ces chevaux sont domptés double ou simple, sont vendus garantis. Jugements pour cultivateurs. La pesanteur varie 1400 à 1700 livres. Ages 4 à 8 ans. Aussi beau cheval de selle "Haquenée". F.-M. Bernier, 1055 St-Vallier 18oct-26fs-31f

AVIS.—Je demande un cheval pour sa nourriture pour faire la livraison. S'adresser 287 Arago, tél.: 3-0436. 23oct-1fs-32b

AVEC $100.00 DE CAPITAL vous contrôlerez notre genre de commerce dans Québec. Il faut simplement un coin de vitrine dans différents quartiers. Ecrivez de suite à Vic-o Product Mfg., Co., St-Adelphe, Co. Champlain. 24-28oct-30b

### Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevets et tous les examens de la province. 23oct-26fs-46r

AU BART SCHOOL, 221, St-Jean, tél.: 2-5889 ou 7317. Cours commercial anglais donné en anglais par des Anglais. Conversation anglaise, Grammaire anglaise. Cours de ponctuation anglaise et française. Correspondance anglaise et française. Sténographie anglaise et française. Arithmétique commerciale. Mathématiques, Comptabilité, Français. Préparation aux examens de la Province. Comptabilité municipale, etc., etc. 17oct-26fs-46r

MLLES NOEL de Tilly recommenceront leurs cours, 7 septembre: français, anglais, cours commercial complet, dactylographie, sténographie bilingue (spécialité) diplômes accordés, mathématiques, tenue de livres. Jour et soir, 253, rue St-Jean. 30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26oct-46r

COURS PRIVE, classique et commercial complet, pour les deux sexes: Français, Anglais, Sténographie, Latin, etc., par professeur, 18 ans d'expérience. Préparation à tous les Collèges, Séminaires, etc. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser M. J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme Vve Art. Langlois, 150 Artillerie, (coin Scott). 17août-1j.n.o.-39

### Emploi demandé, homme

POSITION DEMANDEE.—Un chef cuisinier, ayant 15 ans d'expérience, demande emploi dans restaurants, hôtels ou maison de pension. Pourra fournir de bonnes références. S'adresser 219½, 2e Avenue, tél.: 4-2873. 19oct-12fs-47b

### Emploi demandé, femme

Mme AUGUSTE LEVESQUE, garde-malade, libre dans le moment pouvant fournir des références. S'adresser tél.: 3-4995, 112 Ave Murray. 17-19-21-24oct-48f

PERSONNE AGE MOYEN, recommandée, propre, désire demeurer dans bonne famille. En retour fera cuisine, ouvrage maison. Ecrire à Casier 310 "Le Soleil". 24oct-1fs-48b

STENOGRAPHE BILINGUE, expérience, connaissant comptabilité, demande position dans bureau, bonnes références. S'adresser à Casier 313, "Le Soleil". 19oct-6fs-48b

UNE DAME DE 40 ANS désire s'engager pour maison de pension, bonne cuisinière, soit en ville ou la campagne, ou tenir maison pour un veuf, tél.: 2-6901. 23oct-2fs-48b

MODISTE — Vous trouverez modiste, 12 ans d'expérience dans la confection pour dames et réparations. Prix raisonnable. S'adresser Mlle Deschesnes, 408 St-Jean, tél.: 2-1395. 20oct-12fs-48b

### Femmes et filles demandées

FEMME OU FILLE demandée immédiatement, bonne rémunération pour commencer. S'adresser chambre 306 "Le Soleil". 21oct-4fs-48b

### Fourrures

REPARATIONS et transformations à bas prix, assortiment complet de fourrures, manteaux seal, $59.00 et plus, caracul $45.00 en montant. Spécialité: manteaux faits sur mesure, ouvrage garanti. Henri Dion, 151 de Mazenod, tél.: 9702. 22sept-26fs-49f

$12.00 TRANSFORMATION.—Réparations tous genres, manteaux sur ordre, Seal Hudson, seal français, mouton Perse, capots chats. Ouvrage garanti. Voûte épreuve du feu. Vaillancourt & Frère, 36 des Oblats, en face de l'église St-Sauveur, tél.: 4-3747. 22-24-26-29-31août-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30sept.-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28-30nov.-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30déc.-59b

HUILE NATURELLE pour votre brûleur est toujours la meilleure. Faites-en l'essai dès aujourd'hui. Service prompt et courtois. Eug. Desroches, 48 de la Normandie, tél.: 4-3018. 20sept-52fs-30ab

PROTEGEZ-VOUS contre les frais d'entretien de votre brûleur en employant l'huile "naturelle" la meilleure et la plus économique. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 11oct-26fs-35f

### Commerce à vendre

BON POSTE de restaurant à vendre avec stock et ameublement. S'adresser à 162 rue Bayard. 21-24-26-28-4fs-36b

EPICERIE A VENDRE, bon marché, bon poste et bonne clientèle à St-Sauveur. Ecrire Casier 331, "Le Soleil". 24oct-2fs-36b

MAGASIN A VENDRE, établi depuis 9 ans. Bonne clientèle, commerce de fruits, liqueurs, bonbons, huitres, etc Cause de vente surplus d'ouvrage. S'adresser sur les lieux, 412 St-Joseph. 21oct-6fs-36f

### Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Géraid Martineau, 78 rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 3oct-26fs-36r

### Divers à vendre

BALANCES NEUVES et de seconde main à vendre. Spécialité . Réparation de toutes marques de machine. Balances Dayton, coin St-Vallier et Côte d'Abraham, tél.: 2-5404. 4oct-26fs-37r

A VENDRE, roulant de ferme d'élevage de renards, cages, broche, treillis, chenils, moteur électrique, broyeur d'os, bouilloire, etc. Prix d'occasion. Quebec Fox Breeding Co., Ltd., Moulin des Mères, Loretteville. 19oct-26fs-43b

DECHETS TABAC, manufacture Cigares cassés, doux, aromatique, presque pas besoin hacher, seulement en boîte 25 livres $3.00. Port payé, province Québec. Rival Cigar, St-Romuald, Qué. 23oct-4fs-43b

A VENDRE 2 habits et 1 paletot usagé, grandeur 44, 1 bassinette couleur rose pour bébé et 1 marchette presque neuve, aussi 1 paire de souliers tout neufs point 11 pour homme. S'adresser 40 Côte Ste-Geneviève. 24oct-j.n.o.

BONNE OUTARDE de chasse à vendre. S'adresser Mme Josaphat Chouinard, St-Jean-Port-Joli, Co. L'Islet. 20oct-6fs-43b

SHOW-CASES A VENDRE, très bon marché. Toutes sortes de show-cases, ameublement de magasin, vitrines à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art. Show-Case Enr., 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 3oct-26fs-37f

L'ARGENT EST RARE. Manteaux d'automne, $0.77; manteaux défaire pour enfants, $1.07; robes, $0.33; manteaux d'hiver comme neufs, $2.13. Malle gratuite. Demandez liste de prix du gros. Ontario Jobbing, 36 St-Nicolas, Québec. 19oct-6fs-43f

INVENTION PRATIQUE.—Essayez l'allumeur National pour allumer poêle ou fournaise, vif et économique, 40c chacun ou $1.25 avec double canistres, si non satisfaisant dans dix jours retournez marchandise, argent remis. P.-J. Tanguay, Ste-Justine, B. P. Langevin, P. Q 11oct-26fs-43b

### Divers

HOPITAL de la Miséricorde - Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées et chambres privées. Interne et permanent, médecin au choix, pour malades privées et semi-privés. Sécurité d'hôpital, antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux (aumôniers, chapelle). Discrétion absolue, Mère Directrice, 682 Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 12oct-26fs-44f

LIVRES DE SECONDE MAIN.—Nous achetons romans, histoires, de toutes sortes. S'adresser E.-A. Chouinard, 305 rue St-Joseph. 23sept-26fs-38f

SECRET INDIEN.—Chasseur 15 années d'expérience divulguées, garantie 15 renards par saison sans expérience. Comptant ou C. O. D. $1.00. J. Senneville, La Baie Yamaska, Qué. 16oct-6fs-44b

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et traquille où l'on place les bébés. Adressez-vous 12 St-Gabriel, tél.: 2-1966 ou boîte postale 792, Bureau Poste Haute-Ville, Québec. 5oct-26fs-38r

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $23.00, plaçons bébés, pension avant terme si désiré, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57 1-2 St-Joseph, tél.: 6201. 5oct-26fs-38r

### Elèves demandés

MISS ALLEN de Toronto et Londres, Angleterre. Apprenez à parler l'anglais commercial, et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience. Heures de bureau 10 hrs a.m. à 10 hrs p.m. Pour renseignements, consultez Miss Allen, 196, St-Jean, Appt. 9, tél.: 2-3331. 9oct--26fs-39r

MANDOLINE-GUITARE enseignés avec succès, méthode rapide et progressive. Prix modéré. Instruments fournis sur demande. S'adresser à F.-X. Lacroix, 452 rue St-Joseph, tél.: 3-1512. 17oct-26fs-46f

SPECIALITE.—Cours conversation anglaise, 20 leçons (lundi, mercredi, vendredi) du 1er novembre au 1er janvier, prix $5.00 pour le cours, payable d'avance. S'adresser immédiatement au Majestic, 36 Ste-Anne. 21oct-6fs-46r

COURS PRIVES de sténographie anglaise, française par un sténograpge professionnel d'expérience, membre de l'institut sténographique Perreault, de Montréal, succès en peu de temps. S'adresser 5-7 hrs. le soir, 10 Conroy, tél.: 2-5508. 17-21-24-28oct-48b

### Inst

# IMMEUBLES

## C.-E. MIGNER

735 ST-VALLIER, tél.: 8358, résidence 2-3508. PROPRIETES à vendre, à échanger. AUSSI TERRES et terrains dans différentes localités. 18oct-6fs-114f

## DAMASE BELANGER

QUELQUES GRANDS TERRAINS de suite 30 x 90, 4e Avenue, la plus commerciale de Limoilou, prix modérés, largeur avantageuse pour escalier en dedans, 424, 1e Avenue, tél.: 4-4814. 27sept-26fs-100f

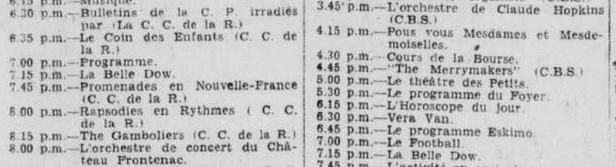
## H.-P. CIMON

$4,500.00 Ave. Bougainville. Maison de 9 chambres et bain. Système eau chaude et planchers durs. Garage, etc.

$9,000.00 rue Lockwell, 3 logements 5-6-8 chambres. Fournaise séparée.

$900.00 rue Arago. Evalué $1400.00. 4 chambres, garage, etc.

DIVERS POSTES de commerce à vendre. Toutes les propositions seront à conditions faciles. Echanges, etc., 2 Côte d'Abraham, tel.: 5169. 18oct-6fs-114f




## CHRC

(Québec 930 kilocycles)

MARDI, 24

5.30 p.m.—L'heure.
5.31 p.m.—Variétés musicales
5.45 p.m.—Programme.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—L'heure du crépuscule.
6.10 p.m.—France-Film (Canadien).
6.15 p.m.—Laurentide Auto Ltd.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
6.35 p.m.—Musique de dîner (C. C. de la R.)
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—Concours.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Présentations Maritimes (C. C. de la R.)
8.00 p.m.—Chs. Dornberger et son orchestre de danse (C. C. de la R.)
8.30 p.m.—Images Romantiques (C. C. de la R.)
9.00 p.m.—A la foire de Séville (C. C. de la R.)
9.30 p.m.—L'orchestre Symphonique Columbia et Nino Martini, ténor (C. C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses bohémiens de l'hôtel Victoria.
10.30 p.m.—Bulletins de la P. C. irradiés par la (C. C. de la R.)
10.35 p.m.—Maurice Meerte et son orchestre de danse (C. C. de la R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Clair de Lune sur le Pacifique (C. C. de la R.)
11.30 p.m.—Silence.

MERCREDI, 25

9.00 a.m.—L'heure.
9.01 a.m.—Musique.
9.15 a.m.—Le Corset Nu-Back.
9.30 a.m.—Musique.
9.45 a.m.—Programme.
10.00 a.m.—L'heure ensoleillée.
11.00 a.m.—Musique variée.
11.30 a.m.—Récital d'orgue du théâtre Capitol.
12.00 p.m.—La Laiterie Brookside.
12.30 p.m.—Programme.
12.45 p.m.—Québec Modern Clothing Co.
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programme CKO.
1.30 p.m.—Musique de choix.
2.00 p.m.—Silence.
5.30 p.m.—L'heure.
5.31 p.m.—L'heure du thé.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Programme.
6.15 p.m.—Musique.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par (La C. C. de la R.)
6.35 p.m.—Le Coin des Enfants (C. C. de la R.)
7.00 p.m.—Programme.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—Promenades en Nouvelle-France (C. C. de la R.)
8.00 p.m.—Rapsodies en Rythmes ( C. C. de la R.)
8.15 p.m.—The Gamboliers (C. C. de la R.)
8.00 p.m.—L'orchestre de concert du Château Frontenac.
9.00 p.m.—Une heure près de vous (C. C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs-E. Rouette et ses bohémiens de l'hôtel Victoria.
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
10.35 p.m.—Joe DeCourcy et son orchestre de danse (C. C. de la R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Variétés (C. C. de la R.)
11.30 p.m.—Silence.

## CKCV

Québec 229 mètres—1310 kilocycle

CE SOIR

6.30 p.m.—Concert du Souper.
6.45 p.m.—Programme de danse.
7.00 p.m.—La Blanchisseuse.
7.15 p.m.—Méditations sur la mode d'hiver.
7.30 p.m.—Programme spécial.
8.00 p.m.—L'heure.
9.00 p.m.—Le Père Nazaire et le journaliste, nouveau concours Casse-Têtes.
10.00 p.m.—Les danses canadiennes authentiques par l'orchestre.
10.30 p.m.—Moments classiques.
11.00 p.m.—L'heure.

MERCREDI

12.00 p.m.—Musique de J.-R. Crouteau.
12.30 p.m.—Variétés instrumentales.
12.45 p.m.—Danse.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Concert.
2.00 p.m.—L'heure.
6.30 p.m.—France Film.
6.45 p.m.—L'Economie par l'électricité.
7.00 p.m.—Chant et musique.
7.15 p.m.—Comptoir aux aubaines.
7.30 p.m.—Jacques le Bohème.
8.00 p.m.—L'heure.

## POSTES AMERICAINS

MARDI, 24

**WEAF, N.-York, 454-660 k:** 5.00 p.m., Mélodies.—Orchestre et chant; 6.00, Mme Frances Alda et orchestre de l'hôtel Waldorf-Astoria; 6.30, Quatuor et orgue; 6.45, Chant; 7.00, Orchestre; 7.30, Trio; 8.00, Concert Blackstone. Julia Sanderson et Frank Crumit, solistes. Orchestre sous la direction de Jack Shilkret; 8.30, Sérénades; 9.00, Orchestre Bernie; 9.30, Fanfare et Quatuor double; 10.00, Concert; 11.00, Orchestre; 12.00 a.m., Orchestre de l'hôtel New-Yorker; 12.30, a.m., Orchestre de l'hôtel Lexington.

**WJZ, N.-York, 395-760 k.:** 5.00 p.m., Sérénades; 5.30, Chants et histoires pour les enfants; 6.00, Orchestre et Joe Furst; 6.30, Trio; 6.45, Les Nouvelles du jour par Lowell Thomas; 7.00, Pepsodent.—Amos et Andy, comédiens; 7.45, Chant et orchestre; 8.45, Chant et orchestre; 9.00, Symphonie et chant; 9.45, Trio; 10.00, Chant et orchestre; 11.00, Fanfare; 11.30, Chant; 12.30 a.m., Orchestre (de Milwaukee).

**WABC, N.-York, 348.6-860 k.:** 5.15 p.m., Quatuor; 6.00, Les nouvelles; 6.20, Orchestre; 6.30, Orchestre; 7.00, Chant; 7.30, Trio; 8.00, Gladys Rice et C. Carlile; 8.15, Concert; 8.30, LaPalina; 8.45, Orchestre; 9.30, Nino Martini, ténor et l'orchestre symphonique Columbia; 10.00, Mélodies de Californie; 10.45, Symphonie Barlow, musique de Debussy; 11.15, Chant et Piano; 12.00 (minuit) Orchestre; 12.30 a.m., Orchestre; 1.30 a.m., Orchestre.

## Commission de la Radio

MERCREDI, 25

6.30 p.m.—Nouvelles.
6.35 p.m.—Le coin des enfants.
7.00 p.m.—Récital d'orgue : Auditorium Eaton.
7.30 p.m.—"Promenades en Nouvelle-France".
8.00 p.m.—Duo de pianos.
8.15 p.m.—Duo (Calgary).
9.00 p.m.—"Une Heure près de Vous".
10.35 p.m.—Orchestre de Joe DeCourcy du Château Laurier.
11.00 p.m.—"Variétés" (Saskatoon).

## RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

BONNE HIER SOIR

Fournie par C. Robitaille, Enr. QUEBEC

LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

## CKAC

(410.7-730)

MARDI, 24

3.30 p.m.—Orchestre de Jack Brooks (C. B.S.)
4.00 p.m.—Musique de la marine américaine (C.B.S.)
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—L'orchestre de Enoch Light (C.B.S.)
5.00 p.m.—Knights of Modern Melody.
5.15 p.m.—Emission de l'A. C. J. C.
5.30 p.m.—Programme du foyer.
6.30 p.m.—La pharmacie Montréal.
6.45 p.m.—L'exposition de Publicité.
7.00 p.m.—Provincial Transport.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—Cystex Newspaper Adventures.
8.00 p.m.—L'Heure provinciale.
9.00 p.m.—California Melodies (C.B.S.)
9.30 p.m.—Le programme de l'Imperial Tobacco.
9.45 p.m.—L'orchestre symphonique Columbia et Nino Martini (C.B.S.)
10.00 p.m.—Cécile et Jeanne.
10.15 p.m.—Mme Hortense Lord, pianiste.
10.30 p.m.—Les soeurs Boswell (C.B.S.
10.45 p.m.—L'orchestre New World Salon (C.B.S.)
11.00 p.m.—Le reporter Roxy.
11.05 p.m.—Le programme Mus-kee-kee.
11.30 p.m.—Isham Jones (C.B.S.)

MERCREDI, 25

7.45 a.m.—Marches populaires
8.00 a.m.—Programme Shirriff.
8.30 a.m.—Le réveil en musique.
8.45 a.m.—Airs de danse.
9.00 a.m.—Reis & Dunn (C.B.S.)
9.15 a.m.—Chansons françaises.
9.30 a.m.—"Metropolitan Parade" (C.B.S.)
10.00 a.m.—L'heure des femmes canadiennes
10.15 a.m.—A annoncer.
10.30 a.m.—Température et ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—Causerie sur le soin des enfants.
11.00 a.m.—Lecture pour tous.
11.15 a.m.—Programme Mus-kee-kee.
11.45 a.m.—Dancing Echoes (C. B. S.)
12.00 p.m.—Musique classique.
12.30 p.m.—Cours de la Bourse.
12.45 p.m.—Causerie agricole de l'U. C. C.
1.00 p.m.—Concert du Royal York.
1.15 p.m.—"The Playboys" (C.B.S.)
1.30 p.m.—Programme Mus-kee-kee.
2.00 p.m.—"The Captivators".
2.30 p.m.—Causerie.
2.45 p.m.—"Manhattan Moods"
3.15 p.m.—Ain Leaf, organiste (C.B.S.)
3.45 p.m.—L'orchestre de Claude Hopkins (C.B.S.)
4.15 p.m.—Pous vous Mesdames et Mesdemoiselles.
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—"The Merrymakers" (C.B.S.)
5.00 p.m.—Le théâtre des Petits.
5.30 p.m.—Le programme du Foyer.
6.15 p.m.—L'Horoscope du jour.
6.30 p.m.—Vera Van.
6.45 p.m.—Le programme Eskimo.
7.00 p.m.—Le Football.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—L'activité en caricature.
8.00 p.m.—Rhapsodies en Rhytm (C.B.S.)
8.15 p.m.—Exposition de Publicité.
8.30 p.m.—Le programme Castoria (C. B.S.)
9.00 p.m.—"Une heure près de vous".
10.00 p.m.—Récital d'orgue de l'église Notre-dame.
10.30 p.m.—Alex. Woolcott.
10.45 p.m.—Orchestre Joe DeCourcy
11.00 p.m.—Le reporter Roxy.
11.05 p.m.—Le programme Mus-kee-kee.
11.30 p.m.—Charles Davis et orchestre (C. B. S.)

## Service des Signaux

Ile aux Grues, 31. — Nuageux, sud est. Descendant 6.20 a.m. Lord Strathcona, 7.10 a.m. Keystate, 7.45 a. m. Connisclifte Hall.

Cap Saumon, 82. — Nuageux, nord. Montant 8 a.m. Sable I, 4 a. m. Vapeur 5 a.m. Vapeur, 6 a. m. Dunaff Head.

Pointe Père, 168. — Clair, calme. Montant 3 a. m. Manchester Producer, 7 a. m. Rockcliffe Hall, 6 a. m. Blackheath, 6 a.m. Glitra 5 a. m. Victolite, 7.15 a.m. Tremorvah 24 est. Montant hier 6 p.m. Siranna, 8 p. m. Putten 8.25 p. m. Canadian Beaver 8.50 p. m. Canby. Descendant hier 2 p. m. Hydraios.

Petit Métis, 175. — Clair, nord. Montant 7 a. m. et 7.30 a. m. Vapeurs.

Matane, 202. — Clair, fort nord. Montant 7.30 a. m. Lackenby.

Rivière à la Martre, 263. — Clair, nord ouest. Montant 4 a. m. VaVpeur.

Cape Magdalen, 299. — Nuageux, nord ouest. Descendant hier 4.30 p. m. Gaspy County.

Pte à la Renommée 330. — Clair, nord ouest. Montant 7.30 a. m. Davanger 105 Sud est 8 a. m. El Grillo 50 sud est, 7.25 a. m. Kirnwood, 77 est, 7.30 a. m. Cordelia. Montant hier 3.30 p. m. Braheholm. Descendant hier 5 p. m. Cornerbrook, 6.30 p.m. Canadian Highlander, minuit Haytor.

Pte des Monts, 220. — Montant hier 11 a. m. Père Arnaud. Descendant hier 8.30 a. m. Fleurus.

Pte de l'Ouest, 332. — Clair, nord est.

Point Amour, 678. — Clair, calme. Montant 3 a. m. Cairndhu, 7.45 a. m. Trelissick, 6 a. m. Swainsby ancré à Forteau Bay pour réparation d'engin. Montant hier 10.30 p. m. Frankfurt.

Belle Isle, 739. — Clair, fort nord. Montant 3.50 a. m. Elsa Essberger, 6.30 a. m. Ramo 100 est, 6.30 a. m. Irland. Montant hier 9 p. m. Nevisian 150 est, 11.45 p. m. Norne. Descendant aujourd'hui 2.40 a. m. Selvistan 4 a.m. Montclare. Hier 1.40 p. m. Ullspool. 7.30 p. m. Warlaby.

DERNIERE HEURE

Cap Saumon, 82. — Montants, 30 a. m. Manchester Producer. Descendant 8.30 Severples.

Rimouski, P. Q. — Descendant 8.30 a. m. Manicouagan. Remorqueur Foundation Franklin avec une drague parti en montant à 8 a. m.

Petit Métis, 179. — Montant 9 a. m. Svanhild.

Pte à la Renommée, 330. — Montant 8.22

Pte des Monts, 220. — Clair, nord. Desa.m. Belle Isle 35 est.

Descendant hier 3 p. m. Goélette V. J.

Flat Point, 593. — Sorti 8 a. m. Warksworth. Entré hier 6 p. m. Emmy L. D. 7.30 p. m. Waziristan 10.30 p. m. Keelang.

Point Amour, 678. — Montant 7 a. m. Norne.

## Feu Madame A. Quenneville

Rivière-Bleue, (D.N.C.). — Le 2 octobre, après une longue et douloureuse maladie, soufferte avec patience et résignation, est décédée à Escourt, chez son gendre, M. H. Chenard, Dame Adéline Hart, épouse de feu Auguste Quenneville, à l'âge de 63 ans et 4 mois.

Son service et sa sépulture ont eu lieu à Rivière Bleue le 5, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, venus de partout, payer un dernier tribut d'hommage à cette femme de bien.

Le cortège funèbre, sous la direction de M. le maire J.-A. Beaulieu, défila à pied, de la maison mortuaire chez son fils Arthur jusqu'à l'église paroissiale.

Venaient d'abord les Dames de la Ste-Famille, dont la défunte faisait partie. La croix, portée par M. Salomon Côté. Les porteuses de fleurs et les porteuses d'honneur: Mmes Jos. Héroux, Arthur Aubé, Willie Michaud, Louis Lebel, P.-S. Danais, Auguste Bérubé, Georges Gagnon, Donat Ouellet, Henri Landry, Léon Moreau, Alp. Beaulieu, Raoul Michaud.

Ensuite, le corbillard, conduit par M. Georges Gagnon, aux côtés duquel marchaient les porteurs, MM. J. Héroux, A. Aubut, Amable Morin, J.-B. Dubé, Ev. Perron, et Jos. Hallé.

Conduisaient le deuil: ses filles, Alma, Mme Hormisdas Chénard, Escourt; Alice, Mme R. Pelletier, Edmundston; Liliane, Mme Art. Pelletier, Madawaska, Maine; Laure-Aimée, Mme Charlie Reed, Verdun; Mlle Lucienne, garde-malade, Montréal; ses fils: MM. Arthur, Emery, Antonio et Roland; ses gendres: MM. Hormisdas Chénard, Arthur Pelletier, et Rosario Pelletier; ses petits-fils: Francis Chénard, Léopold Pelletier, Adrien et Herménégène Quenneville; ses petites-filles: Blanche, Lina et Marie-Paule Quenneville ainsi que Lucille Chénard, etc., etc.

Le service funèbre fut chanté par le curé de la paroisse, L.-P. Belzile, assisté de MM. D. Roussel et Léopold Désbiens pendant que M. l'abbé Leguy et C.-R.-P. Asselin,célébraient leur messe aux autels latéraux.

La chorale, de la paroisse était sous la direction de M. l'abbé Adrien Gagnon, vicaire. Le Kyrie et l'Agnus Dei furent rendues par M. A. Ratté, des Etroits; le Requiem par M. Ignace Landry, de la chorale des jeunes; l'Offertoire et le Miserere Mei, par M. le vicaire et le Sanctus par M. Adrien Quenneville.

La quête fut faite par Mmes Alex. Pelletier et Albert Gosselin et la distribution des cartes, par Mmes Emile Lévesque et Bruno Héroux.

La bannière de la congrégation des Dames de la Ste-Famille était portée par Mmes C. Fréchette, A. Hubert, Nap. Morin, Lud. Desrosiers, Henri Dionne et Jos. Soucy.

Nos sympathies.

## Evêque décédé

Des Moines, Iowa, 24. — Mgr Thomas Drumm, évêque de Des Moines, 62 ans, est décédé aujourd'hui après un mois de maladie. Natif d'Irlande, il avait fait ses études au grand séminaire de Montréal.

# MARIAGES

**FORTIN-PROULX** — On annonce pour le 28 octobre 1933, le mariage de Mademoiselle Cécile Proulx, fille de M. et Mme Alphonse Proulx, à M. Alphonse Fortin, fils de feu M. et Mme Joseph Fortin. -b

**VEZINA-GINGRAS** — On annonce pour le 28 octobre, le mariage de Mlle Cécile Vézina, fille de Monsieur et Madame Joseph Vézina, avec Monsieur Maurice Gingras, fils de Monsieur et Madame Joseph-Arthur Gingras, tous deux de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par l'abbé Georges Gingras, frère du marié.

# DECES

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation**

**CLOUTIER** — A Québec, le 23 octobre 1933, à l'âge de 42 ans 10 mois, est décédée Lucia Tremblay, épouse de Joseph-Edouard Cloutier.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 206 rue St-Olivier, à 8 heures 15, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière de la paroisse. 23oct-2fs

**DORVAL** — A St-Jean-Baptiste, est décédée à l'âge de 73 ans et 3 mois, Madame Eugène Dorval, épouse du Docteur Eugène Dorval, Dentiste.

Elle était la mère de Monsieur Roméo Dorval, comptable de la Maison Cantin & Fils Enr.

Elle était membre de la Ste-Famille de la Haute-Ville et de l'Union de Prière de St-Jean-Baptiste.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 9 heures, à l'église de St-Jean-Baptiste.

Départ de la maison mortuaire, No 502 rue St-Jean, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là pour le cimetière Belmont où aura lieu l'inhumation.

Les journaux de Montréal et Ottawa sont priés de reproduire. 24oct-2fs

**DROLET** — A St-Raymond, le 23 octobre, est décédé à l'âge de 21 ans et 6 mois, M. Herménégilde Drolet, fils de M. Hubert Drolet, et de feu Blanche Duplain.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 octobre, en l'église St-Raymond, à 8 heures 1-2. -b

**LABERGE** — A L'Ange Gardien, le 22 courant, à l'âge de 23 ans, est décédé Roger Laberge, fils bien-aimé de M. Emile-Olivier Laberge et de Dame Phébée Plante.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 25, à 8 heures 1-2.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 1-4 pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière de la paroisse. 23oct-2fs-b

**O'CONNELL** — Décédée à son domicile, 81 rue Fraser, le 23 octobre, dame Mary McLaughlin, épouse bien-aimée de sieur Fred O'Connell.

Ses funérailles auront lieu mercredi matin.

Départ de la maison mortuaire, à 8 h. 45, pour l'église Saint-Patrice, Grande-Allée, et de là au cimetière. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 23oct-2fs

**SANSFAÇON** — A St-Pierre de Charlesbourg, le 23 octobre 1933, à l'âge de 18 ans, est décédé Jules Sansfaçon, fils de sieur Honoré Sansfaçon.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial. 24oct-2fs-b

# SERVICES ANNIVERSAIRES

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation**

**CHABOT** — Le service anniversaire de Lucien Chabot, fils de M. Léonidas Chabot, sera chanté jeudi, le 26 octobre, à 7 heures 45, en l'église de St-Sauveur. 24oct-2fs-b

**GAUVIN** — A l'Hôpital Général, le 26 octobre, sera chanté, à 8 heures, le service anniversaire de feu dame Marie-Elise Dion, Vve de Sieur Etienne Gauvin. 24oct-2fs-b

# REMERCIEMENTS

**REMERCIEMENTS** à Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus et à Gérard Raymond pour faveur obtenues, avec promesse de faire publier. Mme J.-N. Fleury. -b

**GUERISON OBTENUE** par l'intercession de Gérard Raymond, avec promesse de faire publier. J.M. Gauthier. -b

**VETEMENTS DE DEUIL !**

Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.

Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.

**M. POLLACK Ltée**
RUE ST-JOSEPH

Spécialité :
Tributs Floraux—Fleurs de toutes sortes
J.-E. LEFEBVRE, Fleuriste
54 Côte du Palais. Tels: 2-2180 Rés: 4-4918

Demontigny & Ponlot
Ne demandez pas simplement
L'EAU DE JAVELLE
Exigez
L'EAU MERVEILLEUSE
Vous aurez plus pour votre argent.

Ne manquez pas de visiter le
GRAND BAZAR
de la paroisse du Sacré-Coeur
du 9 au 27 octobre
A la salle paroissiale, 28, rue Montmartre, tables bien garnies, jeux pour tous. Attractions de tous genres—Bureau de poste—Bingo—Magnifiques objets à rafler.—Musique tous les soirs.
Ouvert le jour de 2 h. 30 à 5 hrs. Le soir de 7 h. 30 à 11 heures.
ADMISSION GRATUITE
7-12-18-21-24

# SPORT

## Chez les damistes

Le colonel René Brulotte, président de l'Association régionale des damistes de Québec a reçu les délégués du groupe de Montréal venus dans notre ville samedi et dimanche derniers, les 21 et 22 octobre. Le Dr LeBlond avait été forcé de s'absenter pour se rendre à Montréal et à Ottawa. M. Brulotte excusa le Dr LeBlond et lut un télégramme expédié par notre populaire commissaire du havre lévisien.

Les visiteurs montréalais étaient MM. René Dussault, publiciste des damistes à La Presse, le capitaine Belle, maître damiste au jeu canadien, M. Chartrain, président du comité du jeu franc du club d'Hochelaga. Le Colonel Brulotte donna un dîner en leur honneur au Château Champlain, samedi et après cette réunion qui fut charmante, les distingués visiteurs se rendaient au club de gymnase National où ils furent reçus par l'Association indépendante de Québec. Le capitaine Belle joua une partie simultanée contre neuf joueurs de Québec. Il en perdit une et en gagna quatre. Les quatre autres furent annulées. M. Alph. Pépin gagna tandis que MM. P.-E. Girard, H. Loiselle, J.-L. Lessard et J.-M. Houle annulaient. A l'ouverture de cette joute, le président de l'Association indépendante, M. Girard, invita le colonel Brulotte à formuler quelques paroles de bienvenue aux camarades de Montréal.

Le jeune président de l'Association s'acquitta avec succès de cette tâche plutôt agréable. Il remercia les délégués montréalais de leur visite et se dit enchanté de pouvoir leur exprimer une fois de plus son admiration et la joie qu'éprouvaient tous les damistes à voir se resserrer les liens qui les unissent avec la métropole. Il souligna en même temps la présence du capitaine Belle, "un maître damiste, dit-il, qui peut donner à tous des leçons et de sages conseils dont nous bénéficierons. Le capitaine Belle est en effet connu de tout le pays et même aux Etats-Unis où il a remporté de belles victoires". Il eut un mot aimable à l'égard de M. René Dussault et de M. Chartrain, les autres visiteurs montréalais. M. Dussault prit à son tour la parole pour remercier le colonel Brulotte de ses bonnes paroles et soumit quelques idées relatives à l'art de jouer aux dames. Il recueillit de chaleureux applaudissements quand il émit le désir de voir bientôt les joueurs de Québec se rendre à leur tour à Montréal.

L'Association a voté ensuite une résolution de remerciements à l'égard des directeurs du Gymnase National qui avaient eu l'amabilité de prêter ses locaux aux damistes.

Dimanche après-midi, à une heure, les distingués visiteurs de la métropole, se rendaient à l'Union Commerciale, rue du Pont, pour donner une nouvelle démonstration. Une partie comprenant dix-sept joueurs au jeu canadien fut organisée. Reçus par M. Alphonse Bédard, qui leur souhaita une chaleureuse bienvenue, les joueurs écoutèrent ensuite une jolie allocution faite par M. Dussault qui se déclara émerveillé du travail fait à Québec pour développer les associations de damistes. Vraiment, dit-il, si vous suivez les directives de votre président général, le colonel Brulotte vous aurez bientôt une association aussi puissante que celles de Montréal et vous pourrez rivaliser avec nous. Je vous dois des félicitations et je vous les apporte au nom de mes concitoyens et des damistes en général. Des hommes comme le Dr LeBlond, le colonel Brulotte, M. J.-C. Ouellet, de Lévis, et les autres qui se distinguent tant dans le recrutement que dans l'organisation sont des auxiliaires précieux dont vous ne devez pas vous départir. Suivez leurs conseils et votre association grandira et s'affirmera. Tout ce que je souhaite, c'est que votre champion, M. Ouellet, devienne champion à Montréal et ensuite du Canada.

M. Bédard pria ensuite le colonel Brulotte de remercier M. Dussault.

M. Brulotte fit avec courtoisie et dignité l'éloge de M. Belle et de M. Dussault, complimenta M. Ouellet, le champion et remercia les orateurs de toutes les bonnes paroles qu'ils avaient dites à son égard et à l'égard du Dr LeBlond ainsi que du champion, M. Ouellet. Il exprima également la gratitude de tous, à l'égard de M. Chartrain qui avait été l'âme de cette visite. Enfin, le colonel Brulotte se déclara ravi de voir une si belle assistance suivre les parties et se rendre ici pour saluer les visiteurs de la métropole.

Le capitaine Belle joua 17 parties dont neuf lui restèrent, six furent annulées et il perdit les deux autres contre MM. Dion et L. Picher. MM. E. Lacroix, Jos. Tousin, Alp. Bédard, E. Villeneuve, le colonel René Brulotte et Périgny firent partie nulle.

## Aux T.-Rivières

Trois-Rivières. (De Notre Correspondant). —Le club de balle du Séminaire des Trois-Rivières a remporté sa troisième victoire contre le Charette par le score de 5 à 4. Le Séminaire s'assura de la victoire en comptant quatre points à la huitième.

Dans la Ligue Collégiale, le Castor a vaincu le Forestier par 10 à 9 tandis que dans la Ligue Intermédiaire le Montagnais prenait la mesure du Castor par 5 à 2.

Le Séminaire a vaincu le Wabasso de la Ligue de la Cité par 7 à 6.

Le club de Ping Pong a élu le bureau suivant de direction pour 1933-34 : président, J.-Gilles Hébert; vice-président, Gaston Richard; secrétaire, L.-A. Lemieux; trésorier, Rodrigue Hébert: directeurs, François Trudel et Gérard Duval.

Le Fréchette a gagné la coupe Robert Ryan en battant le Béliveau trois parties sur cinq dans la finale. Le Fréchette perdit la première par 9 à 3, gagna la seconde par 11 à 7, la troisième par 5 à 4, puis perdit la quatrième par 9 à 5 et finalement l'emporta dans la cinquième par 4 à 2. J.-L. Cadorette et L. Leclerc frappèrent pour le circuit dans la dernière rencontre.

Le De La Salle a remporté la coupe Robichon pour le championnat de balle molle de la Cité, en battant le St-François-Xavier trois parties sur quatre. Il prit les deux premières par les scores de 16 à 1 et de 9 à 8. Dans ce dernier cas on joua 13 manches. Le St-François-Xavier demeura dans la course en prenant la troisième partie par 7 à 4, mais il fut vaincu dans la quatrième par 9 à 7.

Le Comité des jeux suivant a été constitué au Séminaire St-Joseph pour l'année 1933-34 : président, André Ouellet; vice-président, Lionel Dubois; secrétaire, Charles-Ernest Grimard; trésorier, René Hamel ; gérant-général, Germain Lesage; assistant-gérant, Clément Fraser; gérant du club du Séminaire, Lionel Dubois.

Trois-Rivières, (De Notre Correspondant). —Pierre Cloutier, de St-Tite a remporté sa première victoire dans notre ville quand il a forcé A. Pronovost à lui concéder deux prises consécutives avec une prise d'orteil, la première en 7 minutes et la seconde en 8 minutes. Pronovost avait pris la première chute en 16 minutes par un écrasement à rebours. Bud Delcourt et Jack St-Germain annulèrent en 20 minutes tandis que Jack Vicola battait Elmor Lajoie en 10 minutes et 30 secondes.

Léo Bigué a remporté le championnat local chez les boxeurs de la classe 85 livres et mettant Kid Théo hors de combat en deux rondes. T. Michaud et B. Robertson ont annulé en quatre rondes.

La dernière séance de lutte des jeunes à l'Aréna a attiré une belle foule. Bud Delcourt triompha de Raoul Vicola, prenant la première chute avec une série de coups de bélier en 16 minutes et la troisième en 9 minutes par un écrasement à rebours. Il perdit la seconde en 6 minutes quand Vicola lui appliqua un ciseau de corps à la volée. Carl Gruninger triompha de Bailey en semi-finale prenant la seule chute en 24 minutes et 20 secondes. Frank Gagnon battit Elmer Lajoie en quatre minutes.

Roland Brousseau, de Montréal, a été vaincu par Bud Delcourt de notre ville. Ce dernier prit la première chute en 16 minutes avec une série de coups de délier, mais Brousseau égalisa les chances en prenant la seconde en 14 minutes par un écrasement à rebours. Une série de coups de béliers projeta Brousseau en dehors des câbles et il s'assomma au bas de l'arène. Il ne put continuer. Temps : 12 minutes.

Jack St-Germain, en semi-finale, battit Jack Théo en 20 minutes et 30 secondes.

Dans une seconde rencontre Rolland Brousseau a pris sa revanche sur Delcourt. Il perdit la première chute en 18 minutes, prit la seconde en 6 minutes et gagna quand Delcourt alla s'assommer en bas de l'arène en manquant un coup de bélier.

## Fête à M. et Mme H. Chartrain

M. et Mme Henri Chartrain, de la rue des Franciscains, ont reçu le 1er octobre, un émouvant témoignage d'estime à l'occasion du quinzième anniversaire de leur mariage. Une centaine de parents et d'amis participèrent à la célébration de ces noces de cristal. La fête fut des mieux réussies à tous points de vue. Un entrain de bon aloi régna tout le cours de la veillée et les assistants se déclarèrent enchantés du succès de cette démonstration en l'honneur de M. et Mme Henri Chartrain.

La fête se déroula en la salle Cartier.

Aux côtés de M. et Mme Henri Chartrain, les jubilaires, on remarquait: parmi les invités, leurs enfants: Jean-Paul Chartrain, Laval et Henriette Chartrain, M. Georges Trottier, père, Mlles Cécilia Marie, Alexina, Yvonne et Anna Trottier, M. et Mme Georges Trottier, fils, MM. et Mmes Emile Trottier, Eugène Trottier, A.-S. Léger, de Montréal; M. Antonio Trottier, M. et Mme Louis-Eugène Chartrain, M. Georges Létourneau, M. et Mme Emile Létourneau, Mlles Marguerite Germaine et Marie-Jeanne Trottier, M. Paul Létourneau, M. et Mme Jules Létourneau, Mlles Claire et Mad. Chartrain, M. Henri Chartrain, Mlle Annie Létourneau, M. et Mme Romuald Blouin, M. et Mme François Couture, MM. Philippe et Roland Couture, Mlle Yvette Couture, Mlle Thérèse Létourneau, Mme veuve François Jolin, M. et Mme Joseph Lerochelle, Mlle Léonie Paincahud, Mme Bazin, MM. et Mmes Philippe Parent, Césaire Senay, Philippe Savard, Achille Lachance, de St-Féréol; M. J.-A. Lapointe, de Ste-Anne-de-Beaupré; M. et Mme Sylvio Gendron, de la Rivière-des-Roches; MM. et Mmes Marcel Morel, Henri Gingras, Mlle Germaine Senay, MM. et Mmes, Gérard Larue, Arthur Lamontagne, Mme veuve A. Patoine, M. Charles Deblois, Mlle Géraldine Simard, Mlle B. Boudreau, Mlles Blanche Garneau, Elisabeth Delisle, Thérèse Garant, Olive Larochelle, Arline Vachon, Jeannine Dallaire, Laurette Dallaire, Lucette Tardif, MM. et Mmes Louis-B. Lavoie, J.-Edmond Tessier, L. Lebrun, Philippe Savard, MM. J.-C. Guay, Armand Gagné, Majella Bédard, Paul Noel, Maurice Lamontagne, Gérard Ouellet, etc.

Les jubilaires firent leur entrée dans la salle aux accords de l'hymne national. Leur fils, M. Jean-Paul Chartrain, étudiant au collège des Jésuites donna lecture d'une adresse qui fut suivie de la présentation à Mme Chartrain d'une gerbe de roses et aux deux jubilaires d'une superbe horloge grand-père. Ce fut Henriette Chartrain, la fillette des jubilaires, qui présenta les fleurs.

A une heure, un magnifique goûter réunit les invités autour des tables bien garnies. M. Emile Létourneau présidait. Il s'acquitta de sa tâche avec un tact digne d'éloges.

Plusieurs convives adressèrent la parole à la suite de ce goûter: M. Emile Létourneau, le président, M. Henri Chartrain, le héros de la fête avec Mme Chartrain, M. Louis-B. Lavoie, M. Romuald Blouin, etc.

M. J.-E. Larochelle répondit aux santés des dames et des organisateurs avec beaucoup de tact.

M. Henri Chartrain remercia avec effusion ses parents et amis de ce beau témoignage. De leur côté les autres orateurs vantèrent les belles qualités des jubilaires, en particulier leur grande générosité. Ils firent des vœux pour la célébration des noces d'argent de M. et Mme Chartrain.

Les assistants entendirent avec infiniment de plaisir, durant la soirée, M. Paul Létourneau, baryton, dont on connaît les beaux talents. M. Arthur Lamontagne se fit aussi entendre dans des pièces de chant et M. J.-A. Lapointe dans des récitations. L'orchestre "Henri Tanguay" fit les frais de la musique.

Les organisateurs de cette soirée étaient M. et Mme Joseph Larochelle, Mme François Couture et Mlle Léonie Paincahud. Ils ont obtenu un magnifique succès et il convient de les en féliciter.

La fête se termina fort avant dans la nuit.

**NÉVRITE ?**

Mme E.-W. Legrand, de Paspébiac O., P.Q., écrit: "J'eus une attaque de névrite et crus que j'allais perdre l'usage de ma jambe, tant le mal était grave. Je me procurai une boîte de T-R-C's qui me fit éprouver un grand soulagement. J'en commandai 2 autres boîtes. Jen'ai jamais fini la troisième boîte." **Egalement efficaces pour** sciatique, névralgie, humatisme, mal de dos. Point de drogues nocives. 50c et $1 partout. 21 SF

Templetons Limited, 54, rue Colborne, Toronto

**T-R-C's** CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

ACHETEZ L

# L'HOPITAL DU S.-SACREMENT ET LES MERES

**Un centre obstétrical est créé pour venir en aide aux mères indigentes — Consultations gratuites données par des médecins compétents.**

Un centre d'obstétrique vient d'être créé à l'hôpital du St-Sacrement dans le but de dépister et d'enrayer la tuberculose, les affections cardiaques, les maladies héréditaires, et, d'une façon générale, de prendre en main tous les problèmes de la natalité.

L'hôpital offre donc aux mères indigentes des consultations qui leur faisaient jusqu'ici misérablement défaut.

La création du centre d'obstétrique procède du même souci de perfectionner l'organisation médicale de Québec et de mettre à la portée du plus grand nombre les ressources les plus neuves de la science. Elle répond à un besoin incontestable.

On n'était pas sans reconnaitre que les questions de l'hérédité, dans les soins donnés à la natalité, demeuraient au second plan. Sans doute chacun avait la faculté d'obtenir les conseils et les soins requis par le moyen des consultations privées après des médecins de la ville. Une partie de la population restait cependant incapable de se prévaloir de cet avantage. Le centre d'obstétrique a pour but de combler cette lacune et de créer, au surplus, un milieu de travail où il sera facile de coordonner les efforts et de procéder à des synthèses plus rapides.

Le centre s'attachera spécialement à dépister la tuberculose pulmonaire. Il apportera ainsi une utile contribution à l'oeuvre de préservation entreprise au Canada dans ce sens, en s'efforçant d'enrayer le mal à sa source.

Ses travaux entreront par là dans le cadre des services d'hygiène publique créés par le gouvernement provincial et les municipalités pour assurer à la population les soins de préservation réclamés par l'époque, la région et le climat.

Nous donnons ci-dessous la liste des heures de consultation des différents dispensaires. On se rappellera qu'aucune consultation n'est donnée gratuitement sans un certificat du médecin de famille ou du président de la St-Vincent de Paul.

Maladies des yeux, du nez, des oreilles, de la gorge: Tous les jours, de 9 heures à 10 heures 30.

Médecine: Mardi, jeudi et samedi, de 10 heures à 11 heures 30.

Chirurgie: Lundi, mercredi et vendredi, de 10 heures à 11 heures 30.

Obstétrique: Mardi, jeudi et samedi, de 10 heures à 11 heures 30.

Pédiatrie: Tous les jours excepté le samedi.

Dermatologie: Jeudi, de 8 heures 30 à 9 heures 30.

Maladies vénériennes: Lundi, de 9 heures à 10 heures a. m.; Vendredi, de 7 heures à 8 heures p.m.

Traitements: Tous les jours, de 9 heures à 10 heures.

Il n'y a pas d'admission après 11 heures.

## Dans le port

1933 restera, dans les annales du port de Québec, une année-record pour les exportations de blé. En 1928, étaient partis d'ici, à destination de l'Europe, 12,306,000 boisseaux de blé et cela était considéré, en un tel domaine, comme une magnifique saison pour notre port. Voici qu'un tel résultat est déjà largement dépassé en cette quatrième semaine d'octobre, où nous enregistrons, pour tout le laps écoulé, depuis le début de la navigation, l'envoi en Europe, via le port de Québec, de 11,166,000 boisseaux de blé. La splendide perspective actuelle des armateurs utilisant, à pareille fin, le port de Québec est de doubler même le résultat de 1923.

A bord des 141 navires venus ici des élévateurs des Grands Lacs nous sont arrivés, cet été, plus de 12,000,000 de boisseaux de blé. La situation est autrement meilleure qu'en 1932, où nous n'avions reçu que 3,128,000 boisseaux et exporté que 3,432,000 boisseaux de blé.

*AIDE AUX BANQUES*

C.-B. MERRIAN, directeur de la U. S. Reconstruction Finance Corporation, qui a été nommé par le président Roosevelt, chef du bureau de liquidation des dépôts nouvellement crée pour administrer le $1,000,000,000 destiné à mettre en circulation les valeurs gelées des banques qui ont fermé leurs portes. La Reconstruction Finance Corporation sera appelée à fournir les fonds requis.

# CEREMONIE RELIGIEUSE A ST-ESPRIT

**Mgr J.-E. Laberge, P. D., curé de St-Jean-Baptiste, bénira la nouvelle école dimanche prochain — Un banquet hier soir.**

La paroisse de Saint-Esprit, en notre cité, est maintenant pourvue d'une magnifique école qui s'érige sur la 2ème Avenue, en face de l'église. Les classes en furent ouvertes à une nombreuse gent écolière, au mois de septembre dernier. Cet édifice, à l'épreuve du feu, comprend trois étages, avec dix-huit classes.

L'enseignement, à l'école de Saint-Esprit, est donné par les religieuses du Bon Pasteur, qui ont la direction des jeunes filles, et par le Révérends Frères du Sacré-Coeur, qui ont la direction des garçons.

La bénédiction de l'école de Saint-Esprit aura lieu, dimanche prochain, et ce sera une cérémonie très solennelle. Monseigneur J.-E. Laberge, P. D., curé de Saint-Jean-Baptiste et membre de la Commission Scolaire catholique de Québec, présidera à la bénédiction. Seront présents tous les membres de la Commission et tous les paroissiens.

L'allocution de circonstance sera prononcée par M. l'abbé Léon Létourneau, curé de Saint-Esprit. Monseigneur Laberge adressera aussi quelques mots, de même que M. J.-E. Bédard, président de la Commission.

La cérémonie commencera à trois heures précises.

— o —

Hier soir, eut lieu, sous forme d'un magnifique banquet, à la salle paroissiale du Saint-Esprit, l'un des événements culminants du bazar ouvert, au lieu susnommé, il y a déjà deux semaines, et si admirablement encouragé, depuis lors, par les ouailles de M. le curé Léon Létourneau et des personnes généreuses de toutes les parties de notre ville.

Plus de cent-cinquante convives assistaient à ce banquet, à l'issue duquel M. le curé Létourneau remercia cordialement les organisateurs du bazar et tous ceux qui y participèrent.

# 2 CAISSONS POUR L'ILE D'ORLEANS

**Deux caissons qui serviront à la construction des piliers centraux du nouveau pont seront construits à Québec — Un brise-lame.**

L'activité ne cessera pas complètement — bien loin de là! — cet hiver, dans le port de Québec. Des équipes d'ouvriers, dès les premiers gros froids venus, lors de l'apparition de la première couche de glace dans le bassin Louise, entreprendront, à cet endroit, la construction de deux immenses caissons devant être utilisés pour l'érection des piliers centraux du pont de l'Ile d'Orléans. Le chantier, où doit être effectué ce considérable travail, se trouvera au quai séparant les deux bassins. Les caissons que l'on va construire en ce lieu auront une hauteur de soixante-quinze pieds et une largeur de quarante pieds. Ils seront en fer et en bois. Dans quelques jours, arriveront de Montréal huit chalands chargés de matériaux devant servir à la construction de ces caissons et des piliers centraux.

Les deux énormes caissons seront, dès le début du printemps prochain, coulés à l'endroit précis où doivent être placés les piliers centraux du pont de l'Ile d'Orléans. Une fois que l'eau aura été rejetée à l'extérieur des caissons, les ouvriers pourront descendre au fond de ceux-ci et, là, entreprendre la construction des piliers centraux.

Hier midi, est arrivé de Montréal le remorqueur "Foundation Jupiter" qui trainait une gigantesque grue pouvant soulever un poids de deux cent cinquante tonnes ou cinq cent mille livres. La grue tenait, à quelques pieds au-dessus de l'eau, une énorme pièce faite en fer et en acier, de forme trianguaire et pesant plus de cinquante tonnes. Cette pièce est un brise-lame destiné à protéger contre les vagues les caissons susnommés pendant la construction des piliers centraux du pont de l'Ile d'Orléans. Ce brise-lame passera l'hiver à l'extrémité du bassin Louise et sera transporté au pont de l'Ile, de bonne heure, le printemps prochain.

## Mort de madame Fred O'Connell

L'on apprendra avec regret la mort de Mme Fred O'Connell, survenue hier. Epouse de notre concitoyen M. O'Connell qui fut longtemps agent du Québec Central à Québec, a défunte était avantageusement connue. Elle prit une part active à toutes les organisations religieuses de la paroisse St-Patrice où elle se dévouait sans compter. Ancienne présidente des Dames de la Sainte Famille, elle faisait aussi partie de la Catholic Women's League. La défunte laisse dans le deuil, son mari, M. Fred O'Connell, une fille, Mlle Freda O'Connell, deux frères, MM. Thomas et Joseph McLaughlin et deux soeurs, Mlles Margaret et Nellie McLaughlin. Ses funérailles auront lieu demain matin à 9 heures, en l'église Saint-Patrice, Grande-Allée. Le cortège partira du No 81 rue Fraser.

Nos sympathies à la famille.

## Mort de madame Eugène Dorval

Nous sympathisons avec M. le docteur Eugène Dorval, doyen des dentistes de Québec, qui vient d'avoir la douleur de perdre son épouse. Mme Dorval est décédée hier soir, à l'âge de 73 ans et 3 mois. Née Marie Hébert dit Lecomte, la défunte était une femme qui aimait à faire le bien en se dévouant aux oeuvres de charité.

Sa mort sera vivement regrettée. En plus de son époux, Mme Dorval laisse un fils unique, M. Roméo Dorval, comptable de la maison Cantin & Fils, trois petits-enfants: Marguerite, Jacqueline et Thérèse, et une belle-fille, madame Roméo Dorval, née Eustel Soulard.

Les funérailles de Mme Dorval auront lieu jeudi.

## Un pèlerinage

Dans le but d'obtenir la cessation de la crise et l'expansion du règne du Christ, un grand pèlerinage à pied à Ste-Anne de Beaupré aura lieu samedi prochain, veille de la fête du Christ-Roi. Une invitation toute spéciale est faite à tous les corps de zouaves, de cadets, aux gardes, aux membres des associations religieuses, aux ouvriers et à tous les hommes et jeunes gens de Québec et Lévis et des paroisses environnantes. Les pèlerins partiront du calvaire de l'Alverne à 9 heures 30 et du Pont Drouin à 10 heures. Pour informations s'adresser au promoteur 32, rue de l'Alverne ou par téléphone à 3-4803.

## La construction

La Commission d'urbanisme a approuvé, hier après-midi, au cours d'une séance régulière, une dizaine de permis de construction et de réparation.

Le plus important de ces permis est celui de MM. Cauchon et Frère pour une maison d'habitation de six logements, avenue du Parc, au coût de $12,000.

# POUR CELEBRER LES 3 VICTOIRES

**L'Union Libérale de Limoilou réunira demain les chefs du parti dans un souper aux huitres.**

L'Union Libérale de Limoilou célèbrera demain soir par un souper aux huitres les belles victoires d'hier soir. La fête aura lieu dans la salle paroissiale de Limoilou.

L'honorable Monsieur Lapointe, l'honorable Monsieur Godbout, l'honorable Monsieur Arcand, l'honorable Monsieur Létourneau, l'honorable Monsieur Thériault, Monsieur Oscar Drouin, député de la division, et plusieurs autres personalités politiques (du parti victorieux) prendront part au banquet, et l'on peut compter que l'entrain n'y manquera pas.

Les directeurs de l'Union Libérale ont encore des billets qu'ils seront heureux de vendre à leurs amis.

*NEGOCIATIONS RUSSO-AMERICAINES*

On assure que les Etats-Unis ont décidé de reconnaitre officiellement la Russie soviétique. Des négociations auraient eu lieu entre Michael Kalinine, président du Conseil exécutif des Soviets, et le président Roosevelt MAXIM LITVINOFF, dit-on, présidera la commission qui se rendra à Washington pour négocier les accords commerciaux. Voici MICHAEL KALININE conférant avec JOSEPH STALINE, le dictateur d'U. R. S. S., l'âme de toutes négociations politiques et économiques de Russie. On affirme que LITVINOFF, le secrétaire des Affaires étrangères d'U. R. S. S., sera nommé ambassadeur des Soviets auprès du gouvernement américain.

# UNE GRANDE ASSEMBLEE LIBERALE HIER A WEEDON

**Les hon. J.-E. Perrault, R.-F. Stockwell et L. Lapierre, accompagnés de MM. C.-B. Howard, S. Desmarais, R. Taschereau, E. Fortier et W. Duffy, ont adressé la parole à une foule nombreuse réunie après la convention libérale qui a fait le choix de M. Thomas Lapointe comme candidat dans le comté de Wolfe.**

Weedon, 24.—(De notre envoyé spécial)—M. Thomas Lapointe, cultivateur, maire de D'Israeli, sera le porte-étendard du parti libéral provincial lors des élections partielles qui auront lieu bientôt dans le comté de Wolfe, probablement au mois de novembre, ainsi que l'a laissé entendre l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, au cours d'une assemblée qui suivit la convention tenue dans ce comté hier.

Trois personnes avaient manifesté le désir de briguer les suffrages des électeurs de Wolfe qui iront aux urnes pour donner un remplaçant au Dr J.-P.-C. Lemieux, ancien député du comté pendant plus de vingt ans. Il y avait M. Thomas Lapointe, l'élu de la convention, M. E. Gingras, de Marbleton et M. J.-E. Michel, de Wotton. Toutefois, le nom de M. Lapointe fut le seul proposé aux délégués des 17 paroisses du comté par MM. D. Brouard, de D'Israeli et T. Lavigne, de N.-D. de Ham. Cette nomination fut acceptée d'emblée par les délégués.

Dans l'après-midi, à deux heures, une assemblée présidée par MM. Louis Lalumière, maire du village et Adolphe Fortier, maire de la paroisse de Weedon, eut lieu dans la salle publique du chef-lieu du comté.

On remarquait sur l'estrade: l'hon. J.-E. Perrault, qui avait présidé la convention en compagnie de l'hon: R.-F. Stockwell, trésorier de la Province; M. Lauréat Lapierre, ministre sans-portefeuille, Robert Taschereau, député de Bellechasse, S.-E. Desmarais, député de Richmond, W.-J. Duffy, député de Compton, H.-L. Gagnon, député de Frontenac, Emery Fortier, député de Sherbrooke, C.-B. Howard, député fédéral de Sherbrooke, Florian Fortin, de Sherbrooke, L.-P. Cliche, de Mégantic, C.-N. Roy et plusieurs autres.

Des discours furent prononcés par les hon. MM. Perrault, Stockwell et Lapierre; MM. Robert Taschereau, Howard et Lapointe et furent cordialement accueillis par une foule très nombreuses qui emplissait la salle publique à sa pleine capacité. L'auditoire ne se composait pas seulement des électeurs de Wolfe, mais encore de plusieurs citoyens des comtés de de Richmond, Compton, Sherbrooke, Mégantic et Frontenac.

### L'HON. J.-E. PERRAULT

Dans son discours, le ministre de la Voirie et des Mines, qui avait présidé la convention, fit un bel éloge du candidat choisi et passa ensuite en revue les oeuvres du gouvernement provincial, s'attachant surtout à démontrer que le gouvernement de Québec ne vient pas devant le peuple pour lui arracher son suffrage par des promesses irréalisables, mais pour le convaincre que la bonne administration du passé est garante de la bonne administration de l'avenir.

"M. Thomas Lapointe, dit l'hon. ministre, ne se présente pas devant vous comme individu. Il est le représentant du parti libéral, de son gouvernement, de sa politique et de son idéal. Si vous considérez que le parti libéral vous a bien gouvernés depuis 36 ans qu'il est au pouvoir, si vous jugez qu'il peut encore vous servir, vous vous devez de voter pour son candidat lorsque viendront les élections, probablement dans le cours du mois de novembre.

M. Perrault remarque ensuite que la province passe par des jours sombres. Depuis deux ans, les revenus ont diminué de $10,000,000. Toutefois, l'administration n'a pas voulu laisser souffrir ses services essentiels. Elle a trouvé moyen de subvenir aux besoins de l'Instruction publique, de l'assistance aux malades et aux infirmes, de l'agriculture et de la colonisation. Pendant des lustres, le parti libéral n'eut que des surplus à enregistrer chaque année. L'an dernier, toutefois, à cause de la dépression, il eut un petit déficit et, cette année-ci, le déficit est beaucoup plus considérable. Il se chiffre à près de $7,000,000. Certes, le gouvernement aurait pu avoir un surplus, mais il aurait fallu laisser souffrir les services essentiels, et cela, le gouvernement ne l'a pas voulu. Les conservateurs critiqueront peut-être à cause de ce déficit, mais ils auraient encore critiqué davantage si la province avait eu un surplus !

Malgré la crise et malgré la baisse dans les revenus, le gouvernement a donc continué ses libéralités à la classe agricole, à la colonisation, etc. Depuis 1930, il a donné $14,000,000 à l'agriculture ; il a ouvert 780 écoles nouvelles, il a dépensé plus de $6,000,000 pour la colonisation au cours des deux dernières années. Il a donné $500,000 en octrois pour l'achat de graines de semences ; $900,000 pour l'accomplissement de travaux de drainage. Huit mille familles, soit environ 40,000 personnes ont été placées sur des terres et aidées par le gouvernement depuis 1930. La colonisation a reçu à elle seule plus de $2,000,000 pour les seules primes de défrichement et de premier labour. De plus, le gouvernement a dépensé $15,000,000 en contribution pour donner du travail et secourir directement les chômeurs en vertu du plan du gouvernement Bennett qui s'était pourtant fait fort, en 1930, de secourir lui-même les chômeurs, de leur donner du travail, ou de périr à la tâche !

La province a encore dépensé des millions en travaux de voirie pour entretenir les bons chemins construits dans le but de donner le plus de facilités de communication possibles aux cultivateurs. On a bien prétendu que les routes étaient faites pour les touristes, mais les cultivateurs réalisent fort bien que ces routes leur sont nécessaires et ils ne voudraient pas revenir aux chemins d'il y a seulement quinze ans, alors qu'il fallait patauger pendant des heures dans la boue pour passer d'un village à un autre.

D'ailleurs, même au point de vue simplement touristique, les routes nous sont un précieux acquit. Depuis 1918, les touristes ont laissé $400,000,000 dans la province de Québec! L'industrie du tourisme est la troisième en importance au Canada. Ces bons chemins, qui rayonnent dans les coins les plus reculés de la province ont été construits à meilleur marché que partout ailleurs, quoi qu'on dise. La moyenne de coût de construction a été de $5,000 du mille alors que cette moyenne est deux ou trois fois plus considérable ailleurs. Pour aider les municipalités, le gouvernement a pris l'entretien des chemins à sa charge. Québec est la seule province où cela se fasse. Elle a aussi remis aux municipalités, donc aux cultivateurs qui paient taxes, les sommes dues pour la construction des chemins. C'est un cadeau de $17,000,000 que le gouvernement a ainsi remis aux municipalités. Québec est encore la seule province à avoir pris une telle initiative. Dans les autres provinces, les municipalités paient pour l'entretien de leur voirie de 20 à 40 pour cent.

M. Perrault termine en faisant l'éloge du premier ministre de la province, l'hon. L.-A. Taschereau, qui se dévoue corps et âme dans l'intérêt de sa province. L'heure présente est dure pour les administrateurs de la province, mais les électeurs de Wolfe, comme ceux de toute la province, peuvent être convaincus que M. Taschereau et les membres de son Cabinet font tout ce qu'il est humainement possible de faire pour soulager la population et administrer économiquement et sagement au meilleur de leur connaissance.

### L'HON. R.-F. STOCKWELL

Le trésorier de la province fait un rapprochement entre la politique fédérale et la politique provinciale. Récemment, on a entendu des conservateurs affirmer que c'est la faute au gouvernement de Québec si les cultivateurs n'ont pas de marchés pour écouler leurs produits. Pourtant, les adversaires du gouvernement savent bien que l'ouverture des marchés pour les produits canadiens à l'étranger est du ressort du ministère fédéral du Commerce. Ils savent bien aussi que c'est le ministère fédéral qui a haussé les tarifs et que c'est à cause de ces tarifs de haute protection que les cultivateurs doivent payer très cher pour leurs produits ouvrés, leurs machineries agricoles et leurs vêtements tandis qu'il ne retirent que très peu pour leurs produits qui ne trou-

(Suite à la page 6, 3e col.)

# ECHOS DES VOLS DANS DES AUTOS

**Deux individus ont été arrêtés hier et accusés d'avoir récelé des objets récemment volés dans des autos — Autres arrestations prévues.**

Le détective Lacasse, de la Police Municipale a nié ce midi la nouvelle parue chez un confrère, que les autorités policières, de la ville auraient retrouvé les bijoux volés récemment dans l'automobile de Mlle Kennedy, de Montréal. Bien que les détectives municipaux aient enquêter avec la plus vive diligence en cette affaire de vols de bijoux d'une valeur de $4,000, le fruit du larçi n'a pas encore été retrouvé bien qu'on espère pouvoir mettre prochainement la main dessus, grâce aux renseignements que l'on possède déjà.

De plus la police provinciale tient à faire savoir que ce vol ne se rapporte aucunement à ceux commis chez Laura Secord, Gingras et Frère, etc., et que les auteurs de l'un n'ont rien à voir avec ceux qui seront incriminés dans les autres causes de vols tel que le prétendait le confrère.

On sait que de nombreux vols d'objets laissés dans des automobiles ont été exécutés récemment.

Tous ces vols n'ont pas laissé les hommes du chef Lacasse indifférents et, depuis des mois, ils travaillaient activement à découvrir les coupables, lorsqu'hier après-midi, le détective Aimé Guillemette retraçait deux individus qu'il avait toutes les raisons de croire avoir participé à ces larcins. Amenés devant le juge Louis G. Demers, de la Cour des Sessions de la Paix, ils ont nié l'accusation de recel portée contre eux, mais ces arrestations auraient contribué, nous dit-on, à mettre les limiers sur une piste qui ne devrait pas tarder à produire ses résultats en permettant aux autorités de la police de dénicher ce qu'il conviendrait d'appeler un véritable repair de voleurs dont les beaux jours seraient maintenant comptés avec le flair qui caractérise les hommes du chef Lacasse.

Hier après-midi, à la suite des deux arrestations qui étaient faites par le détective Guillemette, l'on retraçait pour environ $4,000 de marchandises volées tout dernièrement dans des automobiles et l'on nous informe que, dans le cours de la journée, d'autres précieuses trouvailles vont être faites.

Les vols dans les automobiles semblent devenir presqu'à l'état épidémique si l'on se base sur les nombreuses plaintes reçues aux quartiers généraux de la sûreté municipale, surtout depuis samedi. Le chef Lacasse profite de l'occasion pour faire appel à tous les propriétaires ou conducteurs de machines, leur demandant d'être plus prévoyants et de coopérer par là avec les autorités. Dans la plupart des cas, les plaintes qui ont été faites depuis samedi dernier et qui sont au nombre de près d'une vingtaine, ce sont des pneus, des couvertes, des manteaux ou des pardessus, ou encore des toiles et des outils qui ont été enlevés. "N'y a-t-il pas lieu de se demander, déclarait le chef Lacasse, si tous ces vols ne sont pas attribuables pour une bonne part à la négligence des automobilistes?"

Et le chef Lacasse rappelle qu'on ne doit jamais laisser stationner son auto sans la berrer. Autrement c'est de s'exposer aux pires éventualités. Les détectives sont toujours à la disposition du public pour l'aider et en retour, ils demandent aux citoyens de faire leur part, d'user un peu plus de prévoyance et de ne pas laisser leurs machines ouvertes quand elles renferment des marchandises ou des objets auxquels ils tiennent", dit le chef Lacasse en terminant.

## Au Recorder

Il y a un règlement municipal qui oblige tous les commerçants de la campagne qui viennent vendre en ville à prendre une licence. Pour avoir ignoré cela, vingt sept commerçants de patates des comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Charlevoix, Montmagny et Mégantic devront comparaitre en Cour du Recorder, à la suite de plaintes faites par l'Association des Marchands qui a entrepris une campagne contre les colporteurs qui viennent ici exercer leur commerce au détriment de nos marchands.

## Un accident

M. Joseph Carrier, d'Harlaka, a été victime, dimanche soir, d'un accident. Son cheval ayant pris le mors aux dents, il fut précipité en bas de sa voiture et se blessa à la tête. Il reçut les soins du Dr L.-P. Guay.

## Anguilles perdues

Toute une cargaison d'anguilles est morts empoisonnée ces jours derniers, dans le port de Québec, à bord du navire allemand "Hans Leonhardt" Cela fut causé par la désagrégation d'un enduit qui avait été mis autour des réservoirs où vivaient les anguilles, à bord du "Hans Leonhardt". Environ 200,000 livres d'anguilles ont été ainsi perdues.

Le "Hans Leonhardt" aura-t-il le temps de se refaire, ici, une aussi forte cargaison d'anguilles, avant la fermeture de la navigation? Cela est des plus problématiques. Un tel mécompte retardera de beaucoup son départ pour Hambourg.

## Au St-Esprit

BAZAR

Le bazar du St-Esprit tire à la fin ; il ne reste plus que deux soirs, car *mercredi soir*, le 25 octobre, c'en sera la clôture.

Venez nombreux visiter le bazar du St-Esprit aujourd'hui et demain soir, et au prix de quelques sous, vous pourrez vous procurer de très beaux articles de valeur.

Oui, tout sera vendu à l'enchère ce soir et demain soir.

Qui aura la chance de gagner le Chesterfield, la Laveuse Electrique, le beau manteau de fourrure ou encore le panier de Provision évalué à $200. ?

Venez et prenez quelques billets, 10 sous seulement le billet.

Il y aura orchestre pour la clôture.

Le bazar du St-Esprit vous invite tous, chers amis de Québec, à venir le visiter. Venez et vous serez contents et heureux de tout ce que vous verrez et pourrez acheter si bon marché.

*POUR LES JUIFS*

Les officiels de la Ligue des Nations travaillent actuellement dans le but de faire nommer James-G. Macdonald comme commissaire en charge des secours des Juifs expulsés d'Allemagne. M. Macdonald dont nous voyons ici la photo est président de l'American Foreign Policy Association.

# INCENDIES DANS DEUX CAMPAGNES

**A Ste-Hélène de Kamouraska, les flammes ont détruit deux constructions — A Ste-Catherine de Portneuf, une grange est la proie de l'élément destructeur.**

Il y eut, hier, de très sérieux incendies, à Sainte-Catherine de Portneuf et à Sainte-Hélène de Kamouraska. Les pertes sont lourdes, aux deux endroits.

La grange et les dépendances de M. Louis Boucher, cultivateur, du quatrième rang de Sainte-Catherine, furent complètement rasées, au début de la soirée d'hier. On croit que l'incendie est dû à un court-circuit dans le moteur d'un moulin à battre le grain. M. Boucher a perdu, en outre, un cheval, quatre ou cinq vaches, des poules, des cochons, toute sa provision de foin et plus de quatre cents poches de patates. Pendant que faisait rage cet incendie, quatre voisins de M. Boucher, partis, en auto, pour aller remplir, chez ce dernier, le rôle de pompiers volontaires, furent légèrement blessés, à un tournant de la route, où leur voiture subit d'assez considérables dommages, en frappant un poteau de télégraphe.

A Sainte-Hélène de Kamouraska, le feu détruisit, vers six heures, hier matin, un magasin et trois logements. Le vent, qui se mit à souffler, au fort de l'incendie, fit craindre une conflagration. Les sinistrés sont madame Joachim Ouellet, mademoiselle Bossé, M. Evariste Michaud, M. Louis Courcy, M. Boucher et M. William Ouellet. L'une des maisons incendiées appartenait à M. Marcel Chénard et l'autre, à M. Michaud.

Les occupants de ces logements ne purent presque rien sauver de leurs effets et mobilier.

## Une causerie du Colonel Bovey

Demain soir, à 8 heures 30, dans la salle des Promotions de l'Université Laval, le colonel Wilfrid Bowey, directeur des Relations Extérieures de l'Université McGill, donnera une intéressante conférence, sous les auspices de la Commission des Débats-Conférences des étudiants de Laval. Il parlera de "nos arts domestiques" et sera présenté par M. Antonio Lecours, E. E. M., président de la Commission des Débats-Conférences de l'A. G. E. L.

# QUEBEC-OUEST ET SON ROLE D'EVALUATION

**La valeur imposable de la propriété est établie à $1,462,593 et la valeur non imposable est de $618,800 — Ce nouveau rôle sera en vigueur samedi.**

Le "Soleil" annonçait samedi qu'un nouveau rôle d'évaluation avait été préparé pour la municipalité de Québec-Ouest. Ce rôle, qui accuse plusieurs changements avec celui de l'an dernier, doit entrer en vigueur samedi prochain le 28 octobre. Le nouveau rôle comporte une valeur imposable de $1,462,593 tandis que celle de l'ancien rôle était de $1,910,135.25. La propriété non imposable qui était de $616,660 a été portée cette année à $618,800.

On sait que la Commission Municipale avait pris en mains l'an dernier les affaires de la municipalité de Québec-Ouest. Plusieurs propriétaires protestant le rôle qui était alors en existence, la commission chargea trois cotiseurs de la cité de Québec d'en préparer un nouveau. C'est ce nouveau rôle qui devra entrer en vigueur samedi prochain.

Ce rôle a été déposé le 27 septembre dernier et les contribuables avaient un délai d'un mois pour proférer leurs plaintes sur l'évaluation de leurs propriétés. Le délai pour ces plaintes expire vendredi soir. Une réunion du conseil municipal de Québec-Ouest aura lieu samedi pour procéder à l'acceptation définitive du nouveau rôle. Le taux de la taxe n'est pas encore connu. L'an dernier cependant, les propriétés ont payé $2.10 par $100 de taxe foncière et 65 cents de taxe scolaire.

## Adoration perpétuelle

Les membres de l'Adoration Perpétuelle, section des hommes, au cours d'une réunion qu'ils ont eue dimanche après-midi, à 3 heures, chez les RR. SS. Franciscaines de Marie, Grande Allée, ont fait l'élection de leurs officiers dont le terme, suivant la règle, après une période de trois ans, expire cet automne, avec le résultat suivant :—

L'honorable Sir Charles Fitzpatrick, président honoraire; M. Amédée Denault, président; M. J.-A. Cantin, assistant-général et secrétaire-trésorier, avec, comme assistant à ces charges, M. Emile Vaillancourt; directeur des chorales, sections des dames et des hommes, M. Alf. de Varennes; maitres de cérémonie, MM. Mercure et Brousseau; publiciste et assistant-trésorier, MM. L.-P. Michaud et Barabé.

Il a été décidé qu'à l'avenir, une nouvelle Heure d'Adoration Réparatrice prêchée, aura lieu tous les troisièmes jeudis de chaque mois, à 8 heures du soir, semblable à celle du premier jeudi.

## Mort de Mme Gilbert Ratté

Mme Gilbert Ratté, née Marie Bilodeau, de St-Raphaël, comté de Bellechasse, est décédée samedi après une maladie de quelques mois.

La défunte était avantageusement connue. Elle laisse quatre fils et trois filles. Ses funérailles auront lieu demain matin à 8 h. 30. Nos sympathies.

## Feu Monsieur Alfred Doyon

Un citoyen bien connu dans la Beauce vient de mourir dans la personne de M. Alfred Doyon, époux de dame Alice Faucher, décédé hier, à l'hôpital de Sherbrooke, à la suite d'une opération pour l'appendicite.

Le défunt était le frère de M. J.-N. Doyon, gérant de la Sauvegarde, de Ste-Marie de Beauce.

Les funérailles auront lieu demain matin à Sherbrooke.


AU SYNDICAT

Evitez la traitrise des Brumes Automnales-

*Changez de Sous-Vêtements-*

Camisoles

blanches de laine et coton pour dames. Styles à manches courtes ou bretelles larges et étroites. Toutes les grandeurs . . . . . .

49c 59c 69c

Camisoles

tout laine et laine et soie. Marques Moodies, Zeta, Watson et Harvey. Style à manches courtes ; bretelles larges ou étroites. Toutes les grandeurs . . . . . .

98c

Camisoles

tout laine pour dames. Manches courtes ou bretelles larges ou étroites . . . . .

1.25 1.50 1.75

Camisoles et Bouffants

en kaiserette (tricot nouveau de coton et soie). Toutes les grandeurs 50c

*Rez-de-Chaussée — Syndicat*

Aux Nouveaux Grands Magasins du SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE



Chez POLLACK

Indispensable ! pour bien ajuster votre Toilette d'Automne

CORSETS Nouveaux

$1.00

Encore une aubaine de Pollack qui sera certainement appréciée par toutes les dames.

Nouveaux corsets achetés spécialement pour cette vente, modèles agrafes sur le côté ou attaché sur le devant. Broché de soie rose de belle qualité. Longueur 14 pouces. Quatre jarretières.

24 à 32 dans le lot.

*(Voyez notre autre annonce en page 7)*

M. POLLACK LTÉE